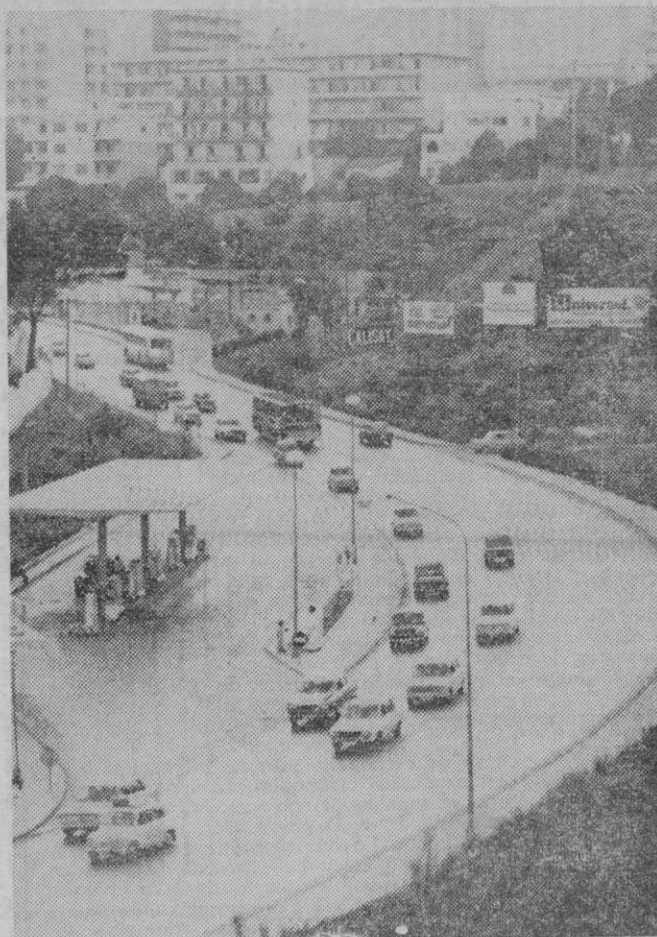




## EMPRESAS MODELO Y PRODUCTORES EJEMPLARES

MADRID.—Con motivo del 18 de Julio, fiesta de la Exaltación del Trabajo, S. E. el Jefe del Estado ha hecho entrega de los títulos de Empresas Modelo y Productores Ejemplares, así como otros premios y distinciones a artesanos. Acompañan al Caudillo el Ministro de Relaciones Sindicales, Sr. García Ramal y otros Ministros y personalidades. — En la foto, un momento de la entrega de dichos títulos. - Foto CIFRA GRAFICA

## Operación retorno



Ayer, al atardecer, volvieron los coches a poblar las carreteras. La ciudad había quedado desierta, entregada al sol y la melancolía, porque la gente había salido buscando el azul de las playas. Nosotros mismos nos sorprendimos encontrando lugar para aparcar el coche. Pero con la puesta de sol se rompió el hechizo. Y tras ese largo puente de sábado a martes, todo vuelve a la normalidad. Y en la foto, tomada en la carretera de Andraitx, una larga caravana regresa al hogar. Hoy empieza de nuevo el trabajo. Hagámoslo con una sonrisa. Alguien la espera de nosotros. (Texto: María de los Angeles. Foto: Juanet).



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL  
P. M. - 1958

Palma de Mallorca, miércoles, 19 de julio de 1972

AÑO XXXIII : N.º 10.870  
PRECIO: 5,- PESETAS

EDITADO POR "Prensa y Radio  
DEL MOVIMIENTO"  
Avenida Generalísimo 142 - MADRID

DIRECTOR:  
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION  
Y TALLERES  
Paseo Mallorca, 29 - PALMA



## MENSAJE DE BURGUIBA A FRANCO

TUNEZ, 18. (Efe).—El Presidente de Túnez, Habib Burguiba, ha enviado al Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, un mensaje de felicitación con motivo de la Fiesta Nacional española.

«Formulo mis mejores deseos por vuestra salud y por la prosperidad y el bienestar del pueblo amigo español», señala Burguiba en su mensaje.

## Sensación en la ONU

# SADAT PIDE LA RETIRADA DE EGIPTO DE LOS TECNICOS RUSOS

(Página 24)

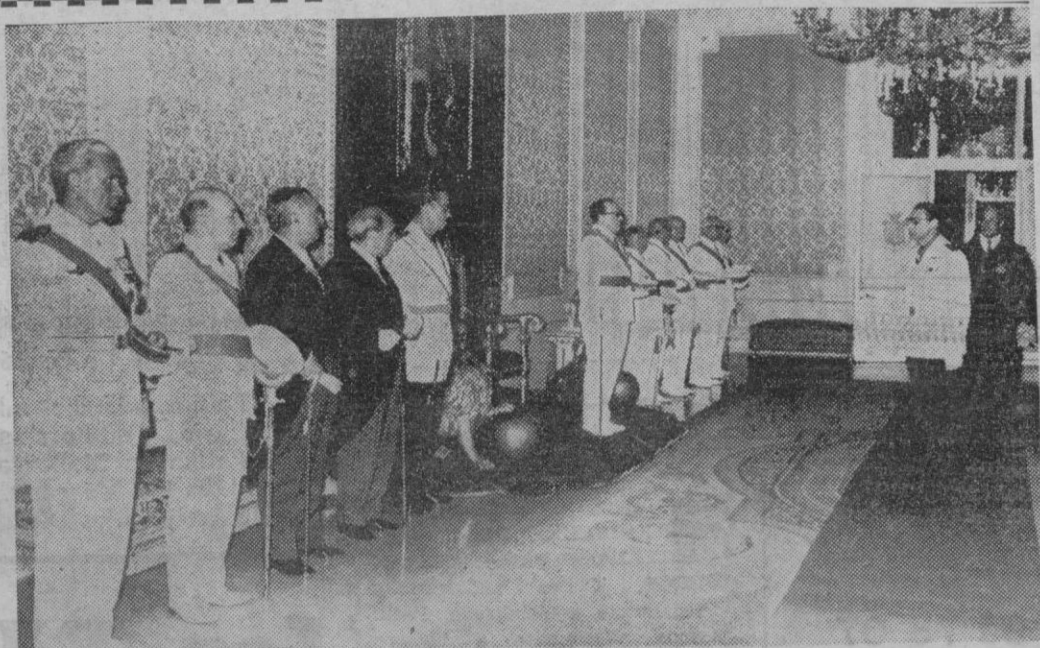
## CONMEMORACION DEL 18 DE JULIO, EN PALMA

En páginas interiores ofrecemos detallada información sobre los actos celebrados en Palma, en conmemoración de la fecha histórica del 18 de Julio. Bajo estas líneas, un momento de la brillante recepción en Capitanía General. A la izquierda, la primera autoridad militar de nuestras islas ofrenda una corona ante la Cruz de los Caídos. (Fotos Juanet)



## «A MARIA YO ENCONTRE» CANCION GANADORA

BENIDORM (Alicante). — Eduardo Rodrigo ha sido el cantante que ha defendido la canción «A María yo encontré», ganadora del Festival de Benidorm. En segundo y tercer lugares se clasificaron las canciones «Tema de Amor» y «Las Enamoradas», respectivamente. — En la foto, Eduardo Rodrigo refleja en su rostro la alegría del triunfo obtenido. - Foto CIFRA GRAFICA



**PATRON** la ginebra que manda...  
...Y ahora **RON PATRON**  
Cía. Hispana de Baleares, S. A.

**Jose**  
DISTRIBUIDOR  
COLCHON  
**FLEX**  
CALLE SAN MIGUEL



# AEROPUERTO

## SE HA AUMENTADO SOLO LA TERCERA PARTE DE LO QUE SE CALCULABA

PANORAMA

Más bien diría que el día transcurrió en calma. Aunque hubo momentos de actividad, más en la tarde que en la mañana, se puede calificar de día tranquilo al de ayer.

Desde luego que la presencia de pasajeros alemanes, para Trans Europa y YUI, la llegada del Jumbo, y también la llegada de algunos vuelos británicos, coincidiendo con los alemanes, determinó en algunos momentos una casi-congestión, pero fue de corta duración, y no llegó a convertirse en problema. CHARTER

La nueva terminal charter, no tuvo mucho trabajo ayer. Escasamente tres vuelos. Los martes, por lo general, el panorama charter no es muy elevado.

Además, aún no se le ha dado a esta nueva terminal todos los vuelos que le corresponden. Puesto que aún se hallan en la etapa de prueba, hasta ahora el día de mayor movimiento ha sido el sábado, con 20 vuelos.

Ayer, después que se marchó el vuelo de Ltu, el ambiente entró en un dominio absoluto de la tranquilidad. No diré del silencio, pues se escuchaba música. PORTUGUESES

No es muy frecuente ver turistas portugueses, pues bien, desde hace algunas semanas llega un avión de la TAP, trayendo un buen número de pasajeros de esta nacionalidad.

Por ahora no han de ser muchos, considerando la cifra a escala mensual, pero posiblemente, ha de ir en aumento esta cifra. Como ha pasado con el turismo italiano, por ejemplo, que en años pasados no se notaba, en cambio ahora es fácil darse cuenta que llegan y marchan pasajeros italianos. QUINCENA

El año pasado, durante todo el mes de julio se contabilizaron 832.048 pasajeros. Y, posiblemente, durante la primera quincena se alcanzó la cifra de 400.000.

Este año, en los primeros 16 días de julio, aunque no doy la cifra oficial y, por lo tanto exacta, sino aproximada, la cantidad de pasajeros que han registrado su paso por el aeropuerto sería de cuatrocientos veinte mil. Lo cual me hace pensar que bien podría finalizarse el mes de julio con 875.000. O sea un aumento de 43.000 pasajeros. No es nada maravilloso, pero algo es. Aunque se halla muy por debajo de lo previsto.

EL RECORD

El récord de pasajeros correspondiente al fin de semana, que se batió entre el sábado y domingo últimos, supone el aumento del 71%. Muy poco, desde luego. Pero con la posibilidad de que las cifras sigan aumentando, o sea que sigan cayendo récords y subiendo otros nuevos.

El récord para un día, que generalmente es en domingo, era el año pasado de 52.451 pasajeros y este año, (domingo 16) pasó a 52.692. El aumento es de 239 pasajeros, casi nada, pero también con la posibilidad que continúe subiendo, ya que la fecha cumbre se suele dar el último fin de semana de julio o el primer fin de semana de agosto.

EN SINTESIS

En general, aunque se superan récords, cosa prevista por lo demás, no se llega a lo que se había calculado. El nivel se había situado muy alto, y la realidad ha sido otra.

El aumento de este año debe ser de un 7 y medio por ciento. Pero teniendo en cuenta, también, que los turistas que nos visitan cada vez hacen más excursiones fuera de la isla, y que esto determina que se les contabilice no dos veces (entrada y salida), sino muchas más veces. El aumento sobre la cantidad de pasajeros internacionales que llegan, sin tomar en cuenta esos sucesivos desplazamientos, debe ser de un 5 ó 6%. O sea la tercera parte de lo que se había calculado. Hasta mañana.

### BECAS PINEDA

PARA CHICAS ENTRE 17 Y 25 AÑOS

La Escuela de Formación Profesional PINEDA comunica que está abierta la matrícula para el curso 1972-73. Los cursos tendrán una duración de ocho meses y son totalmente gratuitos mediante Becas de la Escuela y Fondo Nacional de Protección al Trabajo. Pueden cursarse estudios para Puericultora, Auxiliar Administrativo, Delineante, Auxiliar de Laboratorio, A. T. F. (Auxiliar Técnico Familiar). Como único requisito se exige tener entre 17 y 25 años y responder a un cuestionario de orientación. Ahora hay becas disponibles para los cursos que empezarán dentro de dos meses. A las chicas de fuera de Barcelona, se les ayudará a solucionar los problemas de alojamiento y trabajo.

Para informes escribir o presentarse a Escuela Pineda. Avda. República Argentina, 277. Teléfono 2470432 - 2123939. Barcelona-6.

# PALMA CONMEMORO EL 18 DE JULIO

## MISA EN LA CATEDRAL. OFRENDA DE CORONAS A LOS CAIDOS. RECEPCION EN CAPITANIA GENERAL

En el día de ayer en Palma, lo mismo que en toda España, se celebró con gran brillantez la conmemoración del 18 de Julio. Numeroso público se sumó con entusiasmo a los actos programados, llenando materialmente los exteriores de nuestra iglesia Catedral basílica desde antes de las diez y media de la mañana, hora fijada para la tradicional ceremonia religiosa. Asimismo en el interior del templo esperaba numeroso público, entre el que fi-



guraban extranjeros en un elevado tanto por ciento, como ocurre siempre en esta festividad. La misa fue celebrada por el canónigo don José Sacanell. En la parte del Evangelio presidía a las autoridades militares, desde el primer reclinario, el Capitán General de Baleares, don Juan Herrera López, acompañado del General Gobernador Militar, don Tomás Serra Ginés; por el Sector Aéreo de Baleares, el Coronel Jefe de la Base de Son San Juan, don Mario Gutiérrez Albertos, y el Comandante Militar de Marina, don Federico Galvache Arroyo. En otros lugares destacados figuraban las Corporaciones Municipales y Provinciales, presididas ambas por su más alta jerarquía. En otros asientos distinguidos figuraba el Consejo Provincial del Movimiento, encabezado por el Subjefe Provincial don Sebastián Serra de Gayeta. Otras representaciones de estamentos civiles ocupaban asientos preferentes, así como una representación del Cuerpo Consular acreditado en Mallorca. CORONAS PARA LOS CAIDOS

Como es tradicional, finalmente fue entonado el Cara al Sol y la banda de música del Regimiento Catedralicio, Diputación Provincial de Palma, que rendía honores con una batería de Artillería al mando del capitán don José Oliver, interpretó un toque de oración.

RECEPCION EN CAPITANIA

Seguidamente, en el salón del Trono de nuestra Capitanía General, se procedió al desfile marcial para presenciar el desfile de la tropa que rindió hon-

rales locales encabezadas por la Audiencia Territorial, Cabildo Catedralicio, Diputación Provincial del Movimiento, Ayuntamiento de Palma e Instituto General Luliano, siguiendo las representaciones anteriormente citadas en la colocación de coronas en la Cruz de los Caídos. Terminada la ceremonia militar, las citadas autoridades desfilieron nuevamente de palacio para presenciar el desfile de la tropa que rindió honores.

### GRONIGA de SOCIEDAD

ENLACE BIBILONI-PRAT

El pasado día 9 de los corrientes, en la Ermita de Santa Ana de Claret de Sampedor, (Barcelona), contrajeron matrimonio don Lorenzo Bibiloni Rosselló e Inmaculada Prat Sellarés.

Bendijo la unión el Rdo. Sr. Ecónomo de Sampedor, don Rafael Guixá, el cual dio lectura a un expreso telegrama de Su Santidad Pablo VI, impartiendo una especial bendición para los contrayentes, familiares y asistentes al acto. Durante la ceremonia, el Coro Parroquial, acompañado al órgano por el Rdo. José M<sup>a</sup> Sala, Vicario y Encargado de dicha Ermita, interpretó motetes nupciales.

Actuaron de padrinos por parte de la novia, sus padres don Juan Prat Arola, industrial, y doña Teresa Sellarés Gomis y, por parte del novio; sus padres, don Juan Bibiloni Homar, Maestro Nacional y doña Margarita Rosselló Gelabert.

Actuaron como testigos por parte del novio, su tía doña María Rosselló Gelabert, en representación de su hermano don Arnaldo Rosselló Gelabert, Ingeniero Industrial, en Caracas; su prima Srta. María Perelló Bibiloni, el Ilmo. Sr. D. José Amengual Ferragut, Catedrático e Inspector Jefe de Enseñanza Media de Cataluña y Baleares; el Contratista de Obras D. Juan Lluís Ramos y D. Juan Isern, Jefe de Administración de Viajes Iberia.

Por parte de la novia actuaron sus tíos Sres. don Angel Prat y don José Bailina, industriales; su hermano político don José Alsina, del Comercio, y don Domingo Fons, primo de la contrayente.

Finalizada la ceremonia religiosa, los novios y sus numerosos invitados se trasladaron al Restaurante "Gran Lice" de Manresa, donde les fue servido un almuerzo, seguido de baile.

La pareja, que recibió muchas felicitaciones, emprendió su viaje de novios, por diversas capitales españolas.

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades, s.a.

BAUTIZO

Días pasados fue bautizada en la Santa Iglesia Catedral Basílica la primogénita de los esposos D. Pedro Porcel Mateu y doña Margarita Carbonell de Porcel, imponiéndosele los nombres de Juana Alicia.

Efectuó la ceremonia religiosa el Rdo. Sr. D. Juan Ramón Cañellas de la T.O.R.

Finalizada la ceremonia religiosa los numerosos invitados fueron espléndidamente obsequiados en el restaurante de la Asociación de la Prensa.

Felicitamos al matrimonio Porcel-Carbonell así como también a los abuelos paternos y maternos D. Miguel Porcel Miró y doña Juana Mateu Seguí así como a D. Eduardo Carbonell Llopis y doña Margarita Carbonell Montaner respectivamente.

BODAS - 1.ª COMUNION - NACIDOS INVITACIONES - RECORDATORIOS CALIDAD B.B.B. COLIBRI MISION 50

## EXPOSICION NACIONAL DE ARTE CONTEMPORANEO 1972

La Comisión General de Exposiciones de la Dirección General de Bellas Artes, ha seleccionado entre las obras presentadas a la Fase Regional celebrada en Palma de Mallorca las obras siguientes:

- P. J. R. Alcón: «Gráfico de un amor».
- Manuel Coronado: «Formas».
- José M.<sup>a</sup> Escalona: «Pintura».
- Pedro Queiglas «Xan»: «Homenaje a Brueghel».
- Antonio Riera: «Figuras».
- Federico Soberats: Sociedad agobiantes».
- Así como dibujos de Coronado, Ernesto, Fiol Mora y Riera Terrades.

Estas obras seleccionadas formarán parte de la Exposición itinerante de la Comisaría de Exposiciones que se organizará en breve, y es deseo de la Dirección General de Bellas Artes, incluir las obras seleccionadas en sus diferentes Museos, para lo cual se harán las gestiones con los autores para llegar a la adquisición de su obra.

El broche a esta primera experiencia ha sido alentador, pues la

selección efectuada asciende a 12 obras entre las 45 presentadas.

## HOY INAUGURA SU EXPOSICION HANNELORE



La artista y una de sus obras.

Hoy, se inaugura una exposición, en la Galera Latina, de la extraordinaria artista Hannelore. Con tal motivo, el director-proprietario del Hotel Moreya-ofrecerá un cocktail a las siete y media de la tarde. La exposición permanecerá abierta hasta el 31 del presente mes de julio.



# Arriba

## es noticia

### COMPRUEBELO

HOY, INAUGURACION

# Musical TORRES

INSTRUMENTOS MUSICALES Y ACCESORIOS

Distribuidor: MUSIC SON AMPLIFICACION

Percusión  
HONSUY  
LUDWIG  
ROGERS

Guitarras  
GIBSON  
FENDER  
EGMOND  
FRAMUS  
WONDER

Organos  
FARFISA  
DIAMOND

Instrumentos de viento  
CONN  
SELMER  
ARTLEY  
BUFFET

Angel Guimerá, 32

PALMA DE MALLORCA

## REFLEXIONES

### SESUDAS REFLEXIONES

Propongo unos temas para tesis doctorales que puedan tener sobresaliente «cum laude».

### HISTORIA

El Fuero Juzgo de los visigodos y el Huevo Juzgo de los turdetanos.

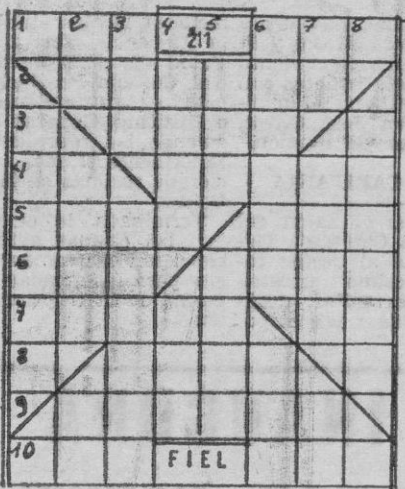
### MEDICINA

La coyuntura económica y la anquilosis de codo en las clases privilegiadas.

El prefijo «ex» y su importancia en la determinación de las causas psíquicas de úlcera de estómago.

Las luchas entre verdes y blancos en el Imperio de Oriente y su repercusión en el cáncer de garganta constantinopolitano.

## CRUCIGRAMA



NUMERO 15

**HORIZONTALES.** — 1: Villa zaragozana. Plural de vocal. — 2: Vencerá. — 3: Operación aritmética. — 4: Símbolo de Brahma. Zanja formada por aguas de lluvias. — 5: Lance del ajedrez. Lugar de irilla de la mies. — 6: Yerno de Mahoma. Tuestan. — 7: Novenos. Nota musical. — 8: Composición musical para una sola voz. — 9: Pensase. — 10: Composición lírica. Indígena de una raza que vive en los montes filipinos.

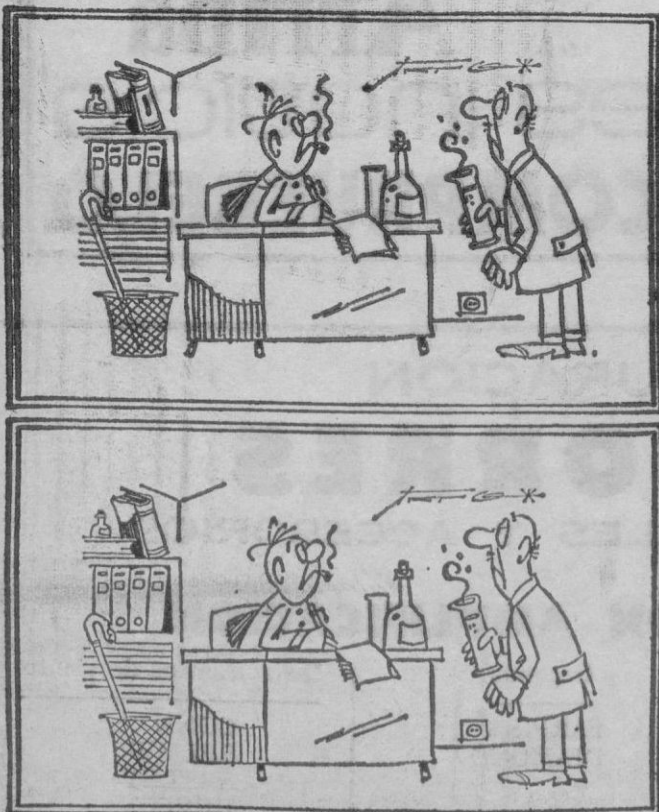
**VERTICALES.** — 1: Instrumento para pesar. — 2: Rey de Bataña. Enfermo. Marchad. — 3: Consejero de Palafox. Cobertizo para el ganado. — 4: Masa de vapor de agua en la atmósfera. Habla en público. — 5: Propietaria. Continente. — 6: Decreto de un sultán turco. Adverbio de modo. — 7: Interjección animativa. Novillo menor de dos años. Conjunción latina. — 8: Planta anual de fruto muy sabroso en forma de piña.

SOLUCION AL NUMERO 14

**HORIZONTALES.** — 1: Evo. Cos. — 2: Ilotas. — 3: Erin. — 4: Va. Ocelo. — 5: Asis. Sal. — 6: Ron. Tute. — 7: Onice Ir. — 8: Cala. — 9: Curare. — 10: Reo. Osa.

**VERTICALES.** — 1: Avaros. — 2: Vi. Ason. Ce. — 3: Ole. Intucio. — 4: Oros. Car. — 5: Tic. Tela. — 6: Canesú Aro. — 7: Os. Latí. Es. — 8: Solera.

## 7 errores



1: Humo cigaro. — 2: Lomo libro estante. — 3: Papel. — 4: Pie mesa. — 5: Dostier. — 6: Tubo ensayo mesa. — 7: Detalle oto señor derecha.

## ¿CONOCE USTED LA CALLE?

Por A. RAMIS

### CALLE HIEDRA

La calle así denominada está situada en la barriada de el Rafal. Y va desde el Torrente de Bárbara hasta el camino de Salard.

La hiedra del género (Hedera helix), pertenece a la familia de la araliáceas (dicotiledóneas). Es una planta siempre verde, con el tallo leñoso, muy ramificado, trepador, que se adhiere a los troncos, a los peñascos, a los muros y en general a todos los soportes por medio de numerosas raíces adventicias. Sus hojas son persistentes, pecioladas, brillantes, coriáceas, de color verde oscuro con vetas por lo general blancuzcas, y presentan dos formas: palmeadas, con 3-5 lóbulos, propias de las ramas estériles, ovaladas y enteras, propias de las ramas floríferas.

Las flores poco vistosas por tener los pétalos amarillo-verdosos, están reunidas en umbelas simples agrupadas a su vez en racimos. En su madurez la planta lleva bayas globosas negras. Florece en otoño y madura los frutos en invierno. — Es una planta venenosa.

Se conocen muchas variedades ornamentales, que se diferencian por la forma, el tamaño y el color de las hojas (una de ellas tiene las hojas manchadas de blanco).

Se da el nombre de Hiedra terrestre (Glekoma Hederácea), a una planta herbácea de la familia de las labiadas. Se halla muy extendida a lo largo de los setos y en los bosques, donde florece en primavera; posee tallos radicantes, con muchas raíces, de las que salen otros tallos erectos con flores azuladas. Estas flores son redondeadas, opuestas, con bordes dentados. Antiguamente se usaba en medicina debido a sus propiedades pectorales.

El Ayuntamiento de Palma, en su sesión de 13 de diciembre de 1940, acordó dar el nombre de Hiedra a la actual calle.

¡ATENCIÓN A SU PAGA EXTRAORDINARIA!

NO SE LA GASTE TODA, AMIGO NUESTRO.

Reserve 20 pesetas de nada y adquiera en el primer quiosco el extra veraniego de

## «7 - FECHAS»

¡Qué calor, amigos...! El modo de refrescarse es embebiéndose en la lectura de nuestras 132 páginas.

Una ducha de diversión, entretenimiento, alegría, curiosidad y conocimiento de cosas importantes, extrañas o curiosas.

Mucha risa, mucho optimismo y grandes oportunidades de «romperse» agradablemente la cabeza resolviendo enigmas, crucigramas, damerogramas y pasatiempo.

Y luego los chistes, ¡por centenares! Fruto del lápiz de nuestros mejores dibujantes y del de los más categorizados del extranjero.

META EN SU MALETA DE VERANEANTE EL

NUMERO EXTRA VERANIEGO DE

## «7 - FECHAS»

Con esta baraja de reportajes:

- **EL LÚTE, UN QUINQUI INSTALADO EN LA LEYENDA.** — Hace un año logró escapar del penal del Puerto de Santa María. Su primer delito conocido fue un robo de gallinas el 2 de mayo de 1962, en Badajoz.
- **«HISTORIA DE LA AVIACION MILITAR ESPANOLA».** Un relato lleno de interés que abarca desde la primera patrulla aérea a la fundación del Ejército del aire. Del aeroplano al avión, pasando por la guerra de Marruecos y la gloriosa hazaña del «Plus Ultra». Luego, las actuaciones heroicas en la guerra de l'beración.
- **«OTRO AÑO, OTRO VERANO, OTRA LADY EUROPA».** — Rocío Jurado, la bellísima, fue la primera «Lady España». Luego hemos tenido dos «Ladys Europa»: Teresa Gimpera y Emma Cohen. María Callas e Ira de Fústenberg fueron, en cambio, las más discutidas.
- **«EL OESTE SIN TRAMPA NI CARTON».** Entérese de quienes fueron de verdad Juanita Calamidad y el famoso «Cheriff» de Abylene.
- **«EL MUSEO PERSONAL DE MARINO AMAYA».** — Contemple en este reportaje la trayectoria del escultor: desde la gracia infantil a las concepciones abstractas.
- **TOMAR LAS AGUAS...** España, país extraordinariamente rico en manantiales con propiedades curativas. La Hidrología médica, una solución ideal para los espíritus angustiados y los cuerpos enfermos. Y además, algo divertido, literario y sentimental.
- **DEL BLANCO AL NEGRO.** — Por qué las damas han pasado de la blancura de los polvos de arroz al bronceado de las playas. La influencia maravillosa del sol del turismo y las bellezas que hace lucir.
- **EL BARCO EN LA MONTAÑA:** Del mar de Castilla al Lago de Ibón. Espejo de agua en la sierra madrileña. Nuevas rutas para el verano español.
- **TODO ESTO, Y MUCHAS COSAS MAS, EN EL EXTRA DE VERANO DE**

## «7 - FECHAS»

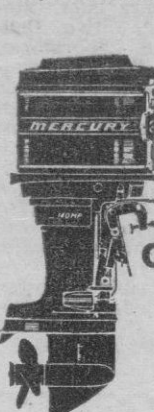
Está a la venta en todos los quioscos de España:

¡Y solo cuesta veinte pesetas el ejemplar!

Asegure sus fines de semana con un rápido

**MERCURY**  
FUERA BORDA

Hay diez modelos Mercury esperando en su distribuidor. Desde 4 hasta 140 H.P. Vaya a verlos o pídale mayor información.



MODELOS: 4, 7, 5, 8, 8, 20, 40, 50, 65, 80, 115 y 140 H.P.

Distribuidor:

**COMERCIAL MALLORCA, S. A.**

Pascual Ribot, 62-64 - Tels. 23 71 44/45/46

PALMA DE MALLORCA

Distribuidor General para España:

**TOURON**

Castelló, 23 - Tel. 225 85 80 - MADRID

LA SELVA... LAS FIERAS...  
LA FUERZA DE LA NATURALEZA...  
¡LA MAS TERRIBLE SOLEDAD!

Vivió veinticinco años acompañado únicamente de pájaros, monos y los animales de la selva

La fabulosa aventura de un hombre en la más terrible soledad



HUGO STIGLITZ  
y el niño AHUI  
en el personaje "VIERNES"

**ROBINSON CRUSOE**

director: RENE CARDONA Jr. - COLOR

PELI MEX

Para subsistir tuvo que pasar por toda clase de aventuras

La película que verán con entusiasmo mayores y menores

ESTRENO  
MAÑANA

SALA Astoria

En el mismo programa  
SENSACIONAL REPOSICION

**AHI ESTA EL DETALLE**

La máxima creación del portentoso

**CANTINFLAS**

Hoy - último día

**EL JAGUAR ROJO**

**HEMBRA**

Aún no han transcurrido tres días desde que un hombre acostumbrado a precisar conceptos, a buscar términos exactos para expresarlos y a no confundir lo cierto con lo meramente probable, me preguntó si había leído determinado artículo de periódico. Le respondí afirmativamente; y añadí que, además de contener una frase teológicamente inadmisiblemente y varias, dentro del mismo orden, muy discutibles, logra que yo no pueda descubrir qué es lo que su autor se propuso divulgar.

A decir verdad, no conseguí alcanzar su pensamiento. Mucho menos, seguir el hilo del breve escrito. Y le mismo había sucedido a quien me interrogaba.

Hoy día --deja de lado conocidos géneros de literatura filosófica-- es frecuente, dentro de algunos ámbitos religiosos, no dejarse entender.

Creo que puede afirmarse, sin temor a incurrir en falsedad alguna, que ese fenómeno constituye, por lo menos, un aspecto de la crisis religiosa contemporánea. Lo que se denomina confusionalismo, ambigüedad, imprecisión, obscuridad... no es sino una falta de claridad con que se nos ofrecen, de vez en cuando, escritos de índole teológica --sean de carácter dogmático, ascético, moral, litúrgico o pastoral-- y que impide que algunas exhortaciones logren iluminar el pensamiento religioso de las gentes sencillas.

Es posible que éste --la falta de claridad-- sea uno de los males característicos de la época, debido a que a la carencia de ideas luminosas se añade el afán de usar una terminología nueva --no siempre adecuada al desarrollo del asunto-- que requiere perfecto conocimiento de significados y dominio del tema.

No todos los pintores aciertan a verter luz sobre sus lienzos. Ni todas las plumas consiguen que sus páginas gocen de transparencia. Ni cualquiera de los que hablan, logra que sus palabras sean como rayos de luz.

# RELIGION

## HABILIDAD DE LO CONFUSO

Por **Garcías Palou**

La claridad de un escrito y la de un discurso o charla dependen de varios elementos, entre los cuales ocupan el primer lugar la exactitud y ordenamiento de los conceptos de la mente. Una inteligencia llena de conocimientos imprecisos y desordenados no será capaz de poner en los labios una alocución tejida con sencillez, con justeza y concertadamente; ni inspirar al cálamro renglones traslucidos.

Ese desmesurado afán de lo nuevo --de lo que no venga de antaño-- aprieta a quienes se rigen por él, y hasta es posible que les lleve a escribir de manera intrincada y confusa, con la finalidad de que, por lo menos, su escrito muestre la novedad de su índole laberíntica, a falta de una teoría flamante, de una doctrina original, o de un descubrimiento inaudito.

Hoy día, no es infrecuente la presentación de novedades religiosas. Pero se debe, principalmente, al dominio que los criterios llamados relativistas o actualistas ejercen sobre la palabra hablada y sobre la pluma. Es éste un mal más grave que el de la obscuridad voluntaria y que la irresponsable. Mas hay que clasificarlo en un orden distinto.

Esos escritos dispuestos con tal artificio, que resulta tan difícil hallar la entrada como encontrar la salida, pueden obedecer a varios motivos próximos o inmediatos. He señalado uno;

pero hay otros, entre los que cabe enumerar la falta de sencillez. La pluma sencilla, natural, no compuesta, sin artificio... raras veces, es confusa, sino diáfana. Expresa, con llaneza, lo que lee en el alma, y la claridad, la ingenuidad, la tersura... distinguen sus libros y artículos.

¿Por qué no escribir, por lo menos, con sencillez? Esta evitaria los confusionismos religiosos que cunden, las ambigüedades que fácilmente conducen a errores, las inexactitudes que impiden una objetiva traducción de la fe... La claridad --virtud más eficaz que la sencillez-- es un gran don de Dios.

¿Por qué han de usarse, ante el pueblo sencillo, en un sentido diverso del primario, conocido por él, términos de doble significado, uno de los cuales --el secundario-- puede contribuir a engendrar confusiones en torno de la significación primaria? Hay que saber distinguir entre las gentes sencillas y las asambleas de teólogos, donde las expresiones "sacramento", "misterio", "eucaristía", "signo", "conversión", "penitencia", "renovación del sacramento de la penitencia"... revelan el sentido exacto en que son usadas, a la luz del mero contexto o del hilo del discurso.

La claridad y la exactitud son las dos cualidades primordiales que debe mostrar un escrito de tema religioso. Claridad y exactitud, para que fácilmente resalte la verdad o se descubra el error. Lo inadmisibles es la oscuridad, lo confuso, la ambigüedad...

Recientemente ha acaecido que sólo a través de una carta de un lector de mayor penetración de ingenio que la mía, llegué a saber lo que mantenía el autor de un artículo periodístico que yo había leído dos veces. Mas, a la postre, según declaración del firmante del escrito, resultó que éste había sido interpretado torcidamente.

Cuando se escribe con claridad, esa clase de juego no es posible. O sea, que lo confuso tiene sus propias habilidades. Pero lamentables.

## ANGULO DEL MEDITADOR

Por **M. RAMIS ALONSO**

Bueno es y obligado no molestar. Pero pensar que molestas siempre, es un mal pensamiento a evitar.

Bien está pedir perdón, si temes haber ofendido. Pero creer siempre entre ofendidos, es ofender.

Ocultar tu satisfacción por una obra tuya bien hecha, además de hipocresía, es creer tontos, cuando no maliciosos, a los otros.

Quizá no te perdonen tu éxito. Pero esto, no es falta tuya, sino de ellos.

Pedir siempre más al otro, es lo corriente. Pero el avanzar, es propio del que se pide a sí mismo.

Tu riqueza íntima, vale más que todas tus exterioridades.

Más que el vestido, cuentan tus obras.

El mundo en torno tuyo cambia y mejora, mejorándose tú.

No des demasiada importancia a aquello que, a pesar de no tenerlo, sin ello conseguiste vivir noblemente.

Nada tan estéril y vacío, como lo que no te ha servido para vivir.

La costumbre de doblegarse a cualquier capricho, desmolda y empobrece como la peor tiranía.

Temer al rico y al hombre instruido, es timidez infantil.

La preocupación por el futuro, denota falta de vivir con plenitud el presente.

Es desaprovechar el don presente, intentar vivir por adelantado lo que puede o no venir.

Conformar la vida con lo de ahora, es prepararse las horas venideras.

Hay un gusto sencillo y fecundo, propio de los humildes. Consiste en complacerse en que la gente se quiera.

No hay debilidad alguna en ese gusto. Al contrario, es la gran fuerza del amor que une y sostiene al pueblo.

He voz surgida de las honduras humanas. Dulcedumbre sentida y cantada, que mantiene en serenidad el río de la vida.

Hablar poco, puede dar la sensación de un poder oculto, que se hace respetar.

Es que quien sabe mucho, generalmente se contenta con pocas palabras.

Pasa entre la gente, sin reverencias excesivas a la aristocracia, ni desprecios a la chusma. Tiene conciencia del bien y del mal en unos y en los otros.

# ORIENTESE

## antes de equipar su oficina

CAJAS

ARCHIVADORES

MESAS DIBUJO

SILLONES

CARRITO MAQUINAS

MESAS OFICINA

**ZUBIGARAY**  
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO  
**LA INDUSTRIAL**  
MUEBLES LA INDUSTRIAL  
A. Frontera, 14 Tel. 2... 17

COLABORACION

YA TENEMOS LA RECETA

Por Demetrio CASTRO VILLACAÑAS

Carlo Sirtori, presidente del Instituto Gaslini, de Génova, ha redactado un "Prontuario de la salud" tras la celebración del Congreso Médico Internacional, que tuvo lugar recientemente en una ciudad balnearia del Lazio, sobre el tema "La medicina para los sanos".

Es bueno que los médicos se ocupen de los sanos y no sólo de los enfermos, aun cuando ya eso de la medicina preventiva venga siendo algo que se imponga, al menos teóricamente, en el vivir de nuestros tiempos. De todas formas, cuando uno va al médico, por mucho que se empeñe en creer que sólo va para ver cómo anda por dentro, la verdad es que va porque algo de lo que por dentro anda le avisa que no todo está en orden. Es triste cosa que uno se note su cuerpo sino cuando su cuerpo empieza a renquear de alguna manera; y por ello es más natural que los médicos estén más acostumbrados a pensar en el enfermo que en el sano. El sano, por lo general no suele hablar al médico de su salud, sino que éste viene a ser un tema de conversación deliberadamente eludido. No debió ocurrir así, según se cuenta, en aquel oriental país, donde las gentes pagaban al médico en tanto estaban sanos y dejaban de pagarle en el momento en que se ponían enfermos. No sin cierta, lógica, pensaban que los médicos estarían así mucho más dispuestos a ver a sus clientes sanos que no enfermos. Pero leyendas aparte, lo cierto es que los médicos suelen ahora preocuparse, y mucho, de que el hombre goce de buena salud, y no sólo de aliviarle en sus males y evitarle sus dolores. Lo que ocurre es que las recetas que los médicos dan para que el hombre viva sano suelen ser difíciles de despachar.

Por lo pronto, es hermoso que de las cosas puramente materiales se haya pasado a las espirituales. El Dr. Sirtori, por ejemplo, recomienda que distribuyamos amor y reprimamos ira, cosa que ya se nos había venido advirtiendo a los humanos desde hace milenios. Como también se nos había advertido la conveniencia de tener abiertas la atención, la imaginación, y la curiosidad. Si ciertamente uno de los ángulos agudos del exágono vital, uno de los peligros que acechan al hombre, es el de la vejez, parece cierto que ésta se retrasa en tanto en cuanto seamos capaces de poner en ejercicio nuestra imaginación, nuestra atención, nuestra curiosidad. El maestro Azorin, que murió nonagenario, solía contestar que para él la

juventud se identificaba con la curiosidad; y él, ciertamente, no fue nunca indiferente para el pasar y el no pasar de las cosas.

Lo que ocurre, es que esas recetas que incluyen en ocasiones casi en la razón última de la potencia espiritual, no se despachan en ningún sitio; y menos en este tiempo que nos ha tocado vivir. ¿Cómo, efectivamente, se busca el equilibrio en un mundo tan desequilibrado como el que ahora nos envuelve? ¿Cómo un hombre de hoy, acuciado por la prisa, combatido por las distancias, encerrado en la necesidad de sus quehaceres, va a cultivar sus músculos teniendo conciencia de que ellos forman el cincuenta por ciento de su cuerpo? Y así, cuando se aconseja que en unos quehaceres fundamentados necesariamente en la rutina, no se mecanicen los actos y se viva consciente de cada gesto, de cada decisión: precisamente cuando desde el hecho de conducir un coche al de fabricarlo, se ha ido convirtiendo en una serie de actos reflejos, casi automáticos. O cuando se aconseja a quienes han de vivir en una ciudad donde preocupa ya a las autoridades el grado de contaminación atmosférica, que se consuma oxígeno: "Cuanto más oxígeno consumas, más joven serás".

Los quince consejos del profesor Sirtori para conservarse sano, terminan con un precepto que es casi como un desesperante ventanal abierto al desconsuelo: "Construye la vida como una casa, para que resulte confortable, grata y duradera!". ¡Como si la vida la construyera uno mismo, y no resultara más cierto que se la van haciendo a uno cada vez más y más los otros!

Nada de cuanto se lleva dicho quita para que en el fondo todos debamos estar agradecidos a los desvelos, a los cuidados y a las preocupaciones del presidente del Instituto Gaslini. Lo que ocurre es que al recetasarnos no nos ha sabido, no nos ha dado ni podrá nunca

decirnos, cómo hay que hacer para que puedan hacerse realidad sus preceptos. Recuerda todo esto un poco aquella vieja historia del triste hombre que fue a ver al médico en busca de algo que disipara su tristeza. Un remedio tras otro fue ensayando, sin resultado positivo. Al fin, el doctor tuvo una idea que supuso infalible: le recetó que fuera a ver a un renombrado payaso, ante el que se disipaban las depresiones más fundamentales y se disipaban las tris-

tezas más hondas; pero tampoco con tal receta pudo conseguirse nada: el enfermo era, precisamente, el famoso payaso. Así a nosotros, para salir de una trampa que nos tienden la arteriosclerosis, el reumatismo, el cáncer, las enfermedades mentales y la senilidad, se nos aconseja que hagamos aquello que no podemos hacer de ninguna de las maneras. Aquello, precisamente, que es lo que constituye nuestra posibilidad de seguir estando vivos, aunque expuestos a la muerte.

—Oh, no se preocupe por nada. Haga vida sana y descanse.

—Y eso, oiga: ¿cómo se consigue y quién le paga?

—Lo malo de la receta, lastimosamente, es que no puede convertirse en medicina ni haya farmacia que la despache. De todas las maneras, bueno es saber lo que tendría uno que hacer si pudiera hacerlo, para lograr evitar lo que no puede ser evitado.

Es también, y a su modo, una forma de consuelo.

INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO

Jueves día 20. — De 9 a 14 horas: Huerto Socorrat, Huerto Es Correu, S'Hort d'En Bonet, Mas Rotana, Son Gallana, Son Mas Salem y Costa de Son Mas.

Jueves día 20. — De 6 a 9 horas: María del Carmen, Es Ravells, Cala Gran, Apts. Cala d'Or, Playas d'Or, Cala Esmeralda, Sa Frontera, Urb. Cala Ferrera, Cala Ferrera, Cala Serena, Cala Mitjana, Es Replá y Marselleta.

Viernes día 21. — De 8 a 13 horas: Zonas de Ca'n Falera, Sa Tafona y Poca Farina.

De 8 a 11 horas: El Molinar, Son Bordoy, Curtidora, Rotlet, Prippls, La Gruta, Son Juny, ILMA, Ciudad Jardín, Coll d'En Rebassa, Cases Noves, Coca-Cola, Son Garcías, Hort de Sa Viña, Ca'n Caimari y Cala Gamba.

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Delegación Provincial del Ministerio de Industria.

El acontecimiento del año en vehículos industriales

Creación de MEVOSA (la potencia en el transporte ligero)

Los compradores y usuarios de vehículos industriales están de enhorabuena. La firma española IMOSA, fabricante de DKW, se ha fusionado con CISPALSA, fabricante de los modelos MERCEDES-BENZ para 1.700 y 2.500 kgs. De esta feliz unión, surge una nueva Sociedad: MEVOSA «Compañía Hispano Alemana de Productos Mercedes-Benz y Volkswagen, S.A.

En España, y dentro del mundo de los vehículos industriales, jamás se había producido un acontecimiento tan importante. Y es que la combinación no puede ser más acertada. Se unen la experiencia de especialistas españoles acreditados ya en su labor de muchos años en la fabricación de vehículos ligeros DKW y MERCEDES-BENZ, con el apoyo incondicional de la técnica alemana más avanzada: la técnica, normas

y el control de calidad de Mercedes-Benz y Volkswagen.

Con MEVOSA, España cuenta como potencia de vehículos industriales a nivel internacional. Esta nueva sociedad fabrica en sus instalaciones industriales de Vitoria y Barcelona una gama completa de modelos para elegir, todos con el famoso motor Diesel Mercedes-Benz, desde el acreditado DKW F-1.000 D para mil kilos hasta el nuevo y poderoso modelo L406 D, la nueva «Estrella» Mercedes-Benz para España, capaz para dos mil quinientos kilos de carga útil.

Juntamente con sus fabricantes, MEVOSA comercializa en nuestro país, los automóviles de turismo y vehículos industriales procedentes de sus asociadas alemanas las marcas MERCEDES-BENZ, VOLKSWAGEN y AUDI.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Doña Margarita Coll Coll. Que falleció ayer a la edad de 63 años, en Inca, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. E. P. D. Sus afligidos: esposo Antonio Mateu Fiol, hijos Antonio (Celler Ca'n Ripoll), Bartolomé (Cura Párroco Sineu), Ignacio y María (Bar Pericás), hijos políticos Juana y Andrés, nietos, hermano Bartolomé, hermanos políticos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy, a las nueve de la noche, en la Parroquia de Santa María la Mayor, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. No se invita particularmente. Casa mortuoria: Calle Deportes, 38 y Belchite, 2. (Inca). Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo Auxiliar de Ibiza y Administrador Apostólico de Mallorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

DIARIO Baleares. PASEO DE MALLORCA, 29-31 (EDIFICIO PALACIO DE LA PRENSA) APARTADO DE CORREOS, Nº 22. NUESTROS TELEFONOS. REDACCION ADMINISTRACION Y TALLERES 235940 (TRES LINEAS). PUBLICIDAD 231177. SUSCRIPCIONES 235740. CIERRE 231177. DIRECCION 232106. ADMINISTRADOR 234382.

AVISO SUSCRIPTORES VERANEANTES. Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envío de periódicos a lugares de verano y con objeto también de evitar demoras y molestias, rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente rellenado el siguiente boletín: ROGAMOS SE AVISE CON DOS DIAS DE ANTELACION. ... día ... de ... de 1972. D. ... recibe "BALEARES" en calle ... n.º ... de ... desea recibirlo, hasta nueva orden, en calle ... núm. ... población ... Agradeceremos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos envíe con la mayor antelación posible la orden del envío a "BALEARES", Paseo Mallorca, 29-Palma. Teléfonos 235940 y 235710.

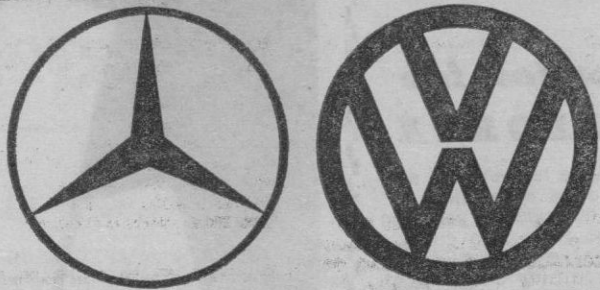
HOY, 36 PAGINAS

Rogad a Dios en caridad por el alma del Ilmo. Sr. D. José Morro y Cerdá (EX-SECRETARIO GENERAL DE LA CAMARA DE COMERCIO Y NAVEGACION DE BARCELONA, ACTUAL ASesor DE LA MISMA). HIJO ILUSTRE DE LA VILLA DE SELVA. QUE FALLECIO AYER A LA EDAD DE 65 AÑOS, EN MOSCARI (SELVA), HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA. E. P. D. El Ayuntamiento de Selva, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que tendrán lugar hoy, día 19, a las 21 horas en la iglesia parroquial de Santa Ana, de Moscarí, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. Casa mortuoria: C/. José Morro Cerdá, 12 - Moscarí. No se invita particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo Auxiliar de Ibiza y Administrador Apostólico de Mallorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Don Miguel Bauzá Mas. Que falleció ayer a la edad de 57 años, en Porreras, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. E. P. D. Su afligida esposa Juana Ana Vidal Juan; hijos Miguel (Los Quijotes), Juan (Barman Hotel Obelisco) y Coloma; hermanos Margarita, Guillermo y Coloma (Del Comercio); hermanos políticos Buenaventura Sastre (Jefe de Estación de Ferrocarriles en Muro) y María Vaquer; primos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, hoy, día 19, a las 8'30 de la noche en la Iglesia parroquial de Porreras, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. Casa mortuoria: C/. 18 de Julio, 10. - Porreras. No se invita particularmente. Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo Auxiliar de Ibiza y Administrador Apostólico de Mallorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE Don José Alemany Vich (COMANDANTE DE ARTILLERIA Y DEL SERVICIO DE ESTADO MAYOR) Que acaeció, en cumplimiento de su deber, en Rusia, el 19 de julio de 1943. E. P. D. Las misas que se celebrarán a las 8'30, 9, 9'30, 10 y 11 en la Parroquia de San Miguel serán en sufragio de su alma.

# LA POTENCIA EN EL TRANSPORTE LIGERO



## MEVOSA

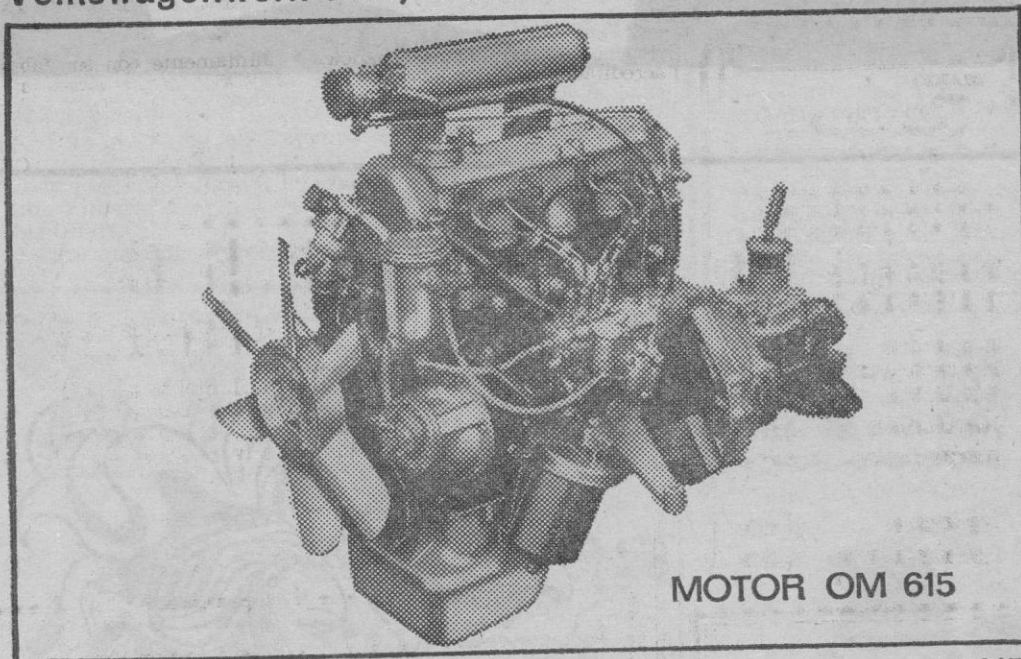
Hemos fundado una Empresa nueva y grande, mediante la fusión de la Compañía Hispano Alemana de Productos Mercedes-Benz, S. A. (CISPALSA) e Industrias del Motor, S. A. (IMOSA):

La COMPAÑIA HISPANO ALEMANA DE PRODUCTOS MERCEDES-BENZ Y VOLKSWAGEN, S. A. (MEVOSA), con domicilio social en Madrid 6, calle de Don Ramón de la Cruz, 105.

Con la participación accionaria de Daimler-Benz AG., Volkswagenwerk AG., Instituto Nacional de Industria,

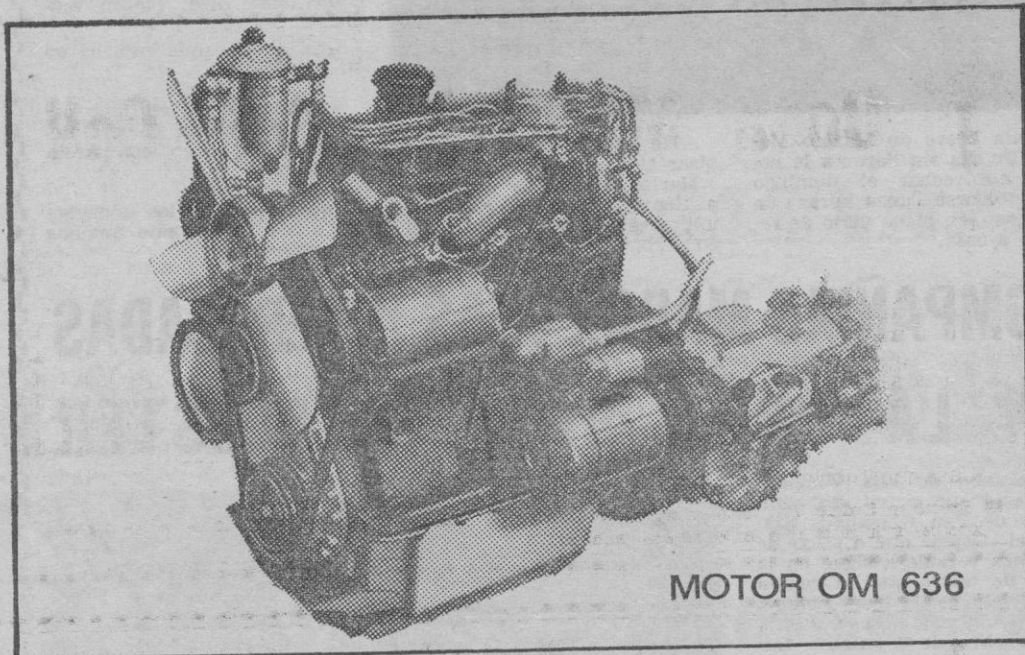
Banco de Bilbao, Banco de Vizcaya, Grupo Echevarría y accionistas privados.

Ello significa: La unión de intereses en España de los grandes de la Automoción, Mercedes-Benz y Volkswagen bajo los aspectos de producción, distribución y servicio de los vehículos industriales fabricados en España, Mercedes y DKW, así como los productos Mercedes-Benz, Volkswagen y Audi, importados de Alemania.



MOTOR OM 615

De nueva fabricación en España en dos tipos y potencias, 55 HP y 65 HP, con los que se equipan los vehículos industriales L 405 D, L 406 D y O 309 D.



MOTOR OM 636

Hasta ahora se han fabricado en España 87.000 motores de la famosa serie del OM 636 de 46 HP. que se montan en el DKW F.1.000 D.



L 406 D (Para 2.500 kg. C/U)

El vehículo más avanzado técnicamente de su categoría.



F 1000 D (Para 1.000 kg. C/U)

El vehículo de mayor participación en el mercado de su categoría.

Uds. conocen, sin duda, las Marcas Mercedes-Benz y Volkswagen; pero ¿sabía Ud. que en nuestras factorías de Vitoria y Barcelona se han fabricado más de 100.000 vehículos DKW, 87.000 motores Diesel y 13.000 furgones y microbuses Mercedes-Benz?

Nos hemos fusionado porque España necesita Empresas grandes. La capacidad inversora de nuestros socios nos asegura el fabricar mejores productos racionalmente, ratificándonos en el hecho ser  
**LA POTENCIA EN EL TRANSPORTE LIGERO.**

COSAS QUE PASAN

Por PABLO LLULL

MARINO MARINI, EX - CANTANTE

Reconoce que uno de sus grandes éxitos fue «AMOR EN PALMA DE MALLORCA»



—¿A qué se ha dedicado a lo largo de estos siete años?

—Dejé de cantar, pero no de componer. Incluso en este tiempo algunas de mis canciones tuvieron muy buena acogida. «Me gusta cantar» la compuse para Louis Armstrong quien la llevaba en su último repertorio; mi amigo Claudio Villa estrenó «Sol de la mañana» y fue segunda en el Festival de San Remo; así, en fin, ha ido discurrendo mi actividad musical. En otro aspecto, soy desde hace cinco años Consejero de Música Popular, adscrito al correspondiente departamento Ministerial. También soy administrador del Teatro Piccolo, de Milán, y aparte me dedico a la promoción de jóvenes estrellas.

—Entre tantas, ¿cuál canción le dio más dinero?

—Sin lugar a dudas, «La más bella del mundo» fue la que me dio más popularidad y más liras, aunque no se puede olvidar el éxito de mil novecientos cincuenta y nueve, que fue «Marina» y aquella que compuse precisamente aquí, titulada «Amor en Palma de Mallorca»... se hicieron infinidad de versiones. «Bambino» también resultó un buen golpe. En fin, como bien dice, fueron muchas.

—¿Y ahora, ¿qué escucha en su tocadiscos?

—Todavía me quedo con papá Sinatra y con Gilbert Beaud. Y un poco con Arela Franklin...

Aquel ídolo de los años sesenta nos ha devuelto muchos recuerdos.

Visita breve de Marino Marini. Un día sin llegar a la noche: aprovechar el domingo para tomarse unas horas de descanso, en pleno viaje de regreso a casa.

—He estado cinco años sin pisar tierra española —dijo. Marino Marini ya no canta, ni tiene orquesta. Se retiró en mil novecientos sesenta y cinco.

COMPAÑIAS MADRILEÑAS INTERESADAS EN LA OBRA DE A. BALLESTER

Copiamos de «La Vanguardia» esto que sigue: «La compañía de Pau Garsaball, titular del «Capsa» que a pesar de la época veraniega sigue en la línea de teatro que ha venido ofreciendo desde hace tiempo, está actualmente representando la obra de Alexandre Ballester «Facem comedia». Y ya ha sucedido que la valiente, mordaz y rabiosa actualidad de su texto ha interesado a formaciones afincadas en Madrid, para llevar a cabo su extremo...».

La época veraniega, los festivales y todos esos obstáculos, nos han impedido localizar a Alexandre Ballester para que nos ampliara esta noticia, que no ponemos en duda dada su precedencia.

Esperamos poder saber en breve si el interés demostrado desde Madrid significa la traducción de la obra, compañía que ha de presentarla, etc.

Mientras ello se averigua, lo cierto es que el teatro de Alexandre se va imponiendo, conforme era de esperar.



VENDO

2 MOTORES MARINOS BARREIROS, TIPO D. 36, USADOS, 100 CABALLOS DE POTENCIA, CAMBIOS HIDRAULICOS. PRECIO DE GANGA

Informes en DIBALSA: Ctera. de INCA, Km. 2

HOY, 36 PAGES.

rompa el hielo con Haig



Importadores: SACCONE & SPEED (Iberia), S. A. Delegado en Baleares LUIS FUERIS FANTOVA PADRE BARTOLOME POU, 75-79 TELFS. 25 25 21 - 25 07 72 PALMA DE MALLORCA

Distinguida clientela:

Nos complace en comunicarle que el día 19 del corriente dará comienzo nuestra tradicional venta de cortes exclusivos y retales.

A la espera de que nos honre con su visita, nos despedimos con los mejores deseos.

Company  
San Miguel, 81-83

LA MODA INTIMA

PRENDAS INTIMAS DE FINA TRANSPARENCIA LIGERAS, COMODAS, MODERNAS, PARA REALZAR LA BELLEZA Y ATRACTIVO DE LA MUJER DE HOY CON PLENA LIBERTAD DE MOVIMIENTO.

PLANTA PRIMERA SU CITA CON LA ACTUALIDAD ALMACENES



PLAZA CORT, 5 al 12





ECOS DE LA CONFERENCIA DE ESTOCOLMO

## EL «POWWOW», ORGANISMO SUECO PARA LA LUCHA CONTRA LA CONTAMINACION Y DEFENSA DE LA NATURALEZA

### LOS BUITRES MALLORQUINES, A PUNTO DE EXTINCION. NO VIVEN MAS DE VEINTE

**IMPORTANTE EMPRESA ALEMANA  
PRECISA**

para la ampliación de su plantilla

**PROMOTOR DE VENTAS**

**OFRECEMOS:**

- Formación intensiva en nuestra organización
- Integración en la plantilla con sueldo interesante.
- Incentivos de ventas y premios por promoción de productos.
- Apoyo masivo por la sección de propaganda.
- Vehículo de la empresa y dietas.

**SOLICITAMOS:**

- Que se sienta usted nacido para la venta.
- Que tenga usted buena presencia y sepa argumentar con soltura.
- Que tenga usted sentido de la responsabilidad.
- Que tenga usted práctica en la conducción de automóviles.
- Que tenga usted teléfono en su casa.

**EN RESUMEN:**

Que sea usted un experimentado vendedor.

Escribanos detallando su vida profesional adjuntando una fotografía suya, a la ref. 7.787 - Apartado n.º 50.692. MADRID.

Aseguramos discreción absoluta. - Ref. Nal. 7.787.

Funciona en Estocolmo una organización dedicada a la lucha contra la contaminación atmosférica y la defensa del medio ambiente: «Powwow», nombre de guerra de la asociación, que significa algo así como liberación, lucha. Un «praxis» de los indios americanos en la guerra y en la paz.

Los suecos, tan atentos siempre a los fenómenos sociales, han adoptado estas siglas para dar nombre a su asociación y a una revista, aparecida por primera vez en febrero de este año. La asociación y su medio de comunicación, son auténticas avanzadillas en el campo de la lucha contra la contaminación del medio ambiente —en el mundo anglosajón «polución»— y el atentado que estamos cometiendo contra la Naturaleza.

La revista, editada en inglés, de corte e intención claramente internacional, resalta entre otros diversos aspectos del problema. Dice textualmente: «Mucha contaminación pasa de un país a otro de diversas formas. Por ejemplo: la combustión de carbón de sulfúrico o aceite en la industria Cuenca del Ruhr y Gran Bretaña, provoca según se ha comprobado, una lluvia de ácido sulfúrico en Suecia y Noruega. «Powwow» aboga en este artículo, y como método

más tangible para la defensa del medio ambiente, por un cambio radical de los métodos de producción. «Sin embargo —dice el artículo— con este sistema únicamente ganaremos tiempo. Hasta que no cambiemos nuestra cultura en algunos aspectos fundamentales, los problemas no sólo persistirán, sino que se incrementarán».

Nadie duda a estas alturas de la importancia que tiene el problema —a nivel mundial— de la contaminación. Reciente es aún la visita del Ministro López Rodó a la Conferencia de Estocolmo. «Powwow» publica lo que han sido calificados como «Los resultados tangibles de la Conferencia»: prohibición de vertir sustancias tóxicas en aguas internacionales, intentar disminuir el abono agrícola que contegan insecticidas, etc., intentar la conservación y creación de parques nacionales y algunas islas de gran interés ecológico, establecimiento de un «banco de genes» para preservar especies en peligro de extinción —en este aspecto es notorio señalar la casi total extinción de los buitres mallorquines, pues, según observadores, los poquíssimos que quedan están emigrando seguramente a Córcega. Se calcula en una veintena los buitres que existen hoy en Mallorca.



En resumen «Powwow», es un auténtico «dossier» de datos, ideas y resoluciones encaminadas a la tarea común de la lucha contra la contaminación y defensa del medio ambiente. Las lanzas están en alto y la lucha contra este terrible problema no cesa en ningún momento. Están en juego, además de los intereses de muchos, la salud y su-

pervivencia de todos nosotros. «Powwow» hace desde sus páginas un llamamiento a los que de una forma u otra estén interesados en esta empresa: «Powwow», Inteckningsvägen 64, Hägersten, Sweden. «Powwow» tiene, por otra parte, delegaciones en Dinamarca, Estados Unidos, Inglaterra y los Países Bajos. Damián Víctor Caubet

**Lea «BALEARES»**

# ATENCION PROPIETARIOS

Almacenes  
Hogar



OFRECE

**EXTRAORDINARIO  
LOTE VERANO 72**

- 1 Televisión 24" todos los canales o 1**
- acondicionador de aire**
- 1 frigorífico 5 años garantía**
- 1 lavadora superautomática último modelo**
- 1 cocina alta tres fuegos y horno**
- 1 aspirador**
- 1 espejo armario baño Romi**

**TODO POR 31.000 PESETAS**

**Además TV. portátil 9.500 pesetas todos los canales**

**MODIFICAMOS TODAS LAS OFERTAS**

**¡¡NO TITUBEE!!**

Calle Arturo Rizzi núm. 62

Tel. 226269

PALMA



## Condecoraciones concedidas por el Jefe del Estado

(Viene de la página anterior)  
 Es don Gustavo Melgar Guerrero y don Joaquín Gutiérrez Cano. Asimismo se le ha concedido la Encomienda con placa de dicha Orden a don Marcial Gómez Gil, don Joaquín Pérez Botija, don Rafael Arteaga Padrón, don Luis Arroyo Arroyo, don Francisco Mirasalde Goldaraz, don Paul Schweizer, don Francisco Guerrero Sáez, doña Justa Dose y Obligado de Cenborain, don Antonio Fernández Ruiz de Villegas, don Vicente de Azcoitia y Sánchez-Bañón, don Isidoro Páez García, don Andrés Colomer Munmany, don José Ramón Pardo de Santayana y Coloma, don Joaquín Villalba Sánchez de Ocaña, don Juan Pérez Crusells, don Juan Guinard Ferrer, don Ignacio Bañaster Ros y don Luis Benloch Gregori. La Encomienda sencilla se le ha concedido entre otros, a don José Ramón Testa Alavez, Jefe de Información Nacional de Pyresa.

### GRANDES CRUCES DEL

### MERITO AERONAUTICO

MADRID, 18. (Pyresa). — El

Boletín Oficial del Estado publica hoy diversos decretos correspondientes al Ministerio del Aire por los que se concede la Gran Cruz de la Orden del Mérito Aeronáutico con distintivo blanco, a los Ministros del Ejército, don Juan Castañón de Mena; de la Gobernación, don Tomás Garicano Gofil; de Trabajo, don Licio de la Fuente de la Fuente, y de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella; a S.A.R. don Alfonso de Orleans y Borbón, Teniente General del Ejército del Aire, en situación de reserva; al Subsecretario del Ministerio de Trabajo, don José Utrera Molina; a los Directores Generales de Correos y Telecomunicación, don León Herrera Esteban; de Prensa, don Alejandro Fernández Sordo; y de la Seguridad Social, don Enrique de la Mata Gorostiza; al Delegado General de Mutualidades Laborales, don Eduardo Urrgorri Casado; al General de Brigada del Arma de Artillería del Ejército de Tierra, don Manuel Gutiérrez Mellado, y a los Generales de Brigada del Arma de Aviación, en situación de reser-

va, don Francisco Bermúdez de Castro Peñoo, don Eugenio Mícheo Casademunt, y don Carlos Westendorp de La Cruz.

### GRANDES CRUCES DE

### SAN RAIMUNDO DE

### PENAFORT

Don Ginés Parra Jiménez, Presidente de la Audiencia Territorial de Madrid, y a don Blas Tello Fernández - Caballero, Presidente del Consejo de Administración del Instituto Nacional de Previsión.

### GRANDES CRUCES DEL

### MERITO NAVAL

Al Teniente General don Gonzalo Fernández de Córdoba y Ziburu; al General de Brigada del Ejército del Aire, don José Ramón Gavilán Ponce de León y al Inspector Médico de Primera Clase del Cuerpo de Sanidad Militar, don Guillermo Hinojar Escudero.

## «ESTOY SEGURO DE LA SANIDAD MORAL, PATRIOTICA Y CIVICA DEL EJERCITO»

DIJO EN BARCELONA DON JUAN CASTAÑON DE MENA

BARCELONA, 18. (Pyresa). — «Estoy seguro de la sanidad moral, patriótica y cívica del Ejército. Quienes fingen ponerla en duda tratan inútilmente de atacar una institución básica que se caracteriza por su unidad y por la absoluta coincidencia de sus miembros en el respeto y defensa de los valores fundamentales», afirma el Ministro del Ejército, Teniente General don Juan Castañón de Mena, en unas declaraciones que ha concedido a «Solidaridad Nacional» de Barcelona. «El Ejército ha visto cómo sus presupuestos —dice también el Ministro— no seguían al ritmo ascendente de los de otros sectores, pero ha sabido comprender cómo la reconstrucción económica de España exigía dar prioridad a estos sectores en beneficio de nuestro vital desarrollo; pero el Ejército ha seguido dentro de sus reducidos medios con el mismo espíritu de trabajo y de perfección profesional. Es ésta una actitud, una contribución silenciosa, pero meritoria, que las fuerzas armadas han venido realizando en beneficio del país y que todos deberían comprender y valorar en sus justas dimensiones».

desarrollo que la nación está alcanzando, parece que se ha llegado a la altura suficiente para que se dedique ya una adecuada atención a estos presupuestos, de modo que acerquen a las fuerzas armadas a una situación proporcionada con los ejércitos de las demás naciones. Preguntado si hace política el Ejército, el Teniente General Castañón de Mena dice: «El término "política" tiene un significado muy amplio. En España, donde tan difícilmente aceptamos las definiciones y las interpretaciones ajenas a las nuestras, originaría una amplia gama. Y a cada definición distinta, habría, por mi parte, una respuesta diferente. Pero el factor común a todas ellas es que el Ejército, firme en el cumplimiento de sus deberes disciplinados, unido, sabe distinguir lo fundamental de lo accesorio y tiene la convicción profunda de que su deber es garantizar la unidad e independencia de la Patria, la integridad de sus territorios, la seguridad nacional y la defensa del orden institucional».

nean al lado del Ministerio de Trabajo, como demuestra el hecho de que hoy funcionan en las unidades del Ejército 126 escuelas de promoción profesional y cuatro centros experimentales regionales.

## MADRID

## «NUESTRA DOCTRINA LA ENTENDIERON LOS ESTUDIANTES Y LOS ARRIEROS, LOS INTELLECTUALES Y LOS PROLETARIOS»

Dijo Girón de Velasco en el almuerzo de confraternización de la Bandera de Falange de Castilla

MADRID, 18. (Pyresa). — Durante el almuerzo de confraternización celebrado ayer por los excombatientes de la I Bandera de Falange de Castilla —tras haber sido recibidos en El Pardo por el Jefe del Estado, el ex-Ministro don José Antonio Girón de Velasco, pronunció el siguiente discurso:

«Camaradas» Quiero que mis primeras palabras sean para expresar nuestro agradecimiento al General Diez-Alegria por habernos permitido celebrar aquí esta comida de hermandad. Nada puede ser más grato para mí que compartir con vosotros estos manteles, estas horas de entrañable comunicación y efecto bajo el signo de la más noble camaradería; la que nos unió en los instantes augurales y la que distribuyó a la intemperie rigores y peligros hermandad y alegría en los duros años de la contienda civil. Camaradas: yo no puedo seguir hablando si a esta revista cordial faltan por ingratitud y alivio los muertos, los que cayeron en la lucha y los que se fueron para siempre de nuestro lado en estos años de paz y de trabajo. Ellos forman la exigente tutela de nuestros afanes políticos y de nuestros compromisos públicos. Nosotros somos hombres comprometidos, comprometidos con España. Somos gentes con nombres y apellidos, con partida de nacimiento en regla, sabemos cuál es nuestro origen y cuál es nuestra meta y con nosotros lo sabe todo el pueblo español porque siempre quisimos ir perfectamente identificados sin fáciles truqueñas, sin otros atributos que los de nuestro propio santo y seña: Dios, España y la Revolución Nacional-sindicalista. Dios, como testigo, como Supremo Juez de nuestros anhelos humanos. España como misión y, en lo económico como un gigantesco candidato de productores y no como un cómodo y restringido Consejo de Administración. La revolución, como gallardete, como bandera, como ilusión colectiva para un pueblo que soportó durante siglos el despotismo de unos pocos y que jamás regateó su entrega y su participación cuando la Patria lo quiso. Pueblo fuimos y somos todos. Entañablemente confundidos con el pueblo queremos seguir, porque

nuestra doctrina la entendieron los estudiantes y los arrieros, los intelectuales y los proletarios. Pero no la entendieron, o la entendieron demasiado bien y por eso la combaten con saña, los privilegiados, los que se encastillan en sus brillantes torres de marfil, los guardadores de tesoros y los que negaron al pueblo el pan de la Cultura y el pan de trigo. Cándido Sáez de las Moras ha proclamado hace unos momentos ante nuestro Caudillo, con responsabilidad y rigor, nuestra permanencia en los ideales que nos movilizaron hace siete lustros y que tienen nuestra juventud de esperanza y de fe. Luego ha dicho que la fe y la esperanza son dos virtudes teológicas que tienen una aplicación hermosa en la vida de los hombres. Pues bien, fe y esperanza es lo que yo os pido para esta hora, fe y esperanza porque hemos de hacernos responsables en la medida en que seamos capaces y nos correspondan —y ha de ser esa medida todo lo amplia y generosa que nos dicte el corazón—, de la historia venidera de España, del futuro. Existen muchos para quienes la palabra futuro equivale al certificado de defunción con que quisieran despacharnos sin agradecer-nos siquiera los servicios prestados. No importa. Nosotros, como dije en Valladolid, seguiremos sirviendo a nuestra política, porque tenemos una cita con el pueblo español y con su tiempo nuevo, y no ha nacido todavía quien pueda impedirnos acudir a ella, porque es para nosotros una cita sagrada e ineludible. Estaremos siempre alerta contra los que quieren romper la unidad entre los hombres y las tierras de España, porque saben que la unidad es la clave de la grandeza de la Patria. Lo que ocurre es que entendemos que la política no puede ser jamás inmovilismo y mucho menos repliegue. La política es la empresa siempre comprometida con el porvenir —porque la marcha del mundo no se detiene— de una colectividad que ha de cumplir un destino común y que ha de cumplirlo en línea de participación, sin exclusiones. No nos asustan las aperturas, porque tenemos muchas cosas que decir y porque estamos en el secreto de

que España espera que las digamos. Camaradas: he querido decirlos sólo unas palabras de aliento. Sé que son innecesarias, porque está tenso vuestro brazo y firme vuestro corazón. Vamos a seguir entendidos con el Pueblo español. Vamos a ir hasta él con nuestras palabras, con las vibrantes palabras de siempre, garantizadas con el mejor aval, con el aval de nuestra conducta. Y vereis como nos entienden los estudiantes y los arrieros, los intelectuales y los proletarios, como nos entienden las gentes sencillas de nuestras comarcas, los limpios de corazón. Y como volveremos a pararnos en mesones y en posadas para convocar a España y hacerla que cumpla, alegre y resuelta, con su destino. Camaradas: paz y gloria a los muertos. Nosotros por España, otra vez, adelante. ¡Viva Franco! ¡Arriba España!».

Respecto a la mejora general en los precios, en relación con 1971, Fontana Codina la achaca «a dos causas fundamentales. Primera, al hecho de haber aumentado las cifras de importación, siempre en conexión con los respectivos Ministerios de Industria y Agricultura, a fin de no dañar las producciones nacionales. Ello ha hecho que la oferta haya sido más fluida, pudiendo atender a la creciente presión de la demanda con más efectividad que en 1971. En segundo lugar, a que la situación de reactivación hace que las empresas puedan trabajar a pleno rendimiento. Factor que influye en el hecho de darles una mayor posibilidad de reabsorción, por productividad, de los aumentos salariales y de materias primas».

## D. JOSE SALAZAR BELMAR, NOMBRADO SUBDIRECTOR GENERAL DE EMPRESAS COMUNITARIAS

MADRID, 18. (Cifra). — Mañana publicará el B. O. E. los siguientes ceses y nombramientos:

Ministerio de Trabajo. — Cesan: Pedro Tenorio Macías en el cargo de Subdirector General de Producción y Eduardo Urrgorri Casado en el de Delegado del Servicio de Mutualidades Laborales.

Se nombra Subdirectores Generales de Servicios Sociales de Trabajo a Eduardo Urrgorri Casado; de Seguridad Social, a Angel Manzabettita Lóiti; de Gestión, Economía y Financiación de la Seguridad Social a Lorenzo Gil Pelaez; de Servicios y Asistencia de la Seguridad Social a José Luis Pérez Payá y Soler; de Empresas Comunitarias de la Dirección General de Promoción Social a José Salazar Belmar; de Ordenación y Asistencia Técnica de la Dirección General de Promoción Social a Carlos López Monis y de Calvo, y de Planificación y Servicios de Empleo a Vitorino Martín Mendicutte; y Delegado del Servicio de Mutualidades Laborales a José Manuel Merello Palau.

## LOS PRINCIPES DE ESPAÑA, EN SEGOVIA

PROCEDIERON A LA ILUMINACION DE QUINCE MONUMENTOS

SEGOVIA, 18. (Pyresa). — Poco después de las diez de la noche, los Príncipes de España abandonaron los jardines del Palacio del Real Sitio de San Ildefonso, donde habían asistido a la recepción conmemorativa del 18 de Julio, y emprendieron viaje hacia Segovia.

Esta visita a Segovia tenía como objeto inaugurar la iluminación de quince monumentos. Acompañaban a los Príncipes de España, desde La Granja, los Ministros de Gobernación, Información y Turismo, Ejército y Justicia, así como el Vicesecretario General del Movimiento y otras autoridades nacionales.

En Segovia esperaban a los Príncipes, el Ministro de la Vivienda y las autoridades provinciales, que les recibieron a las 10 y media de la noche, en el mirador del Terminillo, lugar desde donde se divisa todo Segovia y donde había sido instalado el pulsador que debía accionar el Príncipe para encender la iluminación en los siguientes monumentos: San Andrés, Palacio Episcopal, San Esteban, Iglesia de la Veracruz Monasterio del Parral, Iglesias de San Martín, San Lorenzo, San Justo, El Salvador, San Millán, San Juan de los Caballeros, Torreón de Lozoya, Palacio de Conde Alpuente, Casa

de los Picos y Torreón de Arias Dávila. Exactamente a las diez y treinta y siete de la noche, el Príncipe apretó el pulsador y quedaron iluminados completamente todos los monumentos mencionados, mientras que miles y miles de segovianos que llenaban las calles, prorrumpieron en fuertes ovaciones y gritos de adhesión al Caudillo y a los Príncipes de España.

Una vez puesta en funcionamiento la iluminación de los quince monumentos segovianos, que viene a completar las ya instaladas en el Acueducto, Catedral y Alcázar, los Príncipes, Ministros y demás autoridades se dirigieron a la ciudad, que recorrieron detenidamente, parándose en la Quilla de Alcázar, desde cuyo jardín divisaron otra bella panorámica de la ciudad. Desde allí, y en coches que circulaban a muy reducida velocidad, dada la gran cantidad de

público que invadía las calles llegaron a la plaza de Franco, en donde varios miles de personas les ofrecieron un recibimiento apoteósico. Los Príncipes correspondieron repetidamente las muestras de cariño de que gran objeto por parte de todo el pueblo de Segovia. Desde la Plaza de San Francisco, y tras haberse despedido de las corporaciones provinciales y locales, así como el Consejo Provincial del Movimiento, los Príncipes emprendieron a pie un recorrido por parte de la ciudad, siendo seguidos por una gran multitud.

A las doce menos veinticinco de la noche, los Príncipes de España, aclamados por una enorme multitud, abandonaron Segovia, no sin antes haber cambiado impresiones con ministros y autoridades. La iluminación de estos quince monumentos que ha corrido a cargo del ingeniero don Eulogio de Alvaro ha tenido un valor superior a los seis millones de pesetas.

## BILBAO

## «EL PAN SUBIRA EL MINIMO»

HA DICHO EN BILBAO EL MINISTRO DE COMERCIO

BILBAO, 18. (Cifra). — La subida del pan ha sido anunciada en

Bilbao por el Ministro de Comercio, Enrique Fontana Codina, en unas declaraciones que hoy publica «La Gaceta del Norte».

El Ministro permaneció ayer unas horas en Bilbao, en visita privada para asistir al funeral por Modesto Olarra.

En sus declaraciones a «La Gaceta del Norte» sobre la subida del pan, dice el Ministro:

«Existe en estudio un nuevo convenio laboral que puede tener una cierta repercusión en los precios. Pero hemos de considerar también algo vital: los panaderos, hoy por hoy, tienen sueldos bajos. Y eso hay que remediarlo. La industria del pan, además, resulta una de las más sacrificadas. De todas formas, puedo asegurar que subirá el mínimo. Tal y como están los trabajos ahora, espero que quede ultimado todo en dos semanas. Y es posible que en el Consejo de Ministros de La Coruña se tome ya una decisión».

3.164.848 HABITANTES. POBLACION DE MADRID AL FINALIZAR EL AÑO 1971

MADRID, 18. (Pyresa). — La población de Madrid era, el 31 de diciembre de 1971, de tres millones ciento sesenta y cuatro mil ochocientos cuarenta y ocho habitantes, según la rectificación del Padrón Municipal cuya aprobación se propone a la Comisión Municipal de Gobierno en su reunión de mañana, día 19.

BALANCE DEL BANCO DE ESPAÑA APLICABLE A FINES DE JUNIO PASADO CIRCULABAN 309.729.292.721 PESETAS

Madrid, 18. (Cifra). — Biletes del Banco de España por valor de 309.729.292.721 pesetas circulaban a fines de Junio pasado, según datos del Banco referidos al día 30 de dicho mes. Para esa fecha, el activo total del Banco ascendía a 659.860.774.548 pesetas, de las cuales 252.423,8 millones correspondían a oro y divisas convertibles; 180,8 millones a oro adquirido por materialización del importe amortizado de la deuda especial; 1.335,6 millones a oro del tesoro; 7.264,2 a la posición neta en el Fondo Monetario Internacional y 9.009,5 millones a los derechos especiales de tipo asignados a España. La cartera comercial del Banco ascendía a 132.722.685.699 pesetas y la de rentas a 573,7 millones. Los desembolsos realizados en acciones de diversos organismos internacionales ascendían a 23.103.224.164 pesetas.

INGLATERRA 72 y (IV)

UN PAIS A LA CABEZA DE LA LUCHA CONTRA LA POLUCION

Los veranos londinenses son calurosos y húmedos. Algu...

- Londres parece una ciudad distinta
■ Un ministerio dedicado sólo a problemas de la contaminación
■ Hyde Park, colchón y pulmón de la ciudad del Támesis

Por Parra Galindo

Por fortuna, hoy no es domingo, y cabe la posibilidad...

UNA LABOR ENCOMIABLE

Se está bien en este lugar. Los domingos —ya se sabe—...

Desde aquella fecha a esta parte, el gobierno no ha parado...

Ahora ya no es como antes. Se puede distinguir sin borrosidad...

Hay un sol de fiesta y esto parece una playa de algún irar...

EL ESPECTRO DEL TORREY CANYON

TORREY CANYON

Cualquier noticia sobre contaminación de la atmósfera...

peces y la polución de las playas, aquello se considero una verdadera catástrofe nacional.

UN LAVADO DE CARA

No es extraño que a los que conocimos Londres en sus años más negros nos parezca...

El grado de concentración de edificios altos ha disminuido a un 70, cuando...

La impresión que nos produce Inglaterra no es ni mucho menos pesimista...

REGINALD MAUDLING, MINITRO DEL INTERIOR, HA DIMITIDO POR LAS CHISPAS DEL «AFFAIRE POULSON»

AUNQUE COMO PARECE LA HONORABILIDAD DE MAUDLING QUEDARA A SALVO, PUEDE SIR EL FIN DE SU CARRERA

Londres, 18. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel Adrio)...

Londres, 18. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel Adrio)...

Londres, 18. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel Adrio)...

LIBRAS DE POULSON

del famoso arquitecto, pero no fue hasta 1971 cuando se hizo...

La entrega que aparece en la cuenta de Maudling es de 22.000 libras...

Mientras la investigación política sigue su curso se hará...

Como se recordará el «affaire» Poulson salió a la calle...

momentos los conservadores estaban en el poder y...

La noticia que aparece en la cuenta de Maudling es de 22.000 libras...

HE 45 AÑOS ERA EL MEJOR ARQUITECTO DE EUROPA

Biografía de John Poulson

Arriba es noticia COMPRUEBELO

ROMA III

ES DESCUBIERTA UNA RED DE TRATA DE NEGROS

Desde los países africanos eran introducidos clandestinamente en Francia

descubrió, en dos redadas sucesivas, hasta sesenta y ocho negros...

de clandestinamente a los negros en territorio francés. Los godalames, en efecto...

Roma declararon a los inspectores que su país de origen...

«Ahora, la sección italiana de la «Interpol» se ha puesto...

ESTOCOLMO

Un diplomático sueco fue asesinado en Colombia

EN SUECIA SE CREE QUE ESTA RELACIONADO CON LA DETENCION DE DOS PERIODISTAS QUE ACOMPAÑABAN A LOS GUERRILLEROS

ESTOCOLMO, 18. (Del corresponsal de Pyresa, Modesto de la Telesia)...

Como informáramos hace unos días, el corresponsal del rotativo sueco «Norrjensflamman»...

PARIS

Polémica sobre el crecimiento económico

PARIS, 18. (Del corresponsal de Pyresa, Enrique Labard)...

Este hombre que le ha puesto la carne de gallina a las buenas almas...

El crecimiento económico, bendición para la humanidad...

La grande del caso es que hace quince días la policía...

vimiento guerrillero «E.L.N.» según decía esta madrugada el corresponsal de «Radio Suecia»...

PARIS

PARA SICCO MANSHOLT ES UNA MALDICION, PARA AMBROISE ROUX SUPONE UN GRAN BENEFICIO

industrial: El desesperante desequilibrio entre países ricos y países pobres...

De nuevo se plantea la polémica de nuestro tiempo en la que se pone en el banquillo el bienestar de la humanidad...

NUEVA YORK

De a diplomático de ping-pong se pasa a la del ajedrez

PARECE QUE FUE KISSINGER QUIEN CONVENCIO A BOBBY FISHER QUE JUGASE LA TERCERA PARTIDA EN REYKJAVIK

NUEVA YORK, 18. (Del corresponsal de Pyresa, GUY BUENO)...

Dice Larry Evans que el Doctor Kissinger invocó al patriotismo de Bobby Fisher...

afirmado que el jugador americano es «un adversario muy peligroso»...

En estas circunstancias, no podrán dejar de registrarse muy pronto las consecuencias del retiro de Bobby Fisher...

ROMA, 18. (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro Pizolero)...

«Tengo heredado un negocio que se llama Adarramano y trabaja en Túnez»...

«Ahora, la sección italiana de la «Interpol» se ha puesto en contacto con la sección francesa para coordinar la investigación»...

«Ahora, la sección italiana de la «Interpol» se ha puesto en contacto con la sección francesa para coordinar la investigación»...

«Ahora, la sección italiana de la «Interpol» se ha puesto en contacto con la sección francesa para coordinar la investigación»...

«Ahora, la sección italiana de la «Interpol» se ha puesto en contacto con la sección francesa para coordinar la investigación»...

BENIDORM

ECOS DEL FESTIVAL

EL CONJUNTO «TRECE DE AGOSTO», REVELACION DEL CERTAMEN

Se cree que Augusto Alguero es el compositor del tema ganador

BENIDORM (Alicante), 18. (Especial para Pyresa, por Pirula Arderius). — Conocidos los resultados de este Festival Español de la Canción que acaba de cumplir catorce años en la villa alicantina de Benidorm, falta por contar lo que podrían llamarse «Los Ecos» del certamen.

canción que mereció el primer premio y la sirena de oro del Festival, triunfó con el beneplácito del público que abarrotaba la Plaza de Toros, no ocurrió lo mismo entre bastidores. El rumor anoche era de que se iba a impugnar la canción, cuyo autor se ocultaba bajo el seudónimo de Alfonso Alpin. Sucede que la can-

ción es del corte y el estilo de las que ha compuesto su intérprete, Eduardo Rodrigo, que, como no es español, no puede presentarse como autor a este Festival. Lo que fue pasto de comentario durante las semifinales, se convirtió en un auténtico vendaval cuando se conoció el fallo del Jurado. Por otra parte, la canción va a ser muy difícil de impugnar, ya que Alfonso Alpin es un seudónimo de Augusto Alguero y, naturalmente, nunca llegaremos a saber quién es el autor de esta melodía.

Eduardo Rodrigo es el compositor de «Por eso te quiero», que ha hecho popular a Gloria. Eduardo defendió muy bien en esta ocasión su supuesta canción o la de su amigo Alguero.

Nació en San Juan de Argentina un pueblo limítrofe con Chile. Hace dos meses solamente que vive en España, ha actuado en tres ocasiones por televisión, y en «botines» madrileños. Alguna de sus composiciones nos han llegado en versión de Alberto Cortez de la propia Olga Guillot. Como profesor de folklore, graduado de la Universidad de Tucumán, estudió a fondo la entraña de su país y ahora —nos dijo— va a grabar un «long plays» con canciones «folk» argentinas.

El triunfo no le cogió de sorpresa. Las noches anteriores había dicho y repetido que su canción era la mejor y que se merecía ganar. En la mañana del Festival no se mostró ya tan optimista. El hombre apenas podía controlar su nerviosismo. Cuando se enteró del veredicto le estallaron los nervios y se puso a llorar como un niño.

El segundo triunfo, la canción «Tema de amor», de Mochi y Cerro García, que defendió muy bien Daniel Velázquez, era también una de las favoritas de Benidorm. Mochi y Daniel recogieron el triunfo y no hicieron demasiados comentarios, muchos años de profesión —según Daniel Velázquez, a quien le tocó abrir la velada— le enseñan a no inmutarse ni en lo bueno ni en lo malo.

La noche fue muy complicada para Federico Cabo, el intérprete de «Las enamoradas», la canción de Andrés Do Barro. El muchacho libró una batalla campal con el autor, que se negaba a que se recogiese el triunfo, por no estar de acuerdo con la decisión del Jurado. Federico recogió con mucha emoción el premio que le otorgó la crítica acreditada en el Festival, un precioso trofeo que le entregó la Asociación de la Prensa de Alicante, haciéndose cargo también de la sirena de bronce, correspondiente al tercer premio.

Como era de esperar, los representantes de Radio en el Festival dieron el premio de interpretación a Betty Missiego, que defendió muy bien una canción no demasiado buena, de Manuela Rodríguez y Alfonso Paso, «Juana Aguaceras».

Robert Jeantal en nombre del autor, la placa de oro, que se otorgó a la mejor letra del Festival y se sacó la espina de que «Papá» no hubiera sido seleccionada para la final.

En términos generales, puedo añadir que la revelación del Festival fue el conjunto de universitarios «Trece de Agosto». Puede asegurarse que el primer premio y la canción de Do Barro, van a venderse como rosquillas, y hay que lamentar que la canción «Mis huellas quedarán» no estuviese mejor clasificada, porque se trata de una letra y melodía de lo que puede llamarse «arte y ensayo».

«PROSEGUIRA EL RITMO DE NUESTRAS EXPORTACIONES INDUSTRIALES»

DIJO EN BARCELONA, EL MINISTRO DE INDUSTRIA

Barcelona, 18. (Cifra). — «Estoy seguro de que proseguirá el ritmo de nuestras exportaciones industriales», ha manifestado el Ministro de Industria José María López de Letona, en unas declaraciones que hoy publican los diarios «La Prensa» y «Solidaridad Nacional».

«No se me oculta —añade el Ministro, que parte de las ventas realizadas en los últimos años han obedecido a la necesidad de dar salida a una producción que no lograba venderse totalmente en el mercado interior, pero incluso estas operaciones tienen el interés de crear unas relaciones y unos hábitos que tienden a perpetuarse. En los primeros cinco meses de

este año, la exportación de productos industriales ha aumentado un 24,5 por ciento, porcentaje considerable teniendo en cuenta que se gira sobre dos tercios de fuertes incrementos y que coincide con una apreciable recuperación de la demanda interior».

Finalmente el Ministro dijo que la comercialización de los productos petrolíferos del Delta del Ebro será en 1974 en que se explotará y comercializará la producción del Pozo de Amposta.

SUPLEMENTO DEDICADO A ESPAÑA DE «FINANCIAL TIMES»

ESPAÑA PUEDE SER LA DECISIVA POTENCIA ECONOMICA AL FINAL DE LA DECADA

Londres, 18. (Efe). — El diario económico británico «The Financial Times», publica en su edición de hoy un suplemento extraordinario de ocho páginas dedicado a analizar la actualidad de España y dice que «la economía española tiene posibilidades de convertirse en la décima más poderosa del mundo occidental para el final de la presente década».

El suplemento incluye artículos sobre la situación política, el tercer plan de desarrollo, el «INI», el petróleo y los productos petrolíferos, la industria de astilleros, el acero, los problemas del sector de transportes y los problemas laborales, la banca, el turismo, la industria textil y la agricultura.

Jonathan Radice, en un trabajo bajo el título de «Llamando al club de los ricos» dice que si una pregunta a un banquero internacional en un aeropuerto en qué países desearía invertir su dinero actualmente, hay muchas posibi-

lidades de que España figure en la cabeza de la lista. «Las inversiones privadas han saltado de sólo 160 millones de dólares en 1960 a casi mil millones de dólares el año pasado. Los nombres de las compañías y agencias españolas se están haciendo internacionalmente famosos a través de sus actividades en los mercados del eurodólar. Y España, en general, ha dejado de ser un país aislado al otro lado de los Pirineos», dice Radice.

En otros lugares del suplemento se destaca la tercera posición (tras el Japón y Suecia) ocupada por la industria de los astilleros en España, la expansión de la industria española del acero y de los horizontes de la banca, los intentos de mejora en la mercadotecnia de frutas y verduras y el continuado incremento del turismo.

El suplemento fue escrito por un equipo de especialistas del «Financial Times» bajo la dirección del director europeo del diario, Ian Davidson, quien recientemente visitó España.

EL «CALA VALLEDOSA» SUFRE DAÑOS AL SER ALCANZADO POR OTRO BUQUE

NO SE HAN REGISTRADO DESGRACIAS PERSONALES

LONDRES, 18. (Efe). — La agencia marítima «Lloyds» ha informado hoy en Londres que la motonave española «Cala Valledosa», de 289 toneladas, ha sufrido importantes daños al chocar contra un barco no identificado en su viaje desde Alicante a Argel. El choque ocurrió a unas 12 millas de Argel en la madrugada del 17. El barco causante de la colisión siguió su rumbo, aunque parece tener daños en su proa. El «Cala Valledosa», de la «Naviera Mallorquina, S. A.», sufre daños en su popa y línea de babor pero continúa su viaje a Argel, informa «Lloyds». No ha habido desgracias personales en el accidente.

DOS MUERTOS EN ACCIDENTE

A las 11 horas de ayer, en la carretera 704, cruce con el aeropuerto de Mahón, colisionó el turismo PM-59062, conducido por José García Peera, de 34 años, con el ciclomotor llevado por Lorenzo Sintés Triay, de 67 años, el que recibió tan graves heridas que falleció dos horas más tarde.

En el kilómetro 15.900, carretera 715 de Palma a Cala Ratjada, ayer, a las 15.45, término municipal de Algaida, el turismo PM-145182, conducido por Francisco del Alamo del Alamo, de 29 años, chocó con el automóvil M-285691, siendo su conductor Francisco Manresa Monserrat, de 26 años.

A consecuencia del fortísimo choque, falleció Ricardo Plata Carvajal de 21 años y heridos leves, Alberto Zaragoza Martí, de 26 años y Manuel Nieto, todos ellos pasajeros del turismo, cuyo conductor sufrió heridas que fueron calificadas de graves. En ambos casos, intervinieron fuerzas de la Guardia Civil de

BENICARLO - Castellón 3 muertos y 3 heridos graves en accidente

3 AHOGADOS EN SAN SEBASTIAN

Benicarló (Castellón), 18. (Cifra). Tres muertos y tres heridos graves ha sido el balance de dos accidentes de circulación ocurridos hoy en las carreteras de esta comarca.

El primero de ellos, ocurrido en el kilómetro 120 de la carretera de Valencia a Barcelona, término municipal de Santa Magdalena, chocaron de frente el coche matrícula B-803.489, conducido por Juan Olivera Xena, y el Renault Alpine, matrícula B-5.307-F, conducido por Aurora Martín Para, de 33 años, natural de Barcelona. Resultó muerta en el acto la usuaria del segundo turismo, María del Carmen Puertas García, de 19 años, y falleció a poco de ser ingresada en una clínica de Benicarló, la conductora del mismo vehículo.

A pesar de ello, ha fallecido dos días después del accidente. AHOGADO VALENCIA, 18. (Cifra). — Un joven de 19 años resultó ahogado a mediodía de hoy en el Saler. Se trata de Enrique Poveda Peñatoro, quien fue trasladado rápidamente al Hospital Clínico de esta capital, donde al ingresar era ya cadáver.

Con heridas graves resultaron otra usuaria del «Alpine», una niña de 13 años llamada María Dolores. El conductor del primer vehículo, y su esposa, María Ruiz Gómez, de 54 años, cuyo estado inspira ciertos temores. En el otro accidente, el turismo B-262.513, conducido por Antonio Febrer, atropelló en la carretera de Benicarló a Peñíscola, a la peaton Maruja Martínez Castillo, de 18 años, hija del primer teniente de alcalde de Peñíscola, que resultó muerta en el acto.

El estado desesperado fue trasladado a la Residencia de la Seguridad Social, donde pudo ser reanimado al cabo de media hora.

ROBERT KENNEDY, HIJO, DETENIDO, EN COLOMBIA, POR POSESION DE DROGAS

Bogotá, 18. (Efe). — Robert Kennedy hijo, y su compañero de andanzas por Colombia Mike Perkins, fueron arrestados en la mañana de ayer en la ciudad de Villavieja, capital del Departamento del Meta, a 150 kilómetros al oriente de Bogotá, por protagonizar un escándalo mayúsculo en la iglesia catedral de esa ciudad, cuando se celebraba la misa, según informó anoche el noticiero «Radio Sucesos» de la emisora RCN de Bogotá. El informe indica que los dos jovencitos, al ser detenidos, estaban bajo los efectos de la marihuana, y que al ser registrados se les encontró en posesión de varias dosis de la droga. Según el informe, Kennedy hijo y Perkins se apoderaron del órgano de la iglesia catedral, en momentos en que se celebraba el oficio de la misa, y empezaron a tocar música roc.

TRES AHOGADOS EN POCAS HORAS

San Sebastián, 18. (Pyresa). — Tres personas han perecido ahogadas en el curso de las primeras horas de la mañana de hoy en la capital donostiarra.

Hacia la revisión del Sistema Monetario

Acuerdo de los Ministros de Hacienda del MEC

LONDRES, 18. (Efe). — Se ha concertado hoy, en esta capital, la primera fase de una revisión internacional del Sistema Monetario Occidental, entre los Ministros de Hacienda de los Países del Mercado Común. Reunidos durante día y medio en la capital inglesa, estos Ministros han llegado a un acuerdo cuyos detalles serán ajustados ahora por el Comité de Banqueros Centrales y el Comité Monetario de los Ministros de Hacienda de la Comunidad Económica Europea. Una vez hecho esto se presentará un plan más detallado de reforma en la nueva reunión de los Ministros de Hacienda, que tendrá lugar entre el diez y el doce de septiembre, en Luxemburgo. A su vez, el Mercado Común podrá presentar una fórmula «coherente» a la reunión del Fondo Monetario Internacional, que tendrá lugar en el mismo mes.

La primera, en la playa de Gros. Un bañista fue retirado del agua auxiliado por los socorristas, quienes le practicaron la respiración artificial inútilmente. No ha sido identificado porque carecía de documentación. En la playa de La Concha se ahogó don José Antonio Apaolaza, de 74 años, domiciliado en Hernani, al que también se le hizo la respiración artificial, sin resultado positivo. El tercer fallecido perdió la vida en el río Urumea, en las proximidades de Hernani. Según parece, este último llevaba unas horas bajo el agua. Tampoco ha podido ser identificado.

NIÑO ELECTROCUTADO Castellón de la Plana, 18. (Cifra). — A las cuarenta y ocho horas de haber sufrido una descarga eléctrica falleció el niño de diez

EN FRANCIA

POSIBLE AYUDA DEL ESTADO A LOS PERIODICOS CON Poca PUBLICIDAD

París, 18. (Pyresa). — De acuerdo con un informe de un grupo de estudios formados por representantes de la prensa y de la Administración el Estado podrá incrementar su ayuda a los periódicos de escasos ingresos publicitarios. Este informe, que fue encargado por el ex-Primer Ministro Jacques Chaban-Delmas y que será entregado próximamente al actual Jefe de Gobierno Pierre Messmer, se refiere a un trato preferente a los periódicos que no disfrutaban de ingresos publicitarios y sugiere dos medidas de solución: Concederles unas tarifas postales especiales por tratarse de periódicos «ligeros» de peso, o sea con pocas páginas de publicidad, o facilitarles el papel a un precio más reducido. En este informe, en el que se incluyen las diversas reivindicaciones profesionales y las posiciones administrativas, el caso de los periódicos «ligeros» aparece en la tercera parte del documento y no se indica si las dos medidas en cuestión se deberían aplicar a un mismo tiempo o se someterían a la elección del periódico interesado en beneficiarse de ese tipo de ayuda.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Don Marcos Carbonell Pujadas Que falleció ayer a la edad de 54 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. E. P. D. Sus afligidos: esposa Catalina Fons Ferrer; hijos Marcos y José; hijas políticas Manuela y Rosa; nietos Catalina, Marcos y Catalina; hermanos Margarita y Sebastián; hermano político José; sobrina Ascensión, ahijada Antonia; hermana política Francisca; primos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar hoy, a las 18 horas, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. Casa mortuoria: C/. Bosch, n.º 1-2.º No se invita particularmente. Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo Auxiliar de Ibiza y Administrador Apostólico de Mallorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

EL TOUR DE FRANCIA

Eddy Merckx domina absolutamente el «TOUR»

HOY SEGUNDO EN LA ETAPA CON EL MISMO TIEMPO QUE EL VENCEDOR

Aix-Les-Bains, 18. (Del enviado especial de Pyresa, Porrño)...

Luis Ocaña padeció una bronquitis durante la Vuelta a Levante de este año...

...Y encabeza todas las clasificaciones

Al muchacho de Priego, hoy despedido con ojos saltones...

Hay quien ha dicho que el próximo lunes estará corriendo «Criteriums»...

GUIMARD - MERCKX, COMO AYER

Esta ha sido el final en cuestas de Lac Revard; Guimard-Merckx, el mismo que ayer en Aix, pues...

también el francés batió al belga en la misma línea de llegada. La ofensiva de la escalada (28 kilómetros de Aix a Aevard)...

Uno de los favoritos, Gimondi, falló ostensiblemente, por lo que Guimard no sólo defiende su segundo puesto...

La llegada de esta tarde, en Revard, demuestra que el único que podía haber incordiado a Merckx es Guimard, pero entre los dos hay una importante separación...

El Monte Revard, en fin, ha puesto más separación entre Guimard y Gimondi, casi cuatro minutos...

CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1. Guimard 1-09-49 2. Merckx 1-09-49 3. Van Impe 1-09-49 4. Poulidor 1-09-49 5. Zoetemelk 1-09-52

- 16. De Schoenmaecker 1-12-21 17. Tabak 1-12-39 18. Huysmans 1-12-41 19. Moneynon 1-12-43 20. Pustjens 1-13-06

CLASIFICACION GENERAL

- 1. Merckx 78-19-53 2. Guimard, a 6-20 3. Poulidor, a 9-54 4. Gimondi, a 10-01 5. Van Impe, a 14-03

LA EXTRAÑA DEPORTIVIDAD DE MERCKX

Aix-Les-Bains, 18. (Del enviado especial de Pyresa, Porrño)...

especial de Pyresa, Porrño). — Esta mañana, a las diez, Luis Ocaña partió para Mont de Marsan...

Poco a poco le van animando, y tras mucha insistencia, Ocaña define su situación: —«Es un duro golpe para mí. He tenido que abandonar ya tres veces...»

DE EDDY MERCKX

Como tantas otras cosas, el pretendido "fair play" de Merckx es sólo una leyenda. Vean lo que ha afirmado el belga de la retirada de Ocaña:

«Lo siento, porque me hubiese gustado verle detrás de mí al llegar a París»

—Pero, Luis está enfermo. —«También lo estaba yo en Merlette y me sacó nueve minutos»

AYER NOCHE EN «SON PARDO»

QUENIA KHAN, GANO EL CRITERIUM DE LOS TRES AÑOS

Muy animado «Son Pardo» en la reunión patrocinada por «Educación y Descanso»...

ellos una Quirada que fue distanciada, una Quarina Royale de espectacular remate y una Quelinda Y que había cedido. Mala salida de Quilata...

- 1. Quenia Khan 29"-1 (S. Piña) 2. Quedalina 29"-3 (P. Galmés) 3. Quarina Royale 29"-6 (A. Prats) 4. Quelinda Y 31" (J. Arnau)

«VODKA II», MEJORA Dior aumentó su ventaja inicial pero fue cediendo cuando Vodka II y Orgulosa B atacaron conjuntamente...

- 1. Vodka II 27"-2 (O. Barceló) 2. Vic Saint Dizier 27"-4 (S. Bonet) 3. Líder Khan 27"-6 (A. Prats)

Nueve participantes. Retirados: Aquetil Pelo, Glasny Hanover y Sire de Maurevert...

- 1. Jamin Hanover 24"-4 (R. Munar) 2. Oberive O 25"-2 (J. Oliver) 3. Gengis Khan 23"-8 (S. Piña)

Nueve participantes. Quiniela a 134 pesetas.

«TOPSY M.» AL FRENTE DEL GRUPO A pesar de correr en compacto grupo, Topsy M marchó siempre en cabeza...

- 1. Topsy M 26"-1 (M. Monserrat) 2. Prince du Figuier 25"-6 (A. Pou) 3. Greco 25"-6 (J. Ipsen)

Once participantes. Retirado: Mr. Lance. Quiniela a 438 pesetas.

«TINO LA TOUCHE» LO CONSIGUIO Quel Atout perdió su posición y fue sustituido por un Tino la Touche...

- 1. Tino la Touche 23"-5 (J. Marroig) 2. Tango IV 23"-5 (O. Barceló) 3. Quel Atout 24"-6 (S. Jaume)

Nueve participantes. Retirados: Sans Souci, Uranus Pier y Horsepower. Quiniela a 76 pesetas.

Trio a 3.036 pesetas. Cuarteto: Desierto.

AYER, EN TIRADOR

HORTELANO Y CALDENTEY, CAMPEONES DE ESPAÑA EN MEDIO FONDO

GUILLERMO TIMONER, PRESENCIO LAS PRUEBAS

Muy poco público fue el que acudió ayer al Velódromo de Tirador, ese anárquico recinto deportivo...

En profesionales —qué pena—, un solo participante: Amalio Hortelano. El, a pesar de sus caídas en las que sufrió lesiones de importancia...

En los primeros minutos, Caldentey y Sagrera se destacan, pero sólo el primero sabrá mantener el ritmo y al final proclamar-se vencedor...

Presenciando las pruebas, el seleccionador nacional Guillermo Timoner. El campeonísimo felinicense nos dijo:

—Me da una gran pena contemplar este recinto deportivo. Viejo, feo y peligroso. Ya ha presenciado lo de Hortelano. Aquí no se puede correr...

—¿Proximas competiciones en el campo internacional? —Hortelano, que a su gran clase une un espíritu indomable...

—¿Han cambiado los proyectos de Timoner que ya anunciá-mos en «BALEARES» hace más de un mes con vistas a Munich? —Son casi los mismos...

—No puedo adelantar nada. Faltan competiciones nacionales

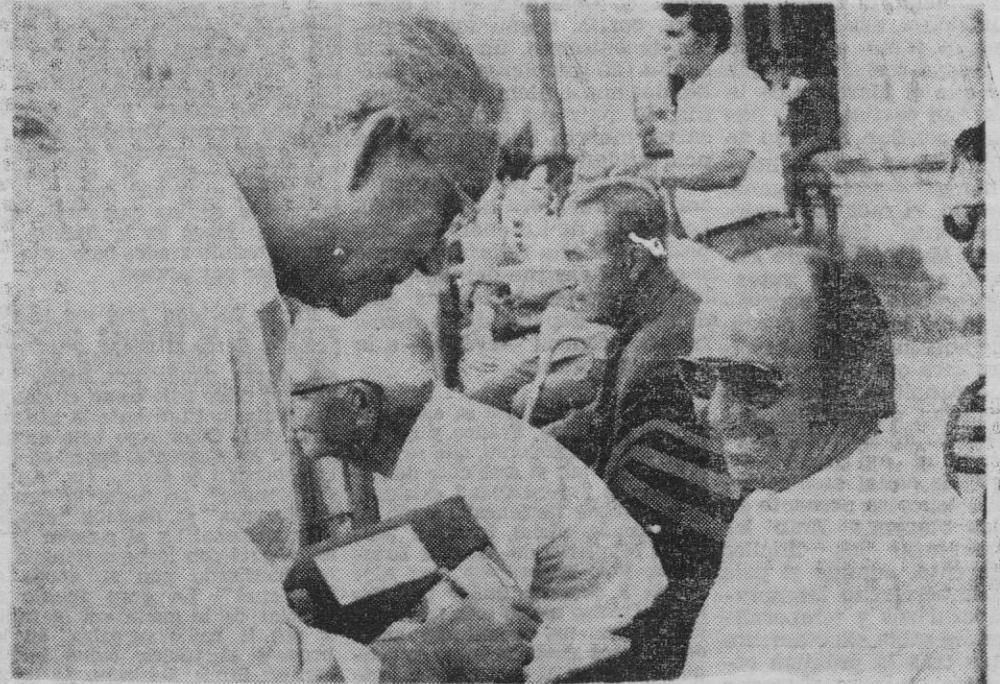
los que hoy se muestran en forma, mañana no pueden estarlo. Ya ha visto como Sagrera, que marchaba en segunda posición se ha visto obligado a abandonar...

—Estará en Munich representación mallorquina?

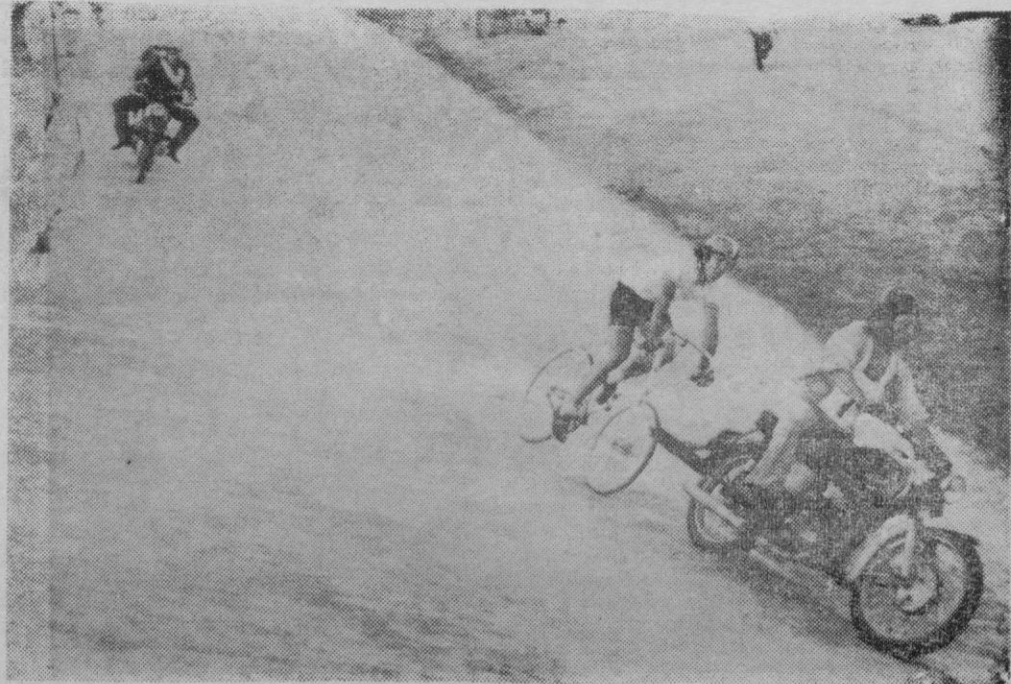
—Vallori sigue estando muy bien y cuento con él, siempre que siga respondiendo. También puedo estar el que hoy se ha proclamado campeón de España, Caldentey.

Nos despedimos de Guillermo Timoner. Cronómetro en mano ha seguido las competiciones...

DEL SOL Fotos: JUANET



Timoner, charlando con nuestro compañero Del Sol



En plena carrera, Caldentey y Sagrera

FRONTON BALEAR

Dividendos de las quinielas de ayer. - Boletos a 10 ptas.

- Ptas. 2-5 a 412 3-4 a 488 4-5 a 544 5-6 a 600 6-7 a 660 7-8 a 720 8-9 a 780 9-10 a 840

TRIOS

- Blanco 4-5-8 a 1.155 Verde 3-4-2 a 544 Naranja 4-2-1 a 1.123 Amarillo 5-1-3 a 369 Azul 3-2-4 a 879

MIRANDO HACIA ATRAS SIN IRA Y A LO QUE VIENE CON ESPERANZA (I)

# LOS «DIFÍCILES» CUARENTA

- COSTOSA NEUTRALIDAD, CERCO DIPLOMATICO Y CREACION DE UN ESTADO NUEVO
- AUTARQUIA, HAMBRE, ESTRAPERLO, GASOGENOS, HONGOS MILAGROSOS...
- ...Y NO FALTO LA «DOLCE VITA» DEL DECENIO

Por Pablo Hernández Montesdeoca

Junto a una palmatoria de cerámica talaverana y una estampa del Corazón de Jesús, con la jaculatoria "Sagrado Corazón de Jesús, en Vos confío", había un plato de mucho fondo en el que nadaban, creciendo a placer —de allí se surtían también los vecinos— los "hongos milagrosos". Servían para curar una pulmonía doble y un mal de ojos y lograban maravillas en los trastornos estomacales. No había, en rigor, microbio maligno que se las resistiera, y ¡ay! del hogar que no contara con la pócima curalotodo, que sabe Dios quien metió en el solar ibérico. El "hongo milagroso", sucedáneo de la penicilina en una época en que casi todas las carencias

tábamos de carmin el bigote a Jorge Negrete y sacábamos de una amarga chistera los inefables chascarrillos del "¿Qué le dijo?" —¿Qué le dijo a la sartén el cazo? Apártate que me tizas—, tragándonos con entusiasmo la pobreza y el cachondeo.

## LA NEUTRALIDAD

Todo empezó, en el fondo, con un decreto, tan lacónico como todas las declaraciones de entonces, que firmaba el Jefe del Estado: "Constando oficialmente el estado de guerra que, por desgracia, existe entre Inglaterra, Francia y Polonia, de un lado, y Alemania de otro, ordeno por el presente decreto la más estricta neutralidad a los súbditos españoles, con arreglo a las leyes vigentes y a los principios del Derecho público internacional". Por las ciudades y los campos de España, donde aún estallaban las granadas abortadas en el combate, corría, según los cronistas de entonces, un escalofrío cuando se rompieron las hostilidades entre Alemania y Polonia. El país no tenía en qué caerse muerto. Se necesitaba la neutralidad para abordar la reconstrucción, pero permanecer al margen era harto difícil. La década de los cuarenta empezó, en el alto retortero donde se cocía el destino del país, con dos entrevistas históricas que alejaron a España de la escradadura propicia —el Eje— a la sazón triunfante.

En octubre de 1940 se entrevistaron en Hendaya, Franco y Hitler. En las conversaciones, que se desarrollaron "en el ambiente de camaradería y cordialidad existente entre ambas naciones", según el comunicado oficial, tomaron parte los Ministros de Asuntos Exteriores, Von Ribbentrop, por Alemania y Serrano Suñer por España. Cuatro meses más tarde, en Bordighera, un encantador lugar de la costa mediterránea, se reunen Franco y Mussolini. "Ha sido puesta de relieve —decía la declaración conjunta— la identidad de puntos de vista de los gobier-

nos español e italiano sobre los problemas europeos y sobre aquellos que en el actual momento histórico interesan a los dos países. "Los cronistas subrayaron que la conferencia tuvo lugar en términos de auténtica amistad. Venían las curvas de los cuarenta y los españoles se agarraban donde podían. Nació la autarquía y detrás el estraperlo, las cartillas, los gasógenos y el "bugui-bugui". En la frontera, el acero bélico llenaba de zozobra el ánimo, pero aún quedaría hueco para olvidar los horrores de la guerra en "Pasapoga" y "Rigat". Con el tiempo se vería que España consiguió evitar que le hincharan los dos carrillos.

## LOS DIVISIONARIOS

Hasta aquella España rota, que cantaba "De Isabel y Fernando el espíritu impera..." llegan, en el verano del 41, las noticias de la extensión del conflicto. Alemania declara la guerra a Rusia y la lucha se inicia en un frente de 2.400 kilómetros, del Océano Ártico al Mar Negro. Cinco mil estudiantes desfilan por la Gran Vía, en Madrid, con carteles como "Voluntarios falangistas contra Rusia", Serrano Suñer: "¡Rusia es culpable!". Y a mediados de julio parte la División Azul, en medio de un enorme entusiasmo patriótico —eso, el entusiasmo patriótico, sería una constante de la década de los cuarenta— que entra en fuego en la Batalla del Este, a veinte grados bajo cero, en lodazales pantanosos.

En la División Azul iba la flor y nata de la juventud de la década. Sólo ellos estaban en Rusia, desde donde nos había llegado el color rojo como el símbolo de una actitud ante la historia y la vida. Color rojo bajo anatema en los cuarenta, época en que la población se dividía en "rojos" y "blancos", en tanto la "ensaladilla rusa" se llamaba "ensaladilla nacional" y el popular "ruso" —café con leche merengada— era bautizado con el apodo de "nacional". La gran fuente de noticias de la gente era la radio. Y por la radio se sabía, en los hogares españoles, como luchaban en Rusia los hijos de la ira y cómo regaban de sangre los caminos de Jarkov, kilómetro 1.000, a los Dardaneos.

## EL BLOQUE IBERICO.

## ESTADISTICAS DE

## ANDAR POR CASA

Un domingo, el 20 de diciembre de 1942, al final de un banquete celebrado en el Palacio Nacional de Cintra, Oliveira Salazar, Jefe del Gobierno portugués, y el Conde de Jordana, ministro español de Asuntos Exteriores, declaran oficialmente que España y Portugal acaban de constituir un bloque peninsular (el Bloque Ibérico) de amistad mutua y paz exterior. Es la noticia más importante, como quien dice, hasta el 45, en que —muertos Hitler y Mussolini— se rinde Berlín y con ella el millón de soldados alemanes que aún empuñaban el fusil.

Los años nos traen, por estas calendas, que se vivían segundo a segundo, curiosas estadísticas que tras su apariencia frívola, para como debía andar la cosa, indican hasta qué punto el país intentaba sentirse absolutamente normal, sano y optimista. Véase:

Antes de la guerra sólo se habían realizado 30 horas de vuelo sin motor. Había 227 títulos de pilotos de la especialidad. En 1943 el país contaba con 727 pilotos y más de 3.608 horas de vuelo. No podía faltar la marca: en el 43 se logró, por primera vez, volar utilizando un sistema llamado "ascendencia de ondulación" a sotavento de las montañas. Sólo lo habían conseguido los alemanes, por lo visto, y en las tertulias de los aficionados se habló largo y tendido de la proeza.

Tenía España, para estos años, 58.086 artesanos censados. Los gremios revivían y algunas cooperativas artesanas, que agrupaban a miles de socios, manejaban capitales propios cifrados entre doscientas y trescientas mil pesetas.

Madrid contaba, en 1897, con poco más de 500.000 habitantes. En 1940 tenía el doble y en 1947 se calculaba que sus ciudadanos eran 1.219.206. Se hacían cautelosas proyecciones de futuro: "Según los cálculos de alta estadística matemática, de no ocurrir hechos excepcionales, favorables o adversos, dentro de ocho años rebasaría la cifra de dos millones, dentro de veinte superaría los tres millones y a comienzos del siglo XXI tendrá cinco millones y medio...".

Setenta y ocho editoriales concurren a la Feria Nacional del Libro de 1944. Hay una asamblea nacional. «Los problemas son múltiples y difíciles —decían—, el escritor está mal retribuido, el editor no consigue la colocación de sus fondos...». Los asambleístas se ocuparon de un tema ya desde entonces de moda: la personalidad del escritor y su dignificación profesional.

Había estadísticas, y hambre de futuro, en aquella España cerca por la pólvora.

## EL «PROBLEMA ESPAÑOL»

El bloque ibérico recibiría, durante la década, numerosos empujones de buena voluntad, entre ellos la visita de Franco a Portugal. El julio del 45, con nuevo Gobierno, se reafirma el deseo de colaborar con la convivencia de los pueblos y se ratifican los vínculos de cordialidad con Portugal y las naciones iberoamericanas, en tanto dentro se ponían en marcha el



Fuero de los Españoles y la Ley de Régimen Local. No tenemos muchos amigos, de todas maneras, y a finales de este mismo año el Gobierno hace una declaración rechazando enérgicamente la campaña de "insidias y calumnias desatada en el exterior". La autarquía se consagraba: "España mantendrá indefectiblemente su derecho y está dispuesta a islarse de quienes puedan tener un tan menguado concepto de las relaciones internacionales entre los pueblos".

En diciembre de 1946 se destaca la ONU: por once votos a favor, seis en contra y una abstención se aprueba, en la subcomisión encargada de estudiar y discutir el llamado "caso español", la moción presentada por cinco repúblicas hispanoamericanas recomendando la ruptura individual de relaciones diplomáticas con España. Se aprueba también —once votos a favor, cinco en contra y dos abstenciones— una moción presentada por Francia en la que se pide a todos los países miembros que suspendan sus compras en España, para que "el pueblo español tenga más alimentos y su Gobierno cuente con menos divisas para la adquisición de armamentos". La Subcomisión rechaza una moción de Colombia recomendando la "intervención mediadora aislada de las repúblicas hispanoamericanas para ayudar a resolver el problema español".

Sólo Perú desprecia el cerco internacional. Su mujer, Evita, es objeto de un recibimiento apoteósico en Madrid. Por el ancho mundo se dice que dos españoles estamos fabricando bombas atómicas en Ocaña y cohetes electromagnéticos en Marbella para arrasar la tierra.

## LA PARTICIPACION

## POPULAR

Lo cierto es que el Gobierno, entre declaración y declaración, se dedica a ampliar la participación popular en las tareas del Estado. Van a las Cortes los proyectos de reunión, asociación y garantías individuales. El Jefe del Estado instaura el sistema de la consulta directa a la nación. Hay indulto general y plan de recuperación y desenvolvimiento económico. Los chavales entonan por ahí el "Prietas las filas" y sueñan con los luceros, como les dijeron, en los fuegos de campamento y en las marchas en que estrenan calzón gris y camisa azul. Hay chavales que no están en las marchas, pero que sueñan igual, leyendo al Padre Coloma o extasiándose con la imagen de los "cervatillos mellizos", que tan famoso hiciera, entre los adolescentes, al Enrique Larreta de "La gloria de don Ramiro". En julio del 47, referendun para ratificar la Ley de Sucesión. Se están preparando las bases de un nuevo Estado y votan en aquella ocasión, según los cálculos del Instituto Nacional de Estadística, 14.454.426 electores de un censo total de

16.187.992. Dijo sí el 89,86 por ciento de los votantes. Le pasaba al país lo que al soneto encargado por Violante: que burlando burlando iban los dos primeros versos delante.

## UNA «DOLCE VITA»

## INOCENTE

Los difíciles cuarenta son años literaturizados. Nadie se creería, a primera vista, con la retórica trascendentalista harto frecuentemente difundida, que los españoles fueran capaces de crear, entonces, una "dolce vita" del decenio. Y lo hicieron. Ahora, en esta sociedad de consumo que impone jornadas agotadoras y pluriempleos desafzorados, sería difícil hallar semejanza afán por una "dolce vita" inocente, ingeniosa y colectivamente compartida. La penuria, la miseria, el aislamiento y la censura fueron incapaces de contener las tendencias de los españoles, no en vano afirma el tópico que tanto más cantan cuánto más rabia o hambre tienen.

El país vibraba, como un chilquillo, por cuestiones inefables. Los porteros del 106 de la calle Fernández de los Ríos, de Madrid, descubren que su gitana de angora "Pitusa" tiene alas en el lomo y aunque reciben una oferta de 150.000 pesetas por el ejemplar se niegan a venderlo, "porque lo compraría un extranjero y no queremos que salga de España". La visita de Fleming, el descubridor de la penicilina, y de Waksman, inventor de la estreptomicina, se producen casi en olor de multitudes, como la de Negrete, y el consumo de "hongos" curalotodo se dispara. Fleming dijo que se encontraba muy a gusto en un pueblo tan hidalgo, pero que necesitaba irse a trabajar, en tanto Benavente —que se hacía personar sus devaneos escribiendo "Aves y pájaros", contra las ideas "rojas"— le llamaba "elegido de Dios". El estreno de "Locura de amor", de Orduña, hizo enloquecer en efecto a los públicos: sesudos críticos se pronunciaron sobre el film asegurando que "las películas históricas hechas aquí han pecado de falta de calor humano, en tanto que en ésta es su principal virtud". La astucia hispánica aseguró haber descubierto la "gasolina sintética", a base de agua, pero el invento más efectivo fue el gasógeno, hermoso rompecoches que permitió que el país siguiera perteneciendo a la civilización de la rueda, con más o menos dificultades. Y así sucesivamente. Fue aquel un decenio de cinturón apretado que no perdonaba lujo alguno de los tradicionales, por la vía del estraperlo, de la improvisación o de la fantasía. Había, aún, tiempo para conmoverse por la muerte de Manolète —"tras una faena emocionante al entrar a matar en un sitio muy malo, de espaldas a los chiqueros, con el toro esperándolo por el lado contrario"...— o de

(Continúa en la página siguiente)



EL OCIO, ¿UNA UTOPIA? (IV)

LOS PECADOS DEL OCIO

La excesiva comercialización, masificadora y alienante, amenaza con destruir la posible cultura del ocio

«NEGOCIO» ES UNA EXPRESION LITERAL DE LA NEGACION DEL OCIO

Hace falta crear armas potentes para socializar las actividades del ocio, contra la comercialización excesiva

Por Manuel María

El ocio de nuestro tiempo —compatible desde luego con el pluriempleo— tiene, en la opinión de los sociólogos, una virtud y un vicio. La primera, que se va socializando de manera asombrosa; el segundo, su excesiva comercialización, en virtud de la otra nota dominante de nuestros días: el consumismo.

La máxima aspiración del hombre de hoy es la reducción de su horario de trabajo, para poderse dedicar al ocio generalizado. La moral del futuro ya no estará centrada solamente sobre el aprovechamiento del tiempo del trabajo, sino también y sobre todo, sobre el empleo de los tiempos libres.

EL OCIO Y EL NEGOCIO

Pero esta misma comercialización del ocio ha dado vida a su peor enemigo: la excesiva y cruel comercialización, el negocio, que es, en opinión de muchos lingüistas, la misma negación de aquel (nec-otium = negocio = no ocio).

UNA LIBERTAD ESENCIAL

El verdadero ocio exige como primera nota de su esencia que se puedan elegir libremente las actividades de predilección. Ello hace que se entregue plenamente la personalidad, de forma que ésta se promocióne, se forme y se perfeccione hasta grados sublimes.

EL OCIO EXIGE ACTIVIDAD

Fácilmente se confunde ocio con reposo. Y hay quienes buscan en el empleo de su tiempo libre la ley del mínimo esfuerzo. Quienes gustan sencillamente dejarse caer en una buena butaca a ver televisión o cine, o en las gradas de un estadio a contemplar como otros hacen deporte.

Por eso el cine fue el primero de los medios utilizados por las masas para gozar de su tiempo libre. Luego, le ha sustituido la televisión. Y la mejor razón que explica el éxito también de los espectáculos deportivos es el estado de gregarismo en que se encuentran grandes masas de seres humanos.

TAMBIEN EN LA CULTURA

Hay que reconocer que la inmensa mayoría de la gente, hoy, al elegir (?) el empleo de sus tiempos libres, se inclina con mucha preferencia sobre el sector de la diversión, bien de la pura diversión (bailes, turismo frívolo), bien por los espectáculos puramente pasivos (cine, televisión, fútbol-espectáculo, boxeo), o por los juegos sedentarios que exigen un empleo escaso de la mente (naipes, dominó).

También la cultura, el sector del ocio «información-formación», pierde calidad masificándose, comercializándose y sometido a veces a auténticas aberraciones.

en confundir «cultura socializada» con «cultura de masas». Que la cultura deba extenderse a todos los seres humanos es un imperativo social que nadie hoy niega.

La culpa de todo, como siempre, parece ser del «negocio». Es mucho más barato y rentable económicamente la edición masiva «de bolsillo» de una serie de novelas de aventuras atontadoras, que del Quijote.

LOS «MASS MEDIA»

Los americanos llaman «mass media» a los medios de comunicación de masas. La prensa, la radio, la televisión, el cine, las ediciones de bolsillo, los comics, están hechos para grandes cantidades de usuarios.

Pero también amenaza a estos excelentes instrumentos el peligro de la comercialización. A veces, por vender más periódicos y revistas, por conseguir mayor audiencia en radio o televisión, se publican cosas menos formativas y hasta deformadoras.

¿Cómo evitar, en fin, caer, dejarse llevar del vicio de la comercialización? ¿Cómo luchar para conseguir un ocio auténtico y vencer a los «negociantes»? Marcel Hicter, el especialista tantas veces citado, propone esta solución: «Es primordial el equipo socio-cultural de los grandes conjuntos, de las ciudades y de las regiones rurales.

Un ejemplo de lo que es este equipo socio-cultural lo mostramos en el siguiente y último capítulo de esta serie. — (PYRESA)

EL CINE Y SUS NOTICIAS

«LA DESCARRIADA»

José Luis López Vázquez y Lina Morgan volverán a ser dirigidos por Mariano Ozores en la película «La descarrada». Juntos han trabajado últimamente en varias películas, entre ellas, «La graduada» y «Dos chicas de revista».

«Y. Y.»

«Y. Y.», será el título de la película que interpretará en Barcelona Marisol a las órdenes de Juan Antonio Bardem. Producida por Javier Armet. La actriz andaluza no ha intervenido como protagonista en ninguna película desde que hizo «Carola de día, Carola de noche», con Jaime de Armiñán.

«NO ENCONTRE ROSAS PARA MI MADRE»

Renaud Verlay, Gina Lollobrigida, Susan Hampshire, Conchita Velasco y Maribel Martín, serán probablemente, las principales intérpretes de la coproducción hispano-italo-francesa «No encontré flores para mi madre».

«LA SAGA DE LOS DRACULA»

El actor argentino Juan Carlos Paladino, se ha incorporado al rodaje de la película «La saga de

los drácula», que dirige León Klimowsky. Los otros protagonistas de la película son Tina Sainz, Tony Isbert, Helga Line, Licia Calderón, María Kostl y Narciso Ibáñez Menta.

«YERMA» EN NUEVA YORK

La actriz española Nuria Espert, se presentará en Nueva York, con la versión de «Yerma» que ha representado en distintos puntos de Europa, entre ellos, Londres, con motivo de la celebración del Festival Internacional de Teatro.



PELICULA DE CIENCIA-FICCION

El realizador británico Don Chaffey es el director de la pro-

ducción «Charley-One-Eye», una comedia de ciencia-ficción, que protagonizan en sus principales papeles Richard Roundtree y Roy Thinnes.

LOS «DIFICILES» CUARENTA

(Viene de la página anterior) Loreto Prado. Podía el país cantar al unísono aquello de «Allá en el Rancho Grande...» —tras la invasión de películas que más tarde serían conocidas, por los alumnos aventajados de los jesuitas, como «mejicanadas»— pierde su castizo nombre por eso de que todo tenía que ser nuevo.

HOY, 36 PAGINAS

EL TIEMPO

NUBES Y NIEBLA EN EL NORTE

EN BALEARES CONTINUARA EL BUEN TIEMPO

Madrid, 18. (Pyresa). — Las bajas presiones siguen dominando la península Ibérica cuya atmósfera se inestabilizará un poco más en las próximas veinticuatro horas.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

Table with 4 columns: City, Min., Max., City, Min., Max. Cities include Oslo, Esocolmo, Londres, Amsterdam, Berna, Bruselas, Copenhague, Paris, Berlin, Hamburgo, Bonn, Roma, Palma.

AVISO

SUSCRIPTORES VERANEANTES

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envío de periódicos a lugares de veraneo y con objeto también de evitar demoras y molestias, rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente relleno el siguiente boletín:

ROGAMOS SE AVISE CON DOS DIAS DE ANTELACION

... día ... de ... de 1972

Form with fields for name, address, and subscription details.

Agradeceremos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos envíe con la mayor antelación posible la orden del envío a «BALEARES», Paseo Mallorca, 29-Palma

Teléfonos 235940 y 235710





**ELVIS «SHOW»  
ASI ES COMO ES**

BORN

Producción: Metro Goldwin Mayer. — Director: Denis Sanders. — Fotografía en Metrocolor y Panavisión 70.

Elvis Presley prepara un «show» en Las Vegas y las cámaras captan momentos de sus ensayos, del espectáculo y del ambiente.

Elvis Presley es famoso en los Estados Unidos desde que era un muchacho y en Europa no tanto. Sin considerarme un especialista en el tema, ni mucho menos, creo que su influencia es decisiva en la evolución de la música moderna desde el «rock and roll» —del que fue proclamado rey— hasta las tendencias actuales.

El film que comentamos quizá se exceda en duración y resulte reiterativo en muchos momentos pero tiene un valor documental

indiscutible. Vista la película cree mos conocer bastante bien a Elvis alrededor de sus «show». Los en- sayos, las colas en las taquillas, los espectadores etc. están captados por el ojo implacable de la cámara, la banda sonora directa es un acierto y si el montaje pudo sintetizar más el «show», en aras de un mejor conocimiento del ídolo se proyecta un número exhaustivo de metros que dan al film un mayor valor como docu- mento.

«LA AMENAZA DE ANDROMEDA»



El drama de escalofriante suspenso sobre la primera crisis biológica de la Tierra, basado en la novela más aclamada de Michael Crichton. «La Amenaza de Andrómeda» se estrenará el jueves en la Sala Rívoli. Es una producción de Robert Wise, en Technicolor, Panavisión, para Universal Pictures. Es un guión excitante que nos narra la crisis creada cuando un microorganismo vital extraterrestre llega a nuestro planeta a bordo de una cápsula de prueba espacial que regresa a la Tierra, matando instantáneamente a todos los habitantes de un remoto pueblo en el desierto, excepto a dos de ellos. El proyecto Wildfire, establecido previamente por el Gobierno para este tipo de catastrófica emergencia, entra en acción, y un grupo de cuatro científicos seleccionados previamente por su especialización, interpretados por Arthur Hill, David Wayne, James Olson, Kate Reid, tratan de identificar y aislar al mortal invasor. Wise buscó durante casi dos años antes de encontrar en «La amenaza de la Andrómeda», el tipo de relato que necesitaba para su aventura número 34 en el cine. En su grupo anterior de películas se encuentran dos de las más galardonadas de todos los tiempos, «The Sound of Music» (la película de más éxito de Hollywood en todos los tiempos) y «West Side Story», y como espaldarazos, sus logros le han valido cuatro Oscar, junto con el ambicionado premio Irving Thalberg, además de otros muchos. Ciencia ficción no es, ni mucho menos, un nuevo género de cine para Wise, una de sus primeras películas es la actualmente clásica «The Day the Earth Stood

Still», que fue hecha hace casi dos décadas. Nelson Gidding escribió el guión de «La amenaza de Andrómeda», y la música, que actualmente se puede adquirir en un álbum, fue dirigida por Gil Melle. Boris Leven, ganador del premio de la Academia por su trabajo en «West Side Story», diseñó la fastuosa producción atendiendo minuciosamente hasta los mínimos detalles. El laboratorio de investigación, copiado del laboratorio de la NASA, para recibir a los astronautas a su regreso de la Luna, situado en Houston, Texas, es una estructura subterránea de cinco niveles, super-estéril, uno de los más intrincados y elaborados decorados adaptados para una película. Los equipos científicos muy avanzados que aparecen en diversas escenas, han sido prestados por fuentes diversas en todo el mundo. Hill interpretó el electrizante papel de George en la producción de Gotham «¿Quién teme a Virginia Woolf?», e hizo su debut en la pantalla con Marlon Brando en «El americano feo». Wayne adquirió inmortalidad en Broadway como el «leprechaun» preferido de América en «Finnian's Rainbow», y más tarde creó el papel de Ensign Pulver en «Mister Roberts», así como el del astuto Sakini en «La Casa de Té de la Luna de Agosto». Olson, famoso actor de teatro en Londres y Nueva York, fue el amante sin escrúpulos de Joan Woodward en la película «Rachel, Rachel», y la señorita Reid cosechó los aplausos de la crítica y fue nominada para el premio Tonynny, por su memorable interpretación de la temperamental Caitlin Thomas, junto con Sir Alec Guinness en la obra teatral de Broadway «Dylan».

**RETRATO DE UN IDOLO Y PELICULA ALEMANA DE ACCION**

Comenta: CINEFILO

**EL JAGUAR ROJO**

ASTORIA

Producción: Constantin (Munich) - Cineproduzione (Roma) Guión: Georg Hurdalek. — Director: Harald Reinhl. — Fotografía (Eastmancolor): F. Lederle. — Música: Peter Thomas. — Montaje: Hemz Willeng. — Distribución: Cea. — Intérpretes: George Nader (Jerry Cotton); Henry Weiss (Phil Decker), Grit Botcher (Ria); W. Jagbert, Frederick Schubert Schulr Bill Limberg.

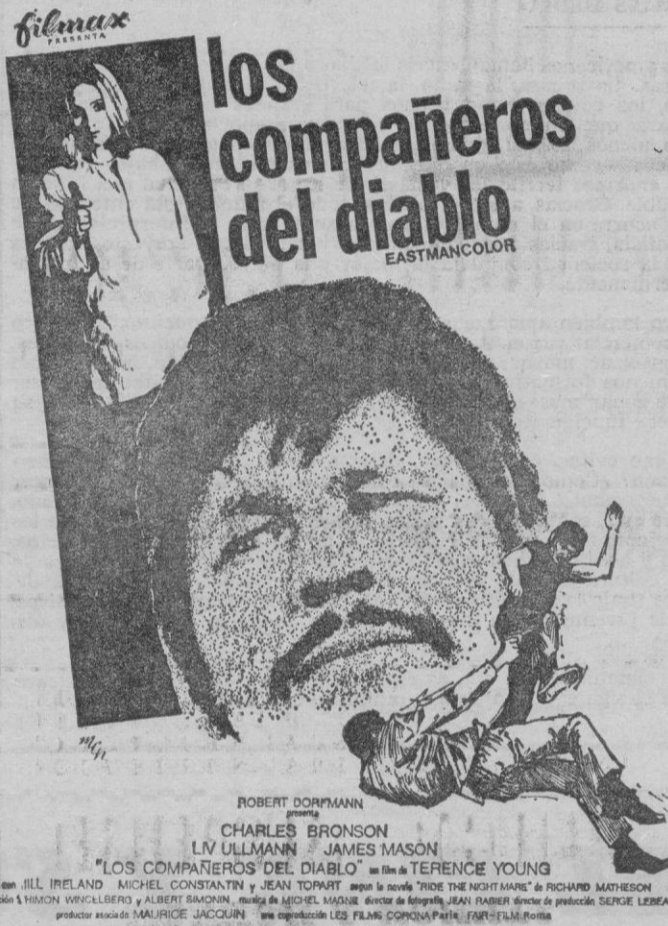
Duración: 85 minutos.

Una banda muy bien organizada se dedica a realizar crímenes por encargo. Jerry Cotton se ofrece como cebo para descubrir a los asesinos a sueldo.

El cine alemán es en muchas ocasiones enormemente ingenuo en el tratamiento de los temas de sus películas, especialmente en las de acción. Esto lo hace inconfundible aunque utilice como base las novelas de Edgar Wallace, ambientadas en Londres, o éstas de la serie de Jerry Cotton, el agente del F. B. I. Todo se sacrifica en aras de la acción, nada puede ser analizado a través de otro punto de vista y debemos admitir que, en algunas secuencias, se haya acertado en la elección del fondo como el de las canteras de basalto. Planos adicionales filmados en Nueva York y diferentes lugares de California; los trucos de los viejos seriales corregidos y aumentados aparatos ultramodernos y, en conjunto un film que cumple el objetivo de sus productores que incluso parecen haberse permitido el lujo de aumentar sus presupuestos si recordamos las primeras películas de la serie.

**CHARLES BRONSON**

¡El hombre que multiplica la acción!



Una aventura moderna, en la que la acción no tiene límites y la emoción está presente en cada secuencia. Filmada por el hombre que afianzó a James Bond en la legendaria cinematografía.

**VIERNES ESTRENO**

**METROPOLITAN PALACE**

Hoy y mañana - últimos días  
**DEUDA DE MUERTE**

**Programas Para hoy**

TEATRO

SALA MOZART. — A las 7:30 y 10:30 h.: «UN PADRE DE IDA Y VUELTA» (o «De signo Sagitario»), por la CAMPAÑA DE PILAR DE MOLINA, con ANTONIO DE GADO y ARACELI MENDEZ. Dirección: PILAR DE MOLINA.

SALAS DE ARTE Y ENSAYO

RIALTO. — (Climatizado). — Desde las 4: «LOLITA?» Sue Lyon, James Mason. Dtor. Stanley Kubrick. — (Mayores 18 años)

SALAS DE CINE

ASTORIA. — (Refrigerado). — Desde las 3:00: «EL JAGUAR ROJO», con George Nader, en color; y «HEMBRA» en color. — (May. 18 años)

AVENIDA. — (Refrigerado). — Desde las 3:15: «50 MILLONES Y UNA MUJER», con Ursula Andress, Stanley Baker. Director: Peter Hall, en color; y «UNA CUERDA... UN COLT...» en 70 mm-clor. — (May. 18 años)

AUDITORIUM. — Climatizado). — Desde las 3:00: «PATTON», en Todd-Ao y color, con George C. Scott y Karl Malden; y Complementos cortos. — (Mayores 14 años)

SALA AUGUSTA. — Cerrado por reforma. «A B C» CINEMA. — Desde las 3:00. Sesión continua: «OBJETIVO ROMMEL», con Anton Diffring, en scope-color; «INVESTIGACION CRIMINAL», en color. — (May. 18 años)

TEATRO BALEAR. — (Climatizado). — Desde las 3: «ROSAS BLANCAS PARA MI HERMANA NEGRA»; y «EL ORO DE MACKENNA», en Todd-Ao, con Gregory Peck. — (May. 18 años)

SALA BORN. — (Climatizada). — Desde las 3:15: «LOS QUE SABEN MORIR», en color, con Helmut Griem; y «ANONIMO VENECIANO» en Todd-Ao y color.

CAPITOL. — Desde las 3:00: «LA COLINA DE LAS BOTAS», Scope, color, con Terence Hill y Bur Spencer. Complemento «TESTIGO OCULAR», color, con Mark Lester. (Mayores 14 años).

DORADO. — Desde las 3:30: «EL HOMBRE QUE VALIA MILLONES», en scope-color; y «QUE ESPEREN LOS CUERVOS», en color.

FANTASIO. — Desde las 3:00: «AL REBELION DE LOS COSACOS», con Dick Palmer; y «EL DIA MAS LARGO DE KANSAS CITY», con Lex Barker. — (Aut. todos públicos)

JAIME III (Refrigerado). — Desde las 3:00: «LA CAPA ROJA», con Oleg Vidov, Gitta Haening. Director: Gabriel Axel (Color); y «EL VALLE DE LAS MUNECA», Sharon Tate, en 70 mm. y color. — (May. 18 años)

METROPOLITAN. (Refrigerado). — Desde las 3:15: «DEUDA DE MUERTE», en color; y «ROMANCE DE CHARLOT». — (Autorizado mayores 18 años)

MODERNO. — (De miércoles a domingo): «LA COLINA DE LAS BOTAS», Scope, color, con Terence Hill y Bud Spencer. Complemento «TESTIGO OCULAR», color, con Marx Lester. (Mayores 14 años).

PALACIO DE LA PRENSA. — Desde las 3:00: «PELIGRO MUJERES EN ACCION», en color, con Julio Alemán y Alma Delia Fuentes; y «JACK DE DIAMANTES», en scope-color, con George Hamilton. — (Mayores 14 años)

RIVOLI. — (Refrigerado). — Desde las 3:15: «EL ESPEJO DE LOS ESPIAS», con Christopher ones. Director: Frank R. Pierson, en color; y «SI HOY ES MARTES ESTO ES BELGICA», con Ian Mc. Shane, color. — (Mayores 18 años).

SALAS DE FIESTA

- \* CABALA. — Todas las noches baile con Walter Klein y Nuevo Grupo, hasta las 4 madrugada.
- \* CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones.
- \* CHES NOUS. — Cada día orquesta Los Massot.
- \* EL BARCO (Night Club). — Tarde y noche baile
- \* PATIO ANDALUZ FELIPE. — Todas las noches canciones y bailes flamencos.
- \* TAGOMAGO. — Abierto todas las noches: Baile y atracciones.
- \* TITO'S. — Todas las noches: Baile y atracciones.
- \* TROCADERO. — Tarde y noche: Baile y atracciones.
- \* CLUB LATINO (Las Maravillas). — Baile todas las noches hasta las 3:30.
- \* LORD WILSON (Ca'n Pastilla). — Todos los días baile con «Los Grecos».
- \* S'ESCAR. — Todas las roches: Baile y atracciones.
- \* SCORPIO (Discotheque El Arenal). — Cada noche «Los Ros» y discotheque.
- \* 200 DISCOTHEQUE (Arenal). — Todas las noches baile con Trinidad Grup.
- \* BACOMO (Arenal). — Baile todas las noches con «Los Massot».
- \* BABALU PARK. — Todas las noches baile y atracciones con los conjuntos Unión 70 y Black Fire (conjunto de color). — Barra Libre.

PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR. — Desde las 3:30: Partidos, Trios, Quinielas. — Entrada GRATIS.

**ITALIA GRECIA YUGOSLAVIA**

ITALIA, ¡que atractivo en el sólo nombre!  
GRECIA, será siempre símbolo de belleza y arte.  
Y YUGOSLAVIA, un país nuevo al turismo... ¡Conócelo!

Tres países bajo el sol de las vacaciones, bajo el clima ideal que hace más agradable su viaje.

• 15 días de viaje por ITALIA-GRECIA-YUGOSLAVIA. Salidas todos los sábados, hasta el 21 de Octubre.  
Precio: Desde 28.250 pts.

• AMALFI, visitando Nápoles: 1 o 2 semanas. Salidas todos los sábados.  
Precio: Desde 15.300 pts.

• SORRENTO, visitando Nápoles: 1 o 2 semanas. Salidas todos los sábados.  
Precio: Desde 14.350 pts.

• MILAN/ROMA, 1 semana, salidas diarias. - Precio: Desde 12.900 pts.

• Fin de semana en MILAN o ROMA, salidas todos los viernes o sábados. - Precio: Desde 11.780 pts.

**TURAVIA**

**Alitalia**  
ITALY'S WORLD AIRLINE

Alitalia Tours - Torre de Madrid, Plaza 11 - Madrid 11  
Reserva en cualquier intermediario de viajes sobre el  
Mapa a ITALIA, GRECIA, YUGOSLAVIA  
Nombre \_\_\_\_\_  
Domicilio y n.º \_\_\_\_\_  
Tel. \_\_\_\_\_  
Tel. 31 Agencia de viajes en \_\_\_\_\_

HOY, 36 PAGINAS

# EXTRAORDINARIA PROGRAMACION PARA EL XI FESTIVAL DE POLLENSA

JESSYE NORMAN, HENRYK SZERYNG, ALFREDO KRAUS, GILBERT SCHUCHTER, LUCERO TENA Y LA ORQUESTA «POLLENSA FESTIVAL STRINGS» ACTUARAN EN EL CLAUSTRO DE S. DOMINGO

Verdaderamente, este año, el Patronato del Festival de Pollensa no ha escatimado esfuerzos, puesto que nos ofrece una fabulosa programación, en la que figuran concertistas de primerísima magnitud en el mundo de la música y de la ópera.

El XI Festival se abre con el recital de una soprano de excepción. Jessye Norman, que ofrecerá un programa a base de obras de Schubert, Brahms, Satie y Wagner. Al piano le acompañará una renombrada celebridad, Irwin Gage.

Para el segundo concierto, se cuenta con un interesantísimo programa a cargo de la Orquesta «Pollensa Festival Strings», que dirige el afamado violinista Eugen Prokop.

Para el sábado día 12 de agosto, se ha programado la excepcional actuación de uno de los más prestigiosos genios del violín, Henryk Szeryng, quien interpretará obras de Beethoven, Bach, Brahms, Schumann, Ponce y Sarasate. Le acompañará el pianista español de gran renombre y distinción José Tordesillas.

Otro gran recital va a constituir la actuación del magnífico tenor español, poseedor de la mejor voz lírica del mundo actual. Alfredo Kraus cantará obras de Manuel de Falla, Mozart, Rossini, Donizetti, Verdi, Massenet y Cilea.

El día 19, actuará un pianista que llega precedido de grandes triunfos. Gilbert Schuchter, que ofrecerá obras de Bach, Mozart, Schubert y Beethoven.



LUCERO TENA, LA GRAN BAILARINA CLASICA DE LA DANZA ESPAÑOLA, QUE ACTUARA EN POLLENSA.

Y clausurará el Festival, el 26 de agosto, en una gran gala española, la celebrísima Lucero Tena.

Para este año el Festival de Pollensa cuenta con la ayuda del Patronato de Música, Fomento del Turismo de Mallorca y Excmo. Diputación Provincial de Baleares. Miguel Bota Totxo.

# Musica & FESTIVAL DE LA «CANÇÓ» MALLORQUINA

## IV PREMI SANT FELIU DE LLUBI

Organitzat pel Magnífic Ajuntament de Llubí.

Patrocinat per «Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares».

Col·laboren: «Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros de Cataluña y Baleares» i «Obra Cultural» Balear.

Aquest acte tindrà lloc el dia 31 de Juliol d'aquest any que correm, 1972, a les onze del vespre, en la Plaça del Generalíssim Franco.

En conseqüència, la Comissió Organitzadora, presidida per un membre del Magnífic Ajuntament de Llubí, convoca aquest PREMI amb l'ajut de les següents BASES:

1. — Poden inscriure's al «IV PREMI SANT FELIU DE LLUBI» homes i dones de totes les edats, en les següents modalitats o estils:
  - a), cançó casolana i del camp de Mallorca per intèrprets individuals.
  - b), cançó de picat per parelles de qualsevol feina casolana o del camp de Mallorca.
  - c), sonadors de xeremies per colles en qualsevol estil mallorquí.
  - d), sonadors i cantadors de «mateixes» «copeos» acompanyats de guitarra, guitarró i violí.
2. — Els intèrprets de cada estil o modalitat cantaran o faran les sonades que la Comissió Organitzadora cregui convenient.
3. — La Comissió Organitzadora estableix cinc premis per cada modalitat:
  - Primer, Flor de taperera d'argent i 3.000 pessetes.
  - Segon, Medalla commemorativa i 2.500 pessetes.
  - Tercer, Medalla commemorativa i 2.000 pessetes.
  - Quart, Medalla commemorativa i 1.500 pessetes.
  - Quint, Medalla commemorativa i 1.000 pessetes.
4. — En la modalitat cançó de «picat», no solament es tindrà es compte la vocalització dels intèrprets, sinó també la originalitat i expressivitat de la composició del vers. També direm que les tonades més adequades en aquesta modalitat són les de segar amb falc, collir ametlles, collir figues, collir olives i la simbomba.
5. — En aquest «IV PREMI» no hi poden prendre part aquells que ja hagin obtingut un primer premi en els premis anteriors de Sant Feliu de Llubí, ni aquells que tinguin dises gravats per esser considerats professionals.
6. — En la demana de inscripció només es farà constar el nom i cognom de cada intèr-

pret. Aquestes demanes es poden fer per telèfon al Ajuntament de Llubí, en hores de treball, o enviades per correu, abans de les 12 Hs. del dia 31 de Juliol d'aquest any en curs. També al telèfon particular de Donya Maria Perelló Ferrer, N.º 3. Llubí.

7. — Un Jurat qualificador, compost per escriptors i poemes i folkloristes, seran els qui adjudicaran els premis; essent inapel·lable el seu judici, a les interpretacions de més bellesa i expressivitat folklòrica.

8. — Si aquest premi de Sant Feliu de Llubí fóra retransmès per Radio i TVE també prengües algunes seqüències, o cases discogràfiques volgués sin gravar-lo, aleshores els participants no tindran dret a reclamar per aital concepte indemnització de cap classe.

9. — La participació en aquest premi suposa la total acceptació d'aquestes BASES. La resolució que procedesqui a un no previst en les mateixes, serà d'exclusiva competència de la Comissió Organitzadora.

10. — Les oficines del «IV PREMI SANT FELIU DE LLUBI», a tots els afectes, són al Ajuntament, carrer de Sant Feliu, Llubí.

Llubí, Juliol de 1972. La Comissió Organitzadora.

RELOJ SUIZO  
**OSCAR**  
Elegancia y Precisión  
De venta en Relojerías

Retales  
**SOLER**  
Res. 3 serie  
SEDERIA, LENCERIA, CONFECCION  
DESDE 19 DE JULIO  
Nuevo local Santa Catalina — Aníbal, 61-63.  
PALMA — Tous Ferrer, 7.

## ATENCION: NO SE TRATA DE UN ESTRENO DE VERANO

ES UN AVANCE DE LA TEMPORADA 1972-73

¡El pánico invadirá hasta sus huesos!  
¡Una tensión horrible hasta lo inverosímil!

¡PANICO, HORROR, SUSPENSE!...

SUSAN GEORGE, LA PROTAGONISTA DE «PERROS DE PAJA». LOGRA EN «ACOSADAS POR EL PANICO» UNA NUEVA Y SENSACIONAL INTERPRETACION

**¡PANICO! ¡SUSPENSE!**  
TERROR Y HORROR  
HASTA LA ULTIMA ESCENA

SUPERIOR A  
«LA NOCHE DE LOS MUERTOS VIVIENTES»  
Y «PERROS DE PAJA»

PROXIMO VIERNES  
ESTRENO



Y DE COMPLEMENTO:

«El viento tiene miedo»

¡2 ULTIMOS DIAS!  
SIGUE EN PROGRAMA EL EXITO DE  
«ROSAS BLANCAS PARA MI HERMANA NEGRA»

## CINE PALACIO DE LA PRENSA T.C. MUNICIPAL

REFRIGERADO

HOY CAMBIO DE PROGRAMA  
Acción cien por cien

JULIO ALEMAN como ALEX DINAMO agente secreto  
**PELIGRO... MUJERES EN ACCION!**  
CON ALMA DELIA FUENTES, ELIZABETH CAMPBELL, AMADEE CHABOT, BARBARA ANGELY, LIZA CASTRO  
DIRECCION POR RENE CARDONA JR.  
EASTMANCOLOR

METRO GOLDWYN MAYER presenta  
**JACK DE DIAMANTES**  
en PANAVISION y METROCOLOR  
- 4 UNICOS DIAS -

DIAN  
SUSAN GEORGE  
HONOR BLACKMAN IAN BANNEN  
en  
**ACOSADAS POR EL PANICO**  
DIRECTOR PETER COLLINSON  
EASTMANCOLOR









# DE DRAMATICA SE CALIFICA LA NOTICIA DE LA EXPULSION DE EGIPTO DE 20.000 ASESORES RUSOS

Sede de las Naciones Unidas, 18. Urgente. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno). — La dramática noticia de El Cairo, informando que el Presidente Sadat ha decidido expulsar de Egipto a los veinte mil asesores rusos estacionados en el territorio, domina en estos momentos el interés de las delegaciones llegadas al organismo internacional con motivo de la nueva sesión celebrada en el Consejo de Seguridad sobre el tema de la detención de oficiales sirios, por parte de las autoridades israelíes.

Tanto los ambientes diplomáticos, como las esferas oficiales americanas mantienen por ahora un absoluto silencio «oficial», tanto más comprensible cuanto que confiesan carecer todavía de información lo suficientemente

## SE CREE QUE SADAT PUDIESE INTENTAR OBLIGAR A LA URSS A PRESTAR MAYOR AYUDA

completa como para poder formular un juicio, a la vez que prefieren evitar todo comentario que pueda ser considerado como hostil por una u otra de las partes interesadas.

No obstante, oficiosamente se cree, en los círculos políticos americanos, que el Presidente Sadat solicitó en Moscú la intervención

activa de pilotos rusos para poder desencadenar una ofensiva contra Israel y que, ante una negativa soviética, decidió buscar la solución de la desavenencia con Israel por vías diplomáticas. En estas circunstancias —se arguye— El Cairo habría llegado a la conclusión de que Washington puede ser más útil que Moscú en im-

poner condiciones políticas a Jerusalén. PUEDE SER UNA MEDIDA PARA PRESIONAR A MOSCÚ

En ambientes diplomáticos no americanos se duda seriamente del fundamento de esta hipótesis, aventurándose que tanto más improbable que, incluso si el Pre-

sidente Sadat tuviera ahora la intención de negociar con Israel en los términos sugeridos por Washington, no tendría interés en desechar el naípe ruso antes de emprender la jugada, pues debilitaría considerablemente su postura de regateo. En opinión de estas esferas, la dramática decisión del Presidente Sadat debería considerarse a la luz de los recientes acontecimientos en el Medio Oriente, y muy particularmente a la luz de los acontecimientos en Yemen, Libia y el Sudán todos, ellos favorables a los Estados Unidos. A su juicio, Sadat habría decidido aprovechar esta coyuntura para hacer presión sobre Moscú.

Se emplea incluso el término («chantaje») y exigir mayor ayuda militar y económica de la que los rusos están dispuestos a conceder, argumentando que Egipto es prácticamente el último aliado que le queda a la URSS en el área y que una posible defección podría comprometer muy seriamente tanto la ingente inversión política y financiera realizada por los rusos como a su presencia en el Mediterráneo y, por consiguiente sus aspiraciones en el Océano Índico. Según esta tesis, no se trataría, pues, de romper con la Unión Soviética, sino por lo contrario de obligarla a extender mayor cooperación.

Por fin, otra de las versiones que en estos momentos circulan por los pasillos de la ONU atribuye el gesto de Sadat al hecho de haber descubierto que Moscú trataba de eliminarlo del poder, sustituyéndole por un hombre más dócil a las demandas soviéticas, el Presidente egipcio se habría anticipado neutralizando a los rusos mientras afianza su propio control. Tampoco en este caso —se arguye— se trataría de una ruptura definitiva con Moscú.

## EGIPTO PIDE LA RETIRADA DE TODOS LOS ASESORES Y EXPERTOS RUSOS

### LA DECISION SUPONE UN DURO GOLPE A LAS RELACIONES EGIPCIO-SOVIETICAS

EL CAIRO, 18. (Efe-Reuter). — Egipto ha solicitado a la Unión Soviética que retire todos sus expertos militares del territorio egipcio, según comunican fuentes informadas en El Cairo. **LOS TECNICOS SON MAS DE 20.000**

EL CAIRO, 18. (Efe-Reuter). — Informaciones publicadas en el extranjero sitúan en 20.000 el número de pilotos, técnicos de cohetes y otros expertos soviéticos en Egipto.

Según los observadores, la alegada decisión egipcia de expulsar a los militares soviéticos representará un importante retroceso diplomático para Moscú. A pesar de las quejas egipcias, los rusos han suministrado a Egipto mayor cantidad de equipo militar moderno que a cualquier otro país no comunista.

Agregan las fuentes que la pasada semana fue entregado un ultimátum por parte de Egipto al Kremlin, durante la visita realizada a Moscú por el Primer Ministro egipcio, Aziz Sedki. Según las citadas fuentes, el Doctor Sedki manifestó a las autoridades soviéticas que la URSS debía haber entregado a Egipto las armas soviéticas más modernas o retirar sus expertos del territorio egipcio. Ante la negativa de los rusos, Egipto tomó la decisión de

la que han dado cuenta fuentes bien informadas aunque se agrega que algunos expertos soviéticos ya han comenzado a abandonar Egipto.

El nuevo giro dramático de las relaciones egipcio-soviéticas fue decidido por el Presidente Sadat en una reunión, celebrada hoy a puerta cerrada por el Comité Central de la Unión Socialista Árabe en la capital cairota.

Se espera que en el día de hoy, más tarde, los egipcios divulguen un comunicado al respecto.

El Presidente Sadat ha realizado repetidas visitas a Moscú en búsqueda de mejores armas, con motivo de la confrontación egipcio-israelí, pero —a tenor de fuentes informadas— los rusos sólo han proporcionado a Egipto armas principalmente defensivas.

En 1970, el Instituto de Estudios Estratégicos de Londres estimaba que había más de 200 pilotos rusos en Egipto y afirmaba que los técnicos soviéticos de cohetes llegaban a sumar entre 12.000 y 15.000 hombres, aparte de otros 4.000 expertos. Ni Egipto ni la Unión Soviética han proporcionado nunca cifras de personal ruso que trabajaba en territorio egipcio, pero se cree que el número total sobrepasaba la cota de los 20.000 hombres.

Se dice, por otra parte, que el Presidente Sadat ha estado

siendo presionado últimamente por sus colegas árabes —en particular el dirigente libio Gaddafi— para que realizara peticiones de mejores armas a los soviéticos. Se cree, asimismo, que los egipcios se han creído disminuidos por el reciente tratado ruso-irakí, por diez años, muy similar al egipcio-soviético. Y algunos han interpretado ese tratado ruso-irakí como insinuación rusa de que los soviéticos tienen otros amigos en el mundo árabe y que los egipcios no son indispensables.

Los egipcios ponen de relieve que ya en noviembre de 1970 se estimaba que la presencia de los expertos soviéticos en Egipto era temporal y que habrían de regresar a Rusia en cuanto terminaran su tarea. Un portavoz oficial del Gobierno dijo en aquel entonces que los expertos soviéticos serían retirados en el momento que se considerase que ya habían proporcionado suficiente entrenamiento y experiencia a las fuerzas egipcias. Pero la experiencia rusa en Egipto se ha convertido en dominante y se ha informado de haber acontecido choques verbales entre Generales soviéticos y egipcios. El famoso periodista Heykal, por ejemplo, ha hablado francamente de la creciente influencia soviética en Egipto y ha mantenido siempre que los rusos se hallaban en Egipto para realizar tareas específicas y en periodos específicos. **CAUTELA EN WASHINGTON**

Washington, 18. (Efe). — Los portavoces del Gobierno norteamericano se mostraron extraordinariamente cautos, hoy, al responder a preguntas sobre la expulsión de asesores militares de la Unión Soviética de Egipto y la situación en Oriente Medio.

Sin embargo, los funcionarios norteamericanos no disimulaban su satisfacción ante la expulsión de los rusos decidida por el Presidente El Sadat, en lo que ven los primeros síntomas de moderación de la Unión Soviética en Oriente Medio, como había solicitado Nixon a los líderes del Kremlin, en Moscú, el pasado mayo.

A preguntas de los periodistas, el portavoz del Departamento de Estado, John King, se limitó a confirmar que el Jefe de la Misión diplomática de los Estados Unidos en El Cairo, Josep Green, se entrevistó ayer con el Presidente

egipcio, Anwar El Sadat.

King no quiso hacer comentarios sobre esa entrevista "para no levantar especulaciones en un sentido u otro".

Sin embargo, círculos diplomáticos aseguran que El Sadat informó ayer a Green de la orden para que los 20.000 asesores militares soviéticos abandonen Egipto. **SILENCIO EN LA URSS**

Moscú, 18. (Efe). — La Unión Soviética mantiene silencio con respecto a la petición de El Cairo de retirada de los consejeros militares soviéticos en Egipto.

La prensa, radio y televisión, controladas por el Estado, no han hecho comentario alguno acerca de la decisión egipcia.

Los diplomáticos occidentales no esperan respuesta pública inmediata ya que, tradicionalmente, los líderes soviéticos se toman cierto tiempo antes de comentar sucesos políticos de cierta envergadura.

#### ACONTECIMIENTO BIEN

#### ACOGIDO EN ISRAEL

Tel Aviv, 18. (Efe-Reuter). — Los expertos israelíes se muestran hoy precavidos en sus comentarios acerca de los informes que han llegado a cerca de un inminente «éxodo» soviético en Egipto.

No obstante, el General Yeshiyahu Gavish, ex-jefe de las fuerzas israelíes en el frente egipcio ha declarado a Radio Israel que en su opinión una ruptura entre Egipto y la Unión Soviética sería un acontecimiento muy bien recibido.

Devolvería a Israel la posibilidad de devolver cualquier ataque militar egipcio y librarse de la amenaza de una posible intervención militar soviética o de que la URSS enviase refuerzos a Egipto en el caso de que se reanudasen las hostilidades, ha dicho el citado general.

#### ANUNCIO OFICIAL

El Cairo, 18. (Efe-Reuter). — El Presidente Anwar El Sadat ha anunciado esta tarde que ha pedido que los expertos y consejeros militares soviéticos que abandonen Egipto.

La agencia de noticias "Oriente Medio" informa que en una declaración ante el comité central de la unión socialista árabe, el Presidente anunció que la misión de expertos y militares soviéticos había finalizado el 17 de julio.

"El trabajo que han venido desarrollando hasta ahora será proseguido por nuestros hijos en las fuerzas armadas" dijo el Presidente.

El Presidente añadió que todas las instalaciones y equipo llevado a territorio egipcio después de la guerra de junio de 1967 "se ha convertido en propiedad de Egipto y será puesto bajo administración de las Fuerzas Armadas egipcias".

El Presidente solicitó una reunión de alto nivel ruso-egipcia dentro del tratado de amistad y colaboración establecido con la Unión Soviética, para consultas sobre lo que calificó de "etapa próxima".

Añadió que las consultas "determinarán un método más efectivo de colaboración para el futuro".

## ULSTER DOS SOLDADOS Y OCHO TERRORISTAS ALCANZADOS

Belfast. — Dos soldados británicos fueron heridos hoy cuando trataban de colocar una barricada en el distrito de Ardoyne. Un portavoz del Ejército anunció también que las fuerzas militares habían alcanzado a ocho terroristas desde la pasada medianoche hasta el amanecer de hoy y que se registraron más de un centenar de incidentes. **SOLDADO BRITANICO MUERTO**

BELFAST (Irlanda del Norte), 18. (Efe). — Un soldado del Ejército británico, ha resultado muerto esta noche en Belfast, al ser alcanzado por un disparo mientras efectuaba un servicio de vigilancia.

El soldado, componente de una patrulla que efectuaba una ronda en el distrito de Alderson, recibió un balazo en la cabeza, falleciendo cuando era conducido al hospital, según ha informado un portavoz militar.

## LOS SURVIETNAMITAS EN LOS PAREDONES DE LA CIUDADELA QUANG TRI

HUE, 18. (Efe). — Paracaidistas survietnamitas han alcanzado los paredones de la ciudadela de Quang Tri, pero no se espera que asalten la fortaleza en estos días.

Los norvietnamitas dirigieron sus grandes cañones hacia las fuerzas gubernamentales que se movían cerca del estadio de fútbol y unos 115 proyectiles de 130 milímetros cayeron en el estadio produciendo sólo heridos leves. Posteriormente, tropas aerotransportadas establecieron

contacto con las del norte a seiscientos metros nordeste de la ciudadela mientras que otras unidades tuvieron choques al sur, pero se sabe poco sobre el resultado. Hue también sufre hoy los efectos de los bombardeos y 25 proyectiles de 122 milímetros cayeron en el sector noroeste de la antigua ciudad imperial. Resultaron muertos ocho civiles y dos casas destruidas. También se sabe de fuertes bombardeos a lo largo de la carretera de Hue hasta Quang Tri.

**Ahora... en verano ¡más barato!**

**VAJILLAS**  
JUEGOS CAFE TE Y DESAYUNO en una gran variedad de modelos, decorados y precios. *Ahora más barato*

**CRISTALERIAS**  
para mesa y bar VASOS, COPAS... en juegos y servicios, en cristal liso, color, tallado y decorado. *Ahora más barato*

**LAMPARAS**  
de techo, de pie de mesa, portátiles. Muchos modelos en diferentes estilos, calidades y precios. Tenemos "su" lámpara. *Ahora más barato*

**PLATOS, TAZAS VASOS, CUBIERTOS etc...**  
todo lo necesario para su casa de campo o playa. *Ahora más barato*

también **OBJETOS REGALO Y DECORACION MENAJE COCINA Y MUCHAS "COSAS" MAS QUE VD. NECESITA**

**ahora más barato EN ESTABLECIMIENTOS Alvarez**

# LA UNIDAD COMO NORMA Y ACTIVIDAD

No hay duda que para una buena convivencia, en el plano que se desarrolle esta, se necesita de unas normas por las cuales regirse. Ahora bien, dentro de ellas, unas son puras abstracciones en el terreno del planteamiento general del problema, otras, sin embargo, son correctas y encuentran su plenitud cuando lo gran hacerse, además de ley, conciencia y voluntad del pueblo; pulso exacto del tiempo en que se vive.

La unidad, en la España de Franco, en la España inspirada políticamente por el Movimiento Nacional, es una de estas normas concretas que, independientemente del precepto legal que la proclama, ha calado fuertemente, irreversiblemente, en el ánimo colectivo, en la conciencia pública, y en quienes, con honestidad, se preocupan del hoy y del mañana de la Patria.

Porque, aparte de otras consideraciones, quien no tenga tendencias suicidas, en el plano político nacional, sabe que en la unidad está el auténtico sentimiento constructivo, el motor más perfecto para la creación de cauces de participación, de planes válidos y permanentes para el futuro.

Unidad que es además una actitud firme de gobierno, formalmente válida en todo momento y en especial para la coyuntura histórica por la que atravesamos, pero que, por supuesto, no es un concepto estático, sino móvil, constante de ambición, de integración y adición social.

Servir siempre, pero más ahora, a la unidad entre los hombres y las tierras de España, es tanto como servir al propósito permanente de la justicia, a la clara solidaridad entre las clases, a la continuidad institucional y a la dinámica necesaria

para poder mantener la ilusión de los españoles, hacia un mañana cada vez más venturoso y constructivo.

Pensamos sinceramente que nuestro pueblo, el país en su amplia unanimidad salvo la exigua minoría derrotista y desfasada, de añoranzas liberales y decadentes— sabe bien, está consciente en ello, de que la unidad es hoy, como ayer y como tiene que ser mañana, una norma suprema, vitalmente necesaria para la buena salud de la Nación, para su realización histórica, para su mayor grandeza y libertad.

Y también este pueblo sabe que a la unidad hay que potenciarla, sin permitir conculcaciones de sus más puras esencias, así como concesiones oportunistas o filtraciones traidoras, que puedan cuartear su firme solidez en algún momento. Y en este camino, en este sentido, tenemos que unir nuestros esfuerzos, nuestra voluntad colectiva, esclareciéndola continuamente y afirmándonos en ella día a día.

Con la unidad todo es posible, en el terreno de lo positivo para la Patria. Sin ella, solo podremos esperar el caos y el total negativismo. Porque su ausencia equivaldría al retroceso en todos los campos, a la duda negativa, al vacío político, al trauma social, al paso en falso y tal vez definitivo.

Porque la España que todos soñamos, en cuya construcción bajo la capitana de Franco se halla empeñado sin desmayo el Movimiento; la España cada vez más amplia, generosa, justa y participante, solo será posible en la unidad, solo en ella nos será concedida, solo en ella podremos lograrla en su máxima plenitud.

# JUVENTUD AL AIRE LIBRE

Las organizaciones juveniles nacidas al amparo del Movimiento Nacional, sin duda que han puesto, a lo largo de sus treinta y seis años de existencia, una fundamental nota de limpieza espiritual y energía física y moral dentro de la sociedad en que están inscritas.

Creadas como un claro reflejo de lo que el Movimiento quería y quiere para el pueblo español, se han afanado estos cuadros juveniles en ofrecer a través de sus actividades múltiples un amplio repertorio de ejemplaridades que constituyen la mejor escuela en que pueden educarse a la juventud.

de educarse a la juventud.

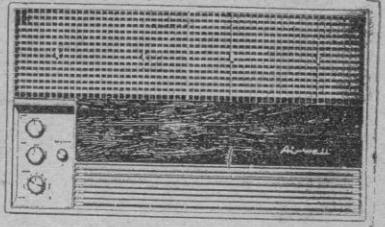
Ahora, en pleno estío, otra vez la sugestiva y tradicional estampa de los Campamentos ha renacido por toda la geografía nacional, como una afirmación vigorosa de que las Organizaciones Juveniles del Movimiento con-

tinúan firmes en su tarea creadora a través de los años. Pasa el tiempo y las generaciones de muchachos españoles van sucediéndose, relevándose, en esa admirable vida comunitaria al aire libre. Porque si algo verdaderamente importante representan los Campamentos juveniles es precisamente su capacidad pedagógica y magistral para crear convivencia, para estimular en el muchacho ese espíritu de hermandad que todos querríamos fuese siempre el tono que distinguiera a la sociedad.

No cabe duda, por supuesto, que los cientos de miles de españoles que han pasado por los Campamentos están dejando, ya en edad adulta, su pequeño granito de «hacer convivencial» dentro de los estamentos sociales y profesionales en que su vida se desarrolla. Lo que un día aprendieron al aire libre, en la hermanada escuadra de la tienda de campaña, es claro que constituye para ellos un acicate, una exigencia, que perdurará mientras vivan, y que, sin duda, han admitido como norma esencial para perfeccionar desde su encuadre personal, familiar y social el actual talante comunitario y convivencial de nuestro pueblo.

Miles y miles de tiendas blancas hay esparcidas en estos momentos por los montes, valles y playas de España. Pensemos todos que en cada uno de esos Campamentos de los muchachos españoles están protagonizando una vida que deseáramos fuese siempre la propia vida de la sociedad entera.

**AIRWELL**  
ACONDICIONADORES DE AIRE



SIN NECESIDAD DE AGUA

Nos dedicamos exclusivamente al aire acondicionado. Desde el más reducido aparato para dormitorios hasta el más potente equipo para oficinas o industrias. PROYECTOS Y PRESUPUESTOS GRATUITOS.

DELEGACION PARA BALEARES

Balmes, 132 y 134 - Teléf. 25 46 55  
PALMA DE MALLORCA

DISTRIBUIDOR PARA IBIZA

Instalaciones Industriales RAFAEL MARI  
Avda. España, 74 - Teléf. 30 12 01 - Ibiza

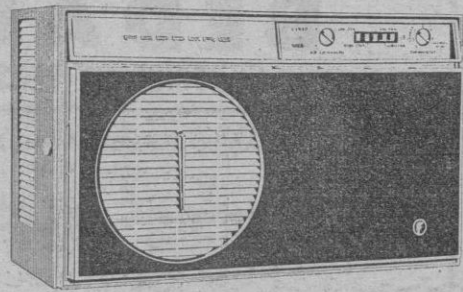
DISTRIBUIDOR PARA MENORCA

HIJOS DE JUAN SINTES  
Gral. Goded, 10 - Teléf. 35 11 20 - Mahon

**Hemos leído los mensajes de la competencia y no podemos por menos**

**F** que **F**elicitarles y **F**elicitararnos.

Y es que seguir siendo el acondicionador de aire de mayor venta en el mundo, con la gran calidad que ofrecen los colegas, es todo un triunfo.



Ser los primeros en el amplio mundo de los acondicionadores de aire obliga a mucho. Por eso FEDDERS tiene

un perfecto servicio post-venta, y una inmensa gama de modelos, y emplea hoy la técnica que los demás utilizarán mañana.

**FEDDERS**  
EL ACONDICIONADOR DE MAYOR VENTA EN EL MUNDO

DISTRIBUIDOR EN MALLORCA

**INSTALADORA BUADES, S.A.**



Oficinas, Exposición, Almacén y Talleres en Gran Vía ASIMA Polígono "LA VICTORIA" Apart. Correos 1.289 PALMA DE MALLORCA

**LIQUIDAMOS TRES SOBERBIAS OBRAS LUJOSAS Y MODERNAS ENCUADERNACIONES**

¡¡780 PAGINAS!!



FORMATO 14 x 19 cms. por sólo

**185 PTAS.**  
LOS TRES TOMOS (más 25 ptas. de gastos)

TRES OBRAS UNIDAS POR SU DESBORDANTE INTERES

Vea títulos, autores y páginas.

**JANE EYRE**

por Charlotte Brontë Edward, orgulloso, halló al fin en la férrea voluntad de Jane, la llave de su dicha. (348 págs.)

**FELIPE DERBLAY**

por George Ohnet Felipe, en honda y vehemente lucha, doblegó, paso a paso, la indómita altivez de Clara. (256 págs.)

**CUMBRES BORRASCOSAS**

por Emily Brontë Una historia de un amor, delirante y borrascoso, como aque-llas inhóspitas cumbres. (176 págs.)

Solicito de **EDICIONES DE GASSO**, Aragón, 385 - BARCELONA-13  
Las tres soberbias obras encuadernadas, a reembolso de 210 ptas.  
Don \_\_\_\_\_  
Calle \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_ Provincia \_\_\_\_\_  
Se sobreentiende que puedo devolver los tres tomos si no son de mi agrado, a reembolso de su importe, dentro de las 48 horas de su recepción.  
BAL. \_\_\_\_\_ firma

**ANIS DEL PEÑON - JORGE PERELLO SERRA - DESDE 1882**





II GRAN TORNEO SAN JAIME DE BOWLING

ORGANIZADO POR EL SPORT BOWLING LA VILETA, Y B.C. BELLVER

A CELEBRAR EN EL BOWLING LA VILETA, DEL 20 AL 25 PROXIMOS

Se va a celebrar en el Bowling La Vileta, sede del Club Sport Bowling, del 20 al 25 próximos, el II Gran Torneo San Jaime. Podrán participar en dicho torneo, organizado por el Sport Bowling y B.C. Bellver, todos los jugadores federados que lo deseen, pero siempre formando equipos de tres.

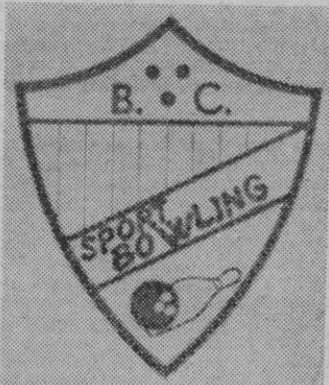
En un principio se jugará una fase de tres partidas, para establecer los cuatro equipos que pasarán a la final.

La final se jugará a seis partidas seguidas, estableciéndose por el cómputo de palos la clasificación definitiva.

Debemos resaltar que para esta final, los jugadores de los equipos que lleguen a ella, deberán ir debidamente uniformados.

Es de admirar el entusiasmo que reina en el ámbito bolicístico, con este gran torneo, pues el Sport Bowling, tiene un gran prestigio como club y como organizador de torneos, no dudamos que el mismo constituirá un gran éxito, el cual queda asegurado por un competente comité de competición, formado por: don Tomás Gregorio, don José Alamillo y don Juan Cañabate, los cuales han puesto todas sus ilusiones para que así sea.

Esperemos que sus esfuerzos se vean recompensados con el



éxito, nosotros así lo deseamos, pues los torneos de este tipo contribuyen grandemente a la promoción de este nuevo deporte olímpico.

M. Vidal Quetglas.

EL U. D. ROTLET, VENCIO AL «SARGENT PEPPERS»



D. Miguel Ramirez, Delegado General de SPAR, haciendo entrega al capitán del U. D. Rotlet, Arenas, del artístico Trofeo SPAR, tras el apretado triunfo conseguido por su equipo, frente al potente conjunto de «Sargent Peppers»

AVISO

ATENCION AMAS DE CASA

¿Recuerda usted que tiene unas prendas para limpiar en seco? Llame a nuestro teléfono 21 19 81 y pasaremos a recogerlas. Y ¿por qué no nos confía también esta semana su colada? Nosotros trabajamos para su descanso.

Tintes y lavados BUADES

SERVICIO A DOMICILIO Tels.: 21 19 81 y 22 32 27  
DESPACHOS: Cestos, 8. - Galera, 3. - Héroes de Manacor, 429. - Calvo Sotelo, 299. - P. Bartolomé Pta. 130. Juan March, 20. - San Gabriel, 26. - Merced, 5.

COLOMBOFILIA

LA FEDERACION C. M. BALEAR CELEBRO CONSEJO EXTRAORDINARIO

En esta importante reunión, se esbozó el plan de actividades deportivas para la próxima temporada 1972-73

El pasado sábado por la noche, se reunió el Consejo Provincial de la FCMB en el "Hogar del Colombófilo", bajo la presidencia de D. Sebastián Mas Veny, concurriendo la totalidad de los miembros del mismo, exceptuando los representantes de las sociedades de Artá, Felanitx, Capdepera, Porreras, Porto Cristo, San Lorenzo y Sa Pobla, si mal no tomamos nota.

Después de unas palabras del presidente Sr. Mas Veny, se pasó a nombrar la comisión de concursos federativa que quedó integrada de esta forma:

Presidente: D. Antonio Mesquida Pascual.

Tesorero: D. Miguel F. León de Garabito.

Secretario: D. Baltasar Ferrá Salva.

Vocales: D. Mateo Monserrat, D. Jaime Pons, D. Pedro Mateu y D. José M. Aguiló.

Por parte de Ibiza habrá 3 miembros más y por Menorca, dos, estando pendiente aún de nombramiento. La misión de estos señores será eminentemente "fiscalizadora".

El Sr. Mesquida expuso a grandes rasgos las principales directrices para esta próxima campaña, que podemos resumir en dos puntos principalmente: Un mayor control y atención en las competiciones.

Dentro del apartado de acuerdos en esta asamblea regional, podemos resaltar los siguientes:

-Disputa de 3 competiciones oficiales, a nivel provincial. Un concurso de velocidad desde 350 kilómetros, el 18 de marzo; uno de fondo desde 500 kilómetros, el 8 de abril y uno de gran fondo el 6 de mayo, desde 700 kilómetros. Ninguno de estos tres puntos de suelta fue determinado.

-Las palomas que toman parte en los concursos de fondo y gran fondo, han de haber sido

comprobadas el mismo año desde un concurso de velocidad por lo menos. O sea que han de haber realizado una península.

-El regional de gran fondo, también tendrá carácter de nacional.

-Como en años anteriores, podrán tomar parte indistintamente palomas adultas y pichones.

Presumiblemente los enjaulados de estos 3 concursos se llevarán a cabo en la capital, de esta forma se garantiza un control más extenso y un fiel y exacto cumplimiento del reglamento.

Entre las intervenciones destacables hay que situar las del presidente de Santanyí, D. Simón Escalas, que abogó para que se prescindieran los enjaulados en pueblos; la de D. Gabriel Sampol que encauzó diversas cuestiones salidas de la "madre", y puso los puntos sobre las "fes". El representante de "La Palmesana", D. Pedro García propuso que las sociedades remitieran relación nominal de las palomas comprobadas de velocidad a la Federación, para que éstas pudieran participar en los fondos.

El presidente de Manacor, D.



Una de estas palomas mensajeras mallorquinas que ha realizado diversas travesías desde 800 kms. y más. (Foto Paco García)

Jaime Pou dio el parecer de que no hubiera discriminación entre adultos y pichones.

Por parte de Ibiza asistieron D. Pedro Planells, presidente de "La Ibicenca" y D. Juan Torres, vicepresidente de "La Portmany", de S. Antonio.

Una reunión sumamente interesante, que tendrá repetición próximamente, cuando los planes estén más esbozados.

De todas formas en esta "avanzadilla" hemos de resaltar la buena disposición de los miembros directivos para que esta próxima campaña resulte todo lo brillante que deseamos y merecemos los colombófilos isleños.

JUAN SALOM

ESCUELA INTERNACIONAL

Bénédict

Desde 1928



Avda. ANTONIO MAURA, 56 - Tel. 222874

Preparación Matemáticas para la Universidad, Escuelas Técnicas y Bachiller.

Cultura General - Oposiciones.

Preparación Letras Bachiller, Universidad.

Recuperación a todos los niveles.

SECRETARIA: De 9 a 1 y de 4 a 9.

GRAN LIQUIDACION

SAFARI CABALLERO  
vea precios y se asombrará

MILES DE RETALES

GENEROS DE PUNTO

CAMISAS CABALLERO

CORTES VESTIDOS ESTAMPADOS

BLUSAS  
1º AGOSTO VESTIDOS confeccionados

PRECIOS, MINI, MINI, MINI!

VEA ESCAPARATES

ALMACENES LA PALMERA

DELFIN PUBLICIDAD

ARENAL

SANMARTIN, CON «ROVI II», VENCEDOR DE LA REGATA «PLAYA DE PALMA»

Galmés con «Euro» triunfó en la última prueba

(De nuestro corresponsal informativo, Tomeu SBERT). — Durante los días 15, 16, 17 y 18 se ha venido disputando con todo éxito la llamada «Regata Playa de Palma» y cuyo vencedor final ha sido Vicente Sanmartín tripulando a «Rovi II». En las cuatro pruebas de que constaba la Regata el «Rovi II» ha conseguido dos primeros puestos, un segundo y un tercero, resultando merecido ganador. El segundo clasificado, Antonio Galmés, logró tres segundos puestos y un primero, inquietando fuertemente al «Rovi II» de Sanmartín.

En la prueba del día 15 los cuatro clasificados fueron:

1. Gabriel Rosselló, que tripulaba a «Grumán»
2. Antonio Galmés, con «Euro»
3. Gabriel Rosselló
3. Vicente Sanmartín con «Rovi II».

4. Paco Castañer, con «Flecha»
- El día 16, los cuatro primeros fueron:
1. Vicente Sanmartín, con «Rovi II».
2. Antonio Galmés, con «Euro»
3. Gabriel Rosselló, con «Grumán»
4. Paco Castañer, con «Flecha»

Día 17:

1. Vicente Sanmartín, con «Rovi II».
2. Antonio Galmés, con «Euro»
4. Gabriel Rosselló, con «Grumán»
4. Salvador Llopis, con «Flirt».

En la última prueba disputada ayer, martes, venció Antonio Galmés con «Euro», siendo segundo clasificado «Rovi II», de Vicente Sanmartín y tercero «Grumán», tripulado por Gabriel Rosselló, logrando el cuarto puesto el «Play

Boi», de Pedro Bonet. La clasificación final fue la siguiente:

1. Vicente Sanmartín, con «Rovi II».
2. Antonio Galmés, con «Euro»
3. Gabriel Rosselló, con «Grumán».
4. Paco Castañer, con «Flecha»
5. Pedro Bonet, con «PlayBoi»

Tomaron parte en esta Regata «Playa de Palma» un total de 22 balandros.

¿CONCURSO DE EQUITACION?

Sabemos que existen posibilidades de que por primera vez en nuestra localidad y con motivo de los Festejos Populares 1972 a celebrar los días 25, 26 y 27 de agosto se organice un Concurso de Equitación en la Plaza de Nuestra Sra. de la Lactancia. Son bastantes los picaderos existentes a lo largo de la Playa de Palma y entre los jinetes reina mucha animación. Esta noche, miércoles, estaremos hablando con don Juan Vich del Picadero Son Suñer, quien será portavoz de lo que haya de verdad en este concurso, pródigo en belleza y majeza, caso de llevarse a efecto.

UN ENTRENADOR CON POLEMICA

EDUARDO BELLVER VERT, EXJUGADOR DEL MANACOR, ROMPE SU SILENCIO

Habían llegado hasta nosotros, rumores bastante alarmantes, sobre el régimen interior del F.C. Manacor. Algo no encajaba en la buena armonía, que equipo de tanto historial, merecedor es de que todo marche sobre ruedas. La calma chicha, que parecía desenvolverse el histórico equipo, no era tal, ya que por lo visto entre bastidores, se trabajaba a fondo para limar asperezas y sobre todo, dejar las cosas en su justo medio. Y uno de los protagonistas de que la armonía no fuera completa, (por lo menos para algunos directivos de esos que les gusta meter baza en atribuciones que no son de su incumbencia, era nada menos que el exjugador y actual entrenador Eduardo Bellver.

Para cerciorarnos de que cuanto había llegado a nuestros oídos no era fruto de la imaginación, o por el contrario, tenía visos de realidad, solicitamos una entrevista con el aludido, quien no puso reparos, tan pronto se enteró, de ponerse a nuestra disposición.

Toda entrevista acostumbra a tener un prólogo, y como tal empezamos a hilar la hebra por los inicios deportivos del jugador Bellver.

No hace falta decir, que le encontramos bastante cordial, pecando más bien de sencillo y con una afición (a pesar de sus 32



años) que raya en el frenesí.

—¿Tus principios futbolísticos?

—Pues como todo chaval, en equipos informales, hasta que a medida que ganaba en edad y sobre todo en experiencia, no exenta de alguna clase, estampe mi firma por el Carcagente, equipo que militaba en III División. A continuación pasé al Jativa, Canals, todos ellos del grupo tercerdivisionario valenciano hasta que un buen día, logré uno de mis anhelos más ansiados como fue fichar por el Abarán, que se debatía en II División. Finalizado el contrato, fue el Almería quien solicitó mis servicios, hasta que llegó el momento de recalcar en la para mí más bonita población, como es Manacor. Era la temporada que el equipo poseía categoría nacional. Al perder la categoría seguí en el club, y así hasta la temporada pasada, que por caprichos o vaya usted a saber los motivos, de alguien que por lo visto no le era «simpático» se me apartó del equipo, ya que por lo visto, en los cálculos de quien me hizo la «faenita», solamente podían vestir los colores «manacorenses» jugadores nativos y como yo no lo era... no me quedó más remedio que sincerarme con el presidente para que me aclarara la medida tomada conmigo. Aproveché para ello un desplazamiento del equipo al Coll para disputar un encuentro de competición, y por el camino (yo viajaba en el coche del presidente) él mismo, no supo o no quiso aclararme tal anomalía. Entonces, en un arranque de amor propio le confesé que por él y sobre todo por el agradecimiento que tenía de los aficionados (quienes eran los primeros sorprendidos de lo que esta ocurriendo conmigo) podían contar con mi colaboración. Sin embargo, la cosa no pasó de allí... Y en vista de que en vez de mejorar lo que hacia era empeorar, aprovechando que tengo en mi poder el carnet de entrenador juvenil e incluso de categoría regional, accedí a los deseos del presidente y mejor caballero del Porto Cristo, señor Nadal, para que me encargara de

la preparación de aquel equipo, en donde permanecí hasta el final de la pasada temporada. No por ello dejé de mantener contactos con los elementos directivos del club, hasta que en cierta ocasión, llegué a pedir la baja si es que realmente no interesaban mis servicios. Y ¿quiere que le diga qué me contestó el presidente? «Mira, Bellver, si te la damos y se te ocurre fichar por el Margaritense o el Campos, la que se va a armar será de orzago». Sin darse cuenta que con aquellas palabras, lo que hacia era certificar que se me hacia una injusticia.

Hacemos un inciso, ya que tras la larga parrufada, Bellver dio sensación de haberse quitado un enorme peso de encima, lo que aprovechamos para preguntarle: —Y actualmente, ¿qué tal te encuentras?

—Pues como no he dejado de entrenarme, por mi labor con el Porto Cristo, creo que me mantengo en óptima forma, y capaz de aguantar los 90 minutos o los que sean en plan de competición, tanto o más que un jugador de 20 años. (Esto quien mejor lo pueden certificar son cuantos me conocen, incluso los pocos enemigos que siguen los colores del Manacor)

—Y si hubiera un equipo que solicitara tus servicios para encargarte de su preparación, tus «pre tensiones» serían muy elevadas?

—Eso es un poco difícil de comprender, ya que tengo por norma, de que cuanto mejor sea el equipo que se interese por mí, mi cotización baja muchos enteros, ya que en el fútbol las «satisfacciones» para mí, se convierten en dinero.

—¿Qué piensas hacer la próxima temporada?

—Compromisos y ganas de que actúe, le doy palabra de que no me faltan ni me han de faltar. Ahora bien, esta espina que llevo clavada, en mi amor propio, roto por el «capricho» de cierto personaje que está en la memoria de cuantos viven como cosa suya, las vicisitudes del Manacor, hay momentos que me desaniman y me dan ganas de mandarlo todo a rodar.

Y hasta aquí, cuanto nos manifestaste este, para nosotros, excelente jugador (podemos atestiguarlo). Sin embargo... doctores tiene el Manacor...

Genovart

Auto-Escuela  
**Dazder**  
AV. A. ROSSELLO  
(EDIFICIO MINACO)

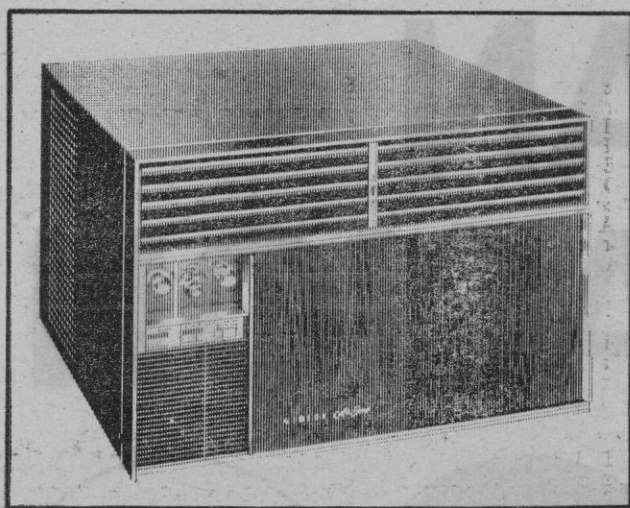
EL DR. S. MIR BENNASAR

ESTARA AUSENTE DEL DIA 3 DE JULIO HASTA EL 27 DEL MISMO MES.

¡Hay que llamar a Gibson!

Gibson responde

Responde...



con el acondicionador más costoso del mercado español

Por varias e importantes razones:

- \* Su frontal de lujo con puertas deslizantes en diversos colores.
- \* Su sistema AIR SWEEP, exclusiva mundial.
- \* Su sistema Hidrocoil.
- \* Control de humedad.
- \* Hermeticidad cuando no funciona.
- \* El mejor servicio post-venta del mercado.
- \* Y cinco años de garantía (que en realidad nunca resulta necesaria).

Y con estas excepcionales ventajas, GIBSON mantiene sus precios venta al público tan bajos como los de cualquier otra marca.



GIBSON, el acondicionador de aire con más aparatos instalados en España que cualquier otra marca.

DISTRIBUIDOR

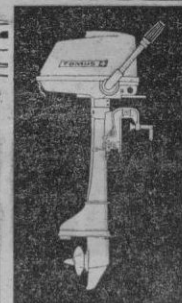
FRIO INDUSTRIAL

Reina M.<sup>a</sup> Cristina, 26 - Telf. 25 21 53 - PALMA MALLORCA

**TOMOS**

«fuera-bor»

El mejor y más fuerte ayudante para su barca de pesca



Un 4 C. V. ligero, manejable y sin complicaciones, ideal para barcas de pesca. Un fuera-borda para llegar lejos y pescar en las mejores condiciones.

- Construido en materiales anticorrosión • Mínimo consumo.
- Hélice anti-algas de gran poder impulsor.

Distribuidor:

COMERCIAL MALLORCA, S. A.

Pascual Ribot, 62-64 - Tels. 23 71 44/45/46 - PALMA DE MALLORCA

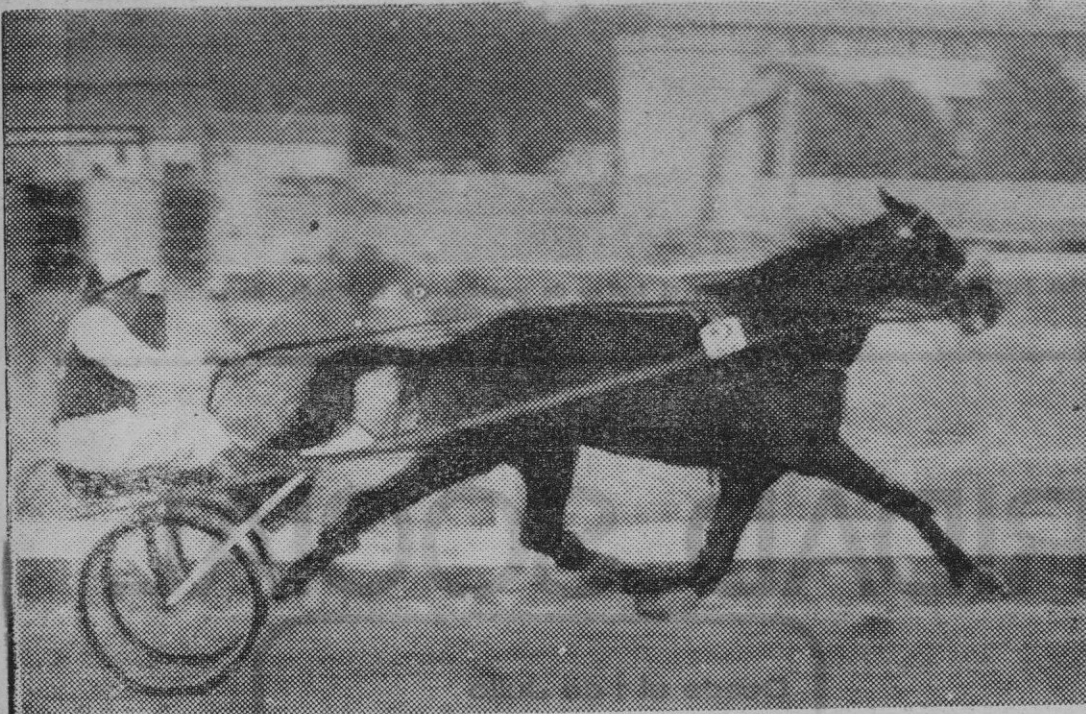
Distribuidor General para España:

TOURON Castelló, 23 - Tel. 225 85 80 - MADRID



# HIPODROMO

## EN LO QUE VA DE AÑO, 321 TROTONES HAN ACTUADO EN LOS HIPODROMOS MALLORQUINES



Bufón, ex-plusmarquista nacional, forma juntamente con Belinda, el dúo de máximos veteranos de nuestro trote. Se agota una gran generación —la que salvó a nuestras carreras en su más difícil momento—, pero día a día, casi sin darnos cuenta, aumenta la precocidad de nuestros caballos y también su calidad media, más importante que las individualidades.

Cuatro pistas hay en activo actualmente en Baleares dedicadas al trote, número record gracias a la recién inaugurada de Ciudadela que alterna sus reuniones con la de Mahón, construida alrededor del campo del "Menorca". En estas cuatro pistas la actividad es muy considerable ya que si en "Son Pardo" las reuniones anuales oscilan sobre las 80, siempre pasan de 50 las que se celebran en Manacor y cabe esperar que al menos unas 30 se celebren en Menorca e Ibiza. Es decir que sólo en nuestras islas, y contando con una población no muy superior al medio millón de habitantes, rondamos, o pasamos, las 200 reuniones anuales, cifra que no creo sea superada en la totalidad de los hipódromos existentes en la península.

En lo que va de año se han clasificado en Son Pardo 98 conductores y en Manacor hay por lo menos 50 más que o nunca han corrido en el hipódromo palmesano o que no han conseguido uno de los tres primeros puestos. Si a estos conductores añadimos los que practican el trote en Menorca e Ibiza también llegaremos o pasaremos el número de 200. Como la inmensa mayoría de estos "drivers" conducen sus propios caballos y es insignificante el número de hombres que viven de lo que ganan en la pista, nuestro trote se puede considerar como algo totalmente amateur, definición que, lejos de disgustarnos nos halaga porque dice mucho a favor de nuestra afición y explica su supervivencia a través de tiempos difíciles, aislamiento e incompreensión.

No tenemos una exacta relación de los trotadores que actúan en Menorca e Ibiza, pero junto a los 321 que han actuado este año en los hipódromos mallorquines creo que la plantilla balear actual sobrepasa ligeramente los 400 ejemplares, aun contando que en nuestras listas figuran algunos caballos que han cruzado los brazos de mar que separan nuestras islas. Aunque la plantilla no sea exagerada y contando con los "dos años" a punto de debutar y otros ejemplares que aún no han actuado en competiciones oficiales, algunos importados y otros nacidos y criados en Baleares, es seguro que vamos a batir el record del año pasado que no llegaba a los 400 ejemplares activos por unas pocas unidades.

De los 321 trotadores que han actuado alguna vez en los dos hipódromos mallorquines, 99 son de origen extranjero. Los de origen nacional se distribuyen de la siguiente forma:

De 17 años (B), han corrido dos; de 16 años (C), también dos; de 15 años (D), solamente uno; de 14 años (E), dos; de 13 (F), tres; de 12 (G), cinco; de 11 (H), tres. Por tanto, sólo 18 ejemplares activos tienen más de 10 años, un porcentaje mucho menor que en tiempos pasados, especialmente antes de inaugurarse Son Pardo. Todos los trotones de 10 años y menos pertenecen a la época del nuevo hipódromo y se nota la tendencia positiva de que el mayor número de caballos

tengan de tres a cinco años y están descabellado como algunos peramos que muy pronto debemos añadir a este número mayoritario los de dos años. Lo ideal sería que el número corriera en los tres o cuatro años, tiempo suficiente para hacer la necesaria criba de calidad, como sucede en las naciones donde el trote ha alcanzado un alto grado de desarrollo.

Continuando con los productos activos en lo que va de 1972 anotamos que de 10 años (I), han actuado 11 trotadores; de nueve años (J), 14; de ocho años (L), 14; de siete años (M), 29; de seis (N), 16; de cinco (O), 46; de cuatro (P), 37 y de tres años (Q), también 37, hasta el momento. Nos parece exagerado el bajón sufrido por los "N"; es significativa la subida de las generaciones de los "O" y los "P" —ambas nada precoces— y el buen número de "Q" en activo que, además, son de una calidad media superior a otras generaciones lo que indica que no es

opinaban adelantar la presentación a los dos años. Indudablemente vamos a conseguir que los potros estén mejor alimentados en su primera época y todo es cuestión de sentido común para saber equilibrar las fuerzas de un joven ejemplar, algo sobre lo que no se pueden sentar reglas fijas y que cada propietario y preparador debe calibrar por sí mismo.

Es evidente que a muchos de nuestros potros les falta una mayor vida al aire libre que les dé una dureza que es indispensable y, como hemos dicho, se nota una mayor atención antes de su preparación para la carrera. Creo que debemos mejorar mucho en cuanto a doma y entreno adecuado y es de esperar que la calidad de nuestros productos aumente al pasar a la cría de yeguas de categoría, unas después de haber demostrado su valor en la pista y otras importadas que deberán influir de forma decisiva en un progreso mucho más rápido. En dos, tres o cuatro años podemos conseguir mucho más que en varias décadas en las que se ha dejado perder la buena semilla esparcida en los años grandes de nuestro trote. Debemos ir a la feria del trotador y si lo conseguimos ganaremos un prestigio insospechado y nuestro trote contará en el ámbito nacional.

**YATE «TINTORERA»**  
VOLVO, 125 HP.  
INFRABORDA SEMINUEVO. ACCESORIOS COMPLETOS. PRECIO INTERESANTISIMO.  
Teléfono 231.65.96  
MADRID

**SKI-CLUB mipep**  
(FRENTE HOTEL TOBAGO EN PALMA NOVA)

COCINA INTERNACIONAL

ESCUELA DE SKI

SOLARIUM

BAR

PUERTO DEPORTIVO

**CELEBRE SUS CENAS EN UN AMBIENTE ACOGEDOR Y SELECTO**

**PALMA NOVA**  
TELS. 90 Y 91

**HUMORADAS**

ESCALERA

—Es un regalo de las peñas para que el Mallorca «suba»

## Lea «BALEARES»

### LIGA 1972 - 73

## Calendario del III GRUPO DE TERCERA DIVISION

3 septiembre	(21 enero)	Alcoyano—Acero Vinaroz—Onteniente Villarreal—Europa Júpiter—MENORCA IBIZA—Tarrasa Lérida—Caella	3 diciembre	(22 abril)	Olimpico—Masnou Alcoyano—CIUADELA Vinaroz—Gerona Villarreal—AT. BALEARES Júpiter—POBLENSE IBIZA—Tortosa Lérida—Levante Tarrasa—Acero MENORCA—Onteniente Caella—Europa
10 septiembre	(28 enero)	IBIZA—Caella Júpiter—Lérida Villarreal—Tarrasa Vinaroz—MENORCA Alcoyano—Europa Olimpico—Onteniente Masnou—Acero CIUADELA—Levante Gerona—Tortosa AT. BALEARES—POBLENSE	10 diciembre	(29 abril)	Masnou—Caella CIUADELA—Olimpico Gerona—Alcoyano AT. BALEARES—Vinaroz POBLENSE—Villarreal Tortosa—Júpiter Levante—IBIZA Acero—Lérida Onteniente—Tarrasa Europa—MENORCA
17 septiembre	(4 febrero)	IBIZA—Júpiter Lérida—Villarreal Tarrasa—Vinaroz MENORCA—Alcoyano Europa—Olimpico Onteniente—Masnou Acero—CIUADELA Levante—Gerona Tortosa—AT. BALEARES Caella—POBLENSE	17 diciembre	(6 mayo)	Masnou—CIUADELA Olimpico—Gerona Alcoyano—AT. BALEARES Vinaroz—POBLENSE Villarreal—Tortosa Júpiter—Levante IBIZA—Acero Lérida—Onteniente Tarrasa—Europa Caella—MENORCA
24 septiembre	(11 febrero)	Júpiter—Caella Villarreal—IBIZA Vinaroz—Lérida Alcoyano—Tarrasa Olimpico—MENORCA Masnou—Europa CIUADELA—Onteniente Gerona—Acero AT. BALEARES—Levante POBLENSE—Tortosa	24 diciembre	(13 mayo)	CIUADELA—Caella Gerona—Masnou AT. BALEARES—Olimpico POBLENSE—Alcoyano Tortosa—Vinaroz Levante—Villarreal Acero—Júpiter Onteniente—IBIZA Europa—Lérida MENORCA—Tarrasa
1 octubre	(18 febrero)	Júpiter—Villarreal IBIZA—Vinaroz Lérida—Alcoyano Tarrasa—Olimpico MENORCA—Masnou Europa—CIUADELA Onteniente—Gerona Acero—AT. BALEARES Levante—POBLENSE Caella—Tortosa	1 octubre	(20 mayo)	CIUADELA—Gerona Masnou—AT. BALEARES Olimpico—POBLENSE Alcoyano—Tortosa Vinaroz—Levante Villarreal—Acero Júpiter—Onteniente IBIZA—Europa Lérida—MENORCA Caella—Tarrasa
7 octubre	(25 febrero)	Villarreal—Caella Vinaroz—Júpiter Alcoyano—IBIZA Olimpico—Lérida Masnou—Tarrasa CIUADELA—MENORCA Gerona—Europa AT. BALEARES—Onteniente POBLENSE—Acero Tortosa—Levante	7 octubre	(27 mayo)	Caella—Gerona AT. BALEARES—CIUADELA POBLENSE—Masnou Tortosa—Olimpico Levante—Alcoyano Acero—Vinaroz Onteniente—Villarreal Europa—Júpiter MENORCA—IBIZA Tarrasa—Lérida
15 octubre	(4 marzo)	Gerona—AT. BALEARES CIUADELA—POBLENSE Masnou—Tortosa Olimpico—Levante	15 octubre	(27 mayo)	Olimpico—Caella Masnou—Alcoyano CIUADELA—Vinaroz Gerona—Villarreal AT. BALEARES—Júpiter POBLENSE—IBIZA Tortosa—Lérida Levante—Tarrasa Acero—MENORCA Onteniente—Europa

Los partidos de vuelta se jugarán en los club citados en segundo término, en las fechas entre paréntesis.

TIRO PICHON

DAMETO, HIJO, GRAN FIGURA DE LA TIRADA

Veni, vidi, vici. Célebres palabras que Dameto, hijo, hizo suyas el pasado sábado en el Club de Tiro Pichón. Apenas llegar para disputar la tirada, tomó bien el pulso de la misma y consiguió hacerse con el primer puesto frente a escopetas tan cualificadas como Melgarejo, Sra. Botas, Pou, Dameto, Borrás, T. Reynés, Sagrera, Domínguez, Escandell, Roses, Zaforteza, Darder, Botas y un largo etcétera que recoge todas las figuras del tiro de pichón balear.

Dameto, hijo, hizo gala de una gran clase y un temple fuera de lo común consiguiendo pájaros de auténtica valía lo que le pone en línea con las mejores escopetas del momento.

Tras conseguir abatir los seis pichones de la tirada abatido otros cuatro en el desempate, totalizando diez de diez. Cabe destacar la magnífica actuación en el décimo zurito, pájaro rápido y difícil que se escapaba por la izquierda de la cancha de tiro y Dameto hijo, abatido con la maestría de los grandes campeones.

CLASIFICACION

- 1: Dameto hijo 10 de 10
- 2: Melgarejo 9 " 10
- 3: Exaequo: Sra. Botas.

Pou, Dameto, Borrás. Los señores Reynés Francisco, Socías, Escandell Domínguez, Reynés T., Sagrera, Roses, Jiménez, Zaforteza y Darder consiguieron cinco de seis a lo largo de la tirada.

Después de la tirada se llevó a término el desempate para dilucidar cuál sería el vencedor que se adjudicaría el trofeo ANTONIO FUSTER. Compitieron los señores Tomás Reynés, Botas y Melgarejo.

El señor Reynés abre la competición con mala fortuna ya que tocó al zurito pero éste salió fuera del recinto de validez, siguió tirando muy bien consiguiendo abatir los cuatro restantes. Botas mató su primero y el tercero, cuarto y quinto. Melgarejo se erigió vencedor apuntándose los cinco de cinco. Así pues el magnífico trofeo A. FUSTER disputado a lo largo de diez puntuables ha sido para el señor Melgarejo.

La poule de costumbre fue para los señores Tomás Reynés, T. Puñet y Melgarejo exaequo, con siete de siete.

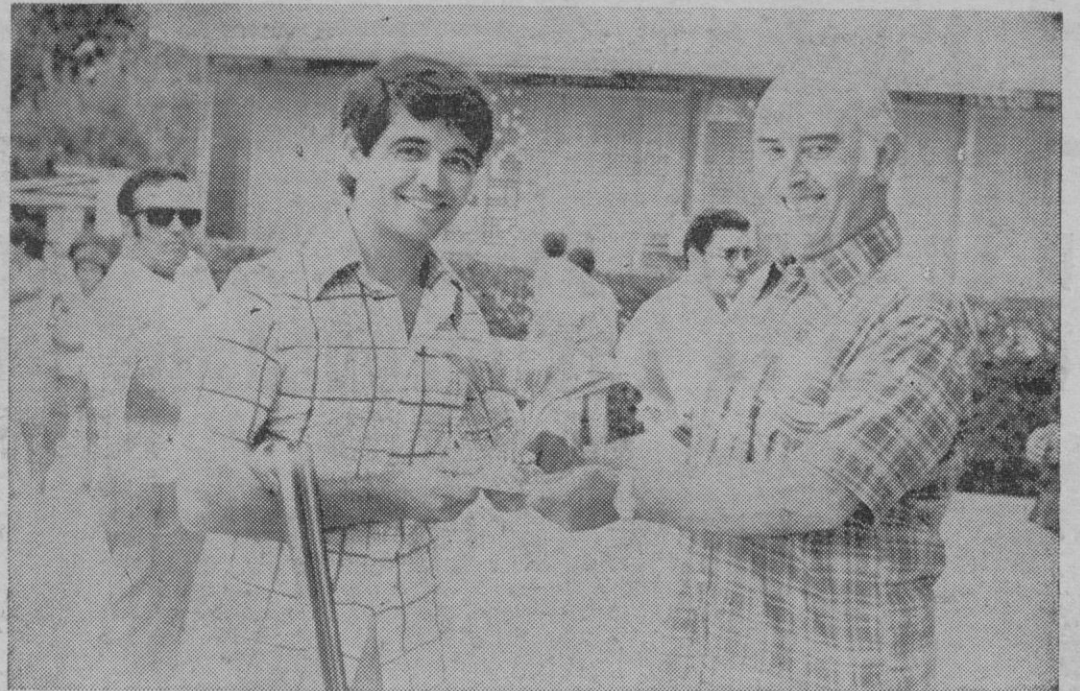
La tirada que nos ocupa ha sido la última de la temporada, no obstante el Club de Tiro Pichón tiene previsto organizar una pró-

xima tirada el día veintinueve de los corrientes en Valldemosa. CAMPEONATO DEL MUNDO

Nada menos que seiscientos ochenta escopetas tomaron parte en dicho campeonato que se disputó en San Sebastián. Once tiradas componían la totalidad de las pruebas a disputar. Nueve fueron para los italianos, una para un argentino y dos para los españoles.

La gran figura de nuestro club, Javier Sagrera, consiguió hacerse con la copa de oro "ORBEA". Sagrera consiguió vencer en dicha copa al que sería luego campeón del mundo Franco Bornagui. Abatió veinticuatro zuritos de veinticuatro. Simplemente sensacional. En la famosa copa "TE-RRY" se hizo con el segundo lugar tras Amilcare Bodini, antes campeón mundial. El palmarés de Sagrera no puede ser más brillante, de lo cual nos alegramos sumamente.

BEQUET

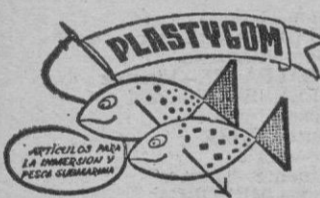


Sonrisa justificada, Dameto hijo recibe el trofeo de ganador de la tirada, de manos de su padre, el presidente del club.



Javier Sagrera exhibe la magnífica copa de oro "Orbea", brillantemente ganada en los Campeonatos del Mundo.

SUBMARINISTA

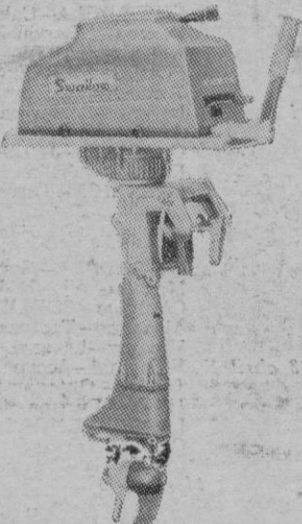


PLASTYGOM, tiene el gusto de comunicarles tener en existencias gran cantidad de trajes, botellas y reguladores, de la mundialmente conocida firma "LA SPIROTECHNIQUE" dirigida por el famosísimo Comandante COUSTEAU. Lonjeta, 23-Tel. 224862.-Palma

Swallow FUERABORDA

Potencias

- 2'5 HP
- 3 HP
- 4'5 HP
- Y
- 7 HP



6 modelos distintos

DESDE 11.977 ptas.

FACILIDADES DE PAGO

LOS MAS ECONOMICOS DEL MERCADO! ENORME POTENCIA DE ARRASTRE DEBIDO A SU MAXIMO CUBICAJE POR H.P. DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:

SWALLOW Y DUCATI MINACO S.A.

Avda. Alejandro Rosselló, 49 Tel. 21 51 05 - 06 APARCAMIENTO PROPIO

SEGURIDAD SOCIAL

Desde el 1 de Julio

NUEVO SISTEMA de cotización y prestaciones

La forma de practicar la nueva cotización no es difícil Empresario: colaboramos con Vd. en hacerlo correctamente



EJEMPLOS DE LIQUIDACION



PRIMERO: Oficial de 1º de Siderometalurgia, percibiendo por todos los conceptos computables para cotización en el mes de Julio 10.850 pts. y 3.360 pts. por la paga extraordinaria del 18 de Julio. Dias computables por paga extraordinaria: 10 dias. Base tarifada aplicable, Grupo 8, = 168 pts. diarias.

JULIO	
BASE TARIFADA: 168 pts. por 31 dias	5.208
BASE COMPLEMENTARIA INDIVIDUAL: (1)	5.208
BASE ACCIDENTES DE TRABAJO:	10.850

PAGA EXTRAORDINARIA	
BASE TARIFADA: 168 pts. por 10 dias	1.680
BASE COMPLEMENTARIA INDIVIDUAL: (1)	1.680
BASE ACCIDENTES DE TRABAJO:	3.360

TIPOS DE COTIZACION APPLICABLES	
BASE TARIFADA:	50%
BASE COMPLEMENTARIA INDIVIDUAL:	10%
BASE ACCIDENTES DE TRABAJO:	El que corresponda, según tarifa de primas vigente.

(1) En el periodo 1/7/72 a 31/3/73 esta base complementaria individual no puede ser superior al importe de la base tarifada.

SEGUNDO: Dependiente de comercio, de 25 años de edad, percibiendo por todos los conceptos computables para cotización en el mes de Julio 12.000 pts. y 12.000 pts. por la paga extraordinaria del 18 de Julio. Dias computables por paga extraordinaria: 30 dias. Base de tarifa aplicable, Grupo 5 = 5.130 pts.

JULIO	
BASE TARIFADA:	5.130
BASE COMPLEMENTARIA INDIVIDUAL: (1)	5.130
BASE ACCIDENTES DE TRABAJO:	12.000

PAGA EXTRAORDINARIA	
BASE TARIFADA:	5.130
BASE COMPLEMENTARIA INDIVIDUAL: (1)	5.130
BASE ACCIDENTES DE TRABAJO:	12.000

TIPOS DE COTIZACION APPLICABLES	
BASE TARIFADA:	50%
BASE COMPLEMENTARIA INDIVIDUAL:	10%
BASE ACCIDENTES DE TRABAJO:	1% I.L.T., 0,80% I.P.M. A cargo empresa

(1) En el periodo 1/7/72 a 31/3/73 esta base complementaria individual no puede ser superior al importe de la base tarifada.

TERCERO: Ingeniero de Siderometalurgia, percibiendo por todos los conceptos computables para cotización en el mes de Julio 25.000 pts. y 15.000 pts. por la paga extraordinaria del 18 de Julio. Dias computables por paga extraordinaria: 10 dias. Base de tarifa aplicable, Grupo 1º = 8.700 pts.

JULIO	
BASE TARIFADA:	8.700
BASE COMPLEMENTARIA INDIVIDUAL: (1)	8.700
BASE ACCIDENTES DE TRABAJO: (2)	20.000

PAGA EXTRAORDINARIA	
BASE TARIFADA: 10 dias por 290 pts.	2.900
BASE COMPLEMENTARIA INDIVIDUAL:	2.900
BASE ACCIDENTES DE TRABAJO:	15.000

TIPOS DE COTIZACION APPLICABLES	
BASE TARIFADA:	50%
BASE COMPLEMENTARIA INDIVIDUAL:	10%
BASE ACCIDENTES DE TRABAJO:	Según prima correspondiente. A cargo empresa

(1) En el periodo 1/7/72 a 31/3/73 esta base complementaria individual no puede ser superior al importe de la base tarifada.

(2) Reducida por aplicación del tope máximo mensual.

EL MINISTERIO DE TRABAJO

suministra a todas las empresas las instrucciones para presentar las nuevas liquidaciones. Además, en todas las oficinas de la Seguridad Social, existe un servicio permanente de orientación y asistencia. Acuda a ellas siempre que lo estime necesario.

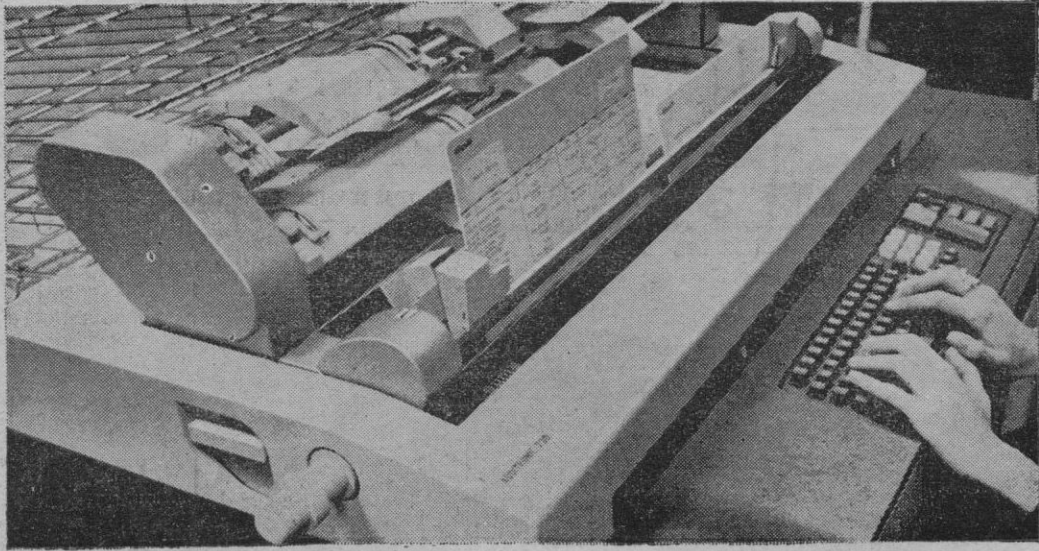
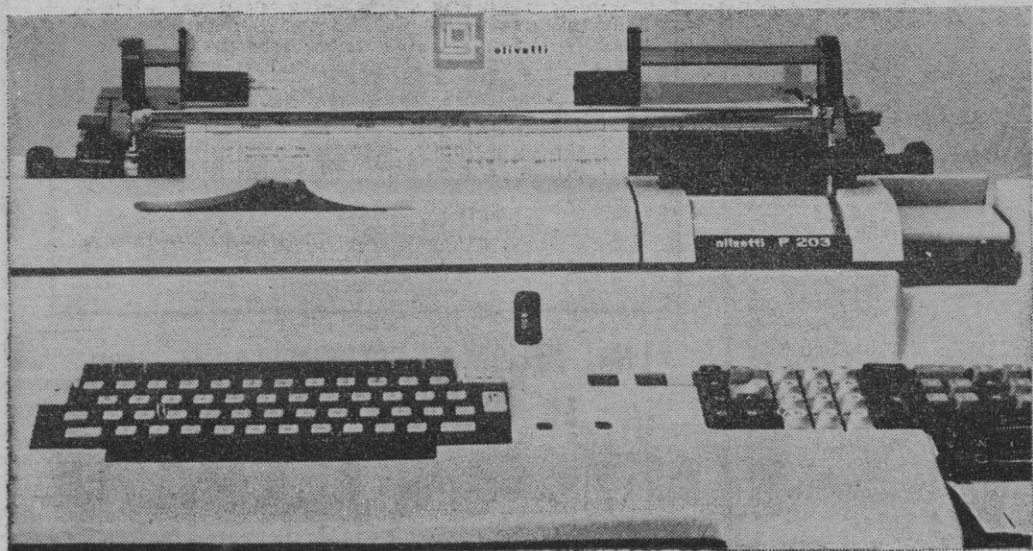
EL NUEVO SISTEMA SE APOYA FUNDAMENTALMENTE EN EMPRESAS Y TRABAJADORES

¡Una vez más, la Seguridad Social está con todos!

# DEL DICHO AL HECHO HAY GRAN TRECHO

NO SOMOS EXPERTOS EN REFRANES. PERO  
ALGUNOS VIENEN FACILMENTE A LA MEMORIA.

Somos expertos en el tratamiento de la información y, desde luego, sabemos contar. Por eso hemos contado los computadores Olivetti instalados en España, y nos hemos dado cuenta que son más de 1500. Los mil los superamos ya el año pasado. A veces uno se puede equivocar. Son cosas que ocurren. Por eso hemos sumado muchas veces, siempre con el mismo resultado.

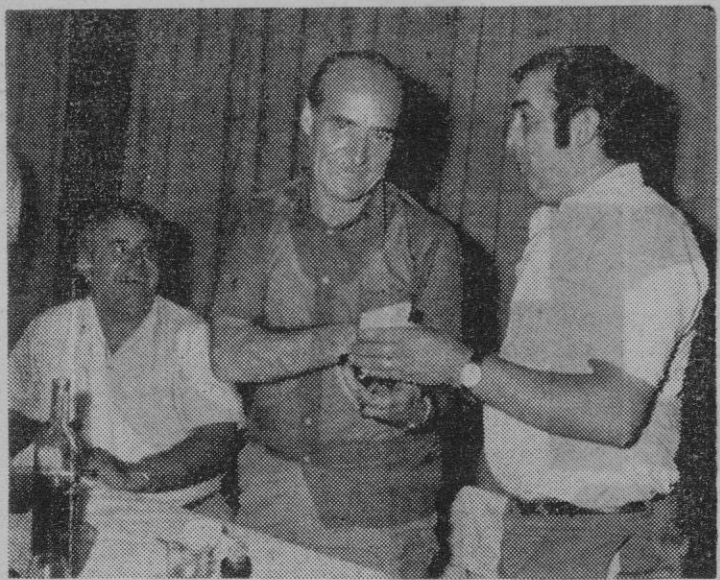


43 años al servicio de la economía española. 6500 empleados. 22 millones de dólares exportados en 1971.

Una empresa mundial basada en la tradición de su propia marca.

## olivetti

EL EQUIPO F. C. JUVENTUS - BARBARELA DA POR FINALIZADA LA TEMPORADA



Tal como dimos a conocer en su día, tuvo lugar una cena de compañerismo que como final de temporada, ya va siendo tradicional, sean obsequiados cuantos militan en la potente y popular plantilla del conjunto J. Barbarela.

Al final de tan grata velada, fueron entregados los Trofeos respectivos para los jugadores que en el transcurso de la temporada se habían hecho acreedores a ello, y una vez realizada la entrega, el Secretario del equipo, don Juan Vives, se levantó para

anunciar a todos los comensales, del acuerdo tomado por la Junta en pleno, y como premio a la constancia e interés puesto de manifestó por el colaborador de «BALEARES», don Gabriel Genovart, en pro del fútbol Regional, de concederle una placa alusiva al acto que se acababa de celebrar, decisión que fue rubricada con calurosos aplausos.

(En el grabado, un momento de la entrega de la placa, a nuestro colaborador, por el Secretario del Club, don Juan Vives).

Las tres de la tarde del pasado lunes. Escenario: la terraza del Café Moyer. Sentados tras sendos veladores, llegamos a contar hasta 25 contertulios, entre jugadores, presidentes y directivos de equipos que este año militarán en categoría preferente, (la niña de los ojos, del incommensurable don Sebastián). Aquello daba sensación de convertirse en "un penemonium", ya que no faltaban las "indirectas" propias del caso, según las simpatías de quienes hablaban. Para acabar de rematar, tuvo que llegar cierto comentarista (muy copión, por cierto), dando sensación de que no le hacía falta enterarse de lo que se trataba, ya que sus medios informativos estaban lo que se dice al día, y menuda plancha se armó, al decirle nosotros con mucho sorna, si estaba enterado del último fichaje realizado por el Colliense, que no era otro que el hasta ahora guardameta del Campos, Nieto... Que supo disimular muy bien, nadie lo ignoró. Sin embargo ya puestos a desembuchar quisimos que se enterara (por si encajaba en su "chismorreo" de las altas, de Liabrés, del Mallorca amateur, a favor del Calviá, así como la de Martínez, por el Villafranca; Vaquero, por el San Juan; Vallés, ex-juvenil del Peña Morey, por el Binisalem; Grimalt, por el Margaritense; la probable de Santi, del Calviá, por el Rotlet y otras tres incorporaciones que están a punto de cristalizar (cuyos nombres nos reservamos) a favor del Son Cotoneret... Palabra de honor, que se quedó sin aliento.

Algo se está cociendo en el risueño pueblito de Mancor del Valle. Noticias fidedignas nos han asegurado que la directiva del Montaura, mantiene serias conversaciones con algunos jugadores, que al ser del dominio público, causarán sensación. Hasta incluso se nos ha confirmado con visos de auténtica realidad, de que al fin, coincidiendo con el inicio del próximo campeonato, en Mancor, habrá alegría simultánea, ya que cierto imprenta regentada por un prestigioso deportista, ha recibido el encargo de confeccionar tarjetas-invitaciones alusivas al enlace matrimonial del solterón Bernadi, portavoz furibundo de los "colores" del Montaura en Palma. La que se va a armar... será de órdago.

Recibimos una misiva de un ex-directivo del Marina, en cuyo escrito se lamentaba de las declaraciones hechas por el presidente de la entidad, publicadas en «BALEARES», el pasado día 4 de los corrientes, y si bien no está en nuestro ánimo, polemizar en absoluto, nos limitamos a transcribir cuanto en ella manifiesta, dirigido al presidente del equipo: "Muy señor mío: En contestación a sus declaraciones publicadas en periódico «BALEARES» de fecha 4 de los corrientes, como ex-directivo de este club y haber estado varios meses en la junta, presidida por usted, es por ello que me permito el atrevimiento de contestarle a través de este periódico, para decirle en primer lugar que ésta ha sido la segun-

da temporada, y no la primera como usted hace mención. En cuanto a elegirle como presidente, fue para que hubiera un señor que presidiera las juntas y tomara las decisiones que fueran necesarias y no un "despistado" como usted dice, pues el anterior presidente, debido a sus ocupaciones no podía asistir a ellas. Que conste que no se le nombró a usted con fines puramente económicos, ya que poca falta hacía en el sentido estricto de la palabra, por aquel entonces, debido primordialmente por la situación si no del todo boyante, si llevadera, del equipo, dada la categoría modesta en la que nos desenvolvíamos. Con respecto a lo que dice de haber dado el pasaporte a la mayoría de directivos, y como yo soy uno de los que me considero aludido, le tengo que manifestar y usted lo sabe mejor que nadie, que con fecha 17 de mayo

de 1971, presenté mi dimisión, obrando en mi poder copia firmada por el entonces secretario señor Sancho, y con esto, creo que quedará demostrado que NO ME HAN BOHADO, sino que me fui por propia voluntad y sin que mediara en tal decisión otra cosa... etc., etc." Transcrito queda, sin quitar ni añadir una triste coma.

A pasos agigantados se acerca la disputa del Torneo del Melón. Lito Sansó, no descansa un momento, en completa armonía, con los directivos del equipo "melonero", y según nos ha prometido no pasarán muchos días, sin que recibamos la visita del presidente del club, para concretar cuanto de interesante, llevará aparejado el montaje de tan espectacular certamen deportivo.

RELIEVES DE REGIONAL GENOVART

CIENTÍFICOS NORTEAMERICANOS ENCUENTRAN "FORMAS DE VIDA" EN UN METEORITO

Washington, Septiembre 20. Un grupo de científicos de la NASA, han encontrado pruebas de "una forma de vida extraterrestre" en un meteorito. Este equipo de científicos, de la estación de investigaciones espaciales AMES en Mountain View (California) anunció la semana pasada el descubrimiento de 6 aminoácidos y 8 tipos de pirimidinas químicas en el dicho meteorito. Es la tercera vez que los científicos de AMES informan haber descubierto vestigios "de materias químicas relacionadas con la vida en meteoritos", restos de estrellas fugaces. Estos meteoritos tuvieron su origen en el cinturón de asteroides que hay más allá de MARTE y datan de los tiempos de la formación del sistema solar, hace unos 4,5 millones de años. Las materias químicas se parecen, pero no son idénticas, a las encontradas en organismos vivientes en la tierra.

¿DONDE TERMINA LA FICCION Y COMIENZA LA CIENCIA?

VEA



LA AMENAZA DE ANDROMEDA  
 Con ARTHUR HILL · DAVID WAYNE · JAMES OLSON · KATE REID  
 Diseño de producción BORIS LEVEN · Guion NELSON GIDDING · MICHAEL CRICHTON · ROBERT WISE · GIL MELLE  
 De la novela de dirigida por Misiones a  
 UNA PELICULA UNIVERSAL  
 TECHNICOLOR PANAVISION®

UNA PELICULA ESTREMECEDORA POR SU INNEGABLE ACTUALIDAD  
**ESTRENO MAÑANA**

SALA **Rivarte** REFRIGERADA  
 HOY - ULTIMO DIA  
**EL ESPEJO DE LOS ESPIAS**  
 SI HOY ES MARTES, ESTO ES BELGICA

LIGA DE TABACOS

# Supremos

Un placer en negro  
 (suave sin dejar de ser negro)

**NUEVO**

...con razón cambiará Vd.





**LLUCHMAYOR UN GRAN PROGRAMA DE FESTEJOS POPULARES, EN EL ESTANYOL**



Se preparan las fiestas

**INAUGURACION DEL PARQUE INFANTIL**

(De nuestro corresponsal informativo GARA). — Un gran programa de Festejos Populares, se ofrece al público durante los días 22, 23, 24 y 25 de julio, con motivo de la festividad de San Jaime, Patrón de El Estanyol, organizado por el Ayuntamiento, en colaboración con el Club Náutico S'Estanyol.

**SABADO, DIA 22 JULIO**

A las 18: Pasacalles por la gaita y tamboril.  
A las 18:45: Regatas de remos para embarcaciones de 15 a 20 palmas, disputándose los siguientes trofeos:  
1: Trofeo de Construcciones Horrach y 750 ptas.  
2: Medalla del Club Náutico y 500 ptas.  
3: Medalla del Club Náutico y 250 ptas.

A las 19:15: Festival de natación para infantiles y juniors masculinos y femeninos, disputándose medallas cedidas por el Club Náutico.  
A las 21:30: Iluminación del espigón del Puerto Deportivo.  
A las 22 horas: Gran Verbena, amenizada por el Grupo «Nueva Impresión»

**DOMINGO, DIA 23 JULIO**

A las 5:00: III Concurso de Pesca Volanti, desde embarcaciones, para los socios del Club, disputándose los siguientes premios:  
Primera embarcación: 3 trofeos cedidos por el Club Náutico.  
Segunda embarcación: 3 trofeos cedidos por Construcciones Horrach.  
Tercera embarcación: 3 trofeos cedidos por Cafés Nuevo Mundo.  
Cuarta embarcación: 3 trofeos cedidos por Sani-Calor.

A las 10: Llegada de las embarcaciones que hayan participado en el concurso de pesca y pesaje de las piezas capturadas con entrega de las mismas a centros benéficos.  
A las 11: VI Campeonato de Baleares clase «420» primera y segunda Regatas.  
Trofeos:  
Primer clasificado Copa Excmo. Sr. D. Juan Caldeés.  
Segundo clasificado, Copa Federación Regional de Vela.  
Tercer clasificado, Copa Agua Bastida.  
Cuarto clasificado, Copa Trans-Balear.  
Quinto clasificado, Copa Supermercado COP. ....  
Primer clasificado local, Copa Schwppes.  
Segundo clasificado local, Copa Patrón Mayor.  
A las 16:30: Trofeo San Jaime, clase «Optimist».  
Primera Regata:  
Trofeos:  
Primero: Copa Magnífico Ayuntamiento Lluchmayor.  
Segundo Trofeo Maita.  
Tercero: Trofeo Destilerías Reunidas, S. A.  
Cuarto: Trofeo Seguros La Catalana.  
Quinto Trofeo: Productos Adrover.  
....  
Primer clasificado local, Trofeo Colmado Coma.  
Segundo clasificado local, Trofeo Patrón Hayor.  
A las 18: Santa Misa.

A las 18:45: II Gran Concurso de Dibujo Infantil, sobre temas del mar, en la Plaza del Pescador.  
A las 21: Exposición y fallo del Concurso de Dibujo.  
A las 22:30: Gran Velada Recreativa.

**LUNES, DIA 24 JULIO**

A las 11: Tercera y cuarta Regatas del campeonato de Baleares «420».  
A las 16:30: Segunda Regata Trofeo San Jaime «Optimist».  
A las 18: Cucañas, suelta de patos, palo enjabonado, etc. con gran regalos.  
A las 19: Pasacalles, amenizado por la Banda Municipal de Lluchmayor.  
A las 19:30: Inauguración del Parque Infantil, patrocinado por la Caja de Ahorros y Monte de

Piedad de Baleares y el Ayuntamiento.  
A las 22: Gran Verbena, amenizada por el Grupo los «Kiwis».  
A las 24: Disparo de un extraordinario y moderno Castillo de Fuegos Artificiales desde la escollera del nuevo Puerto Deportivo, por los renombrados pirotécnicos Hermanos Frontera y Sra. Puig de Cervera.

**MARTES, DIA 25 JULIO**

A las 6:30: I Gran Concurso de Pesca con Caña, disputándose los siguientes trofeos:  
Primer clasificado, Trofeo de Guerin.  
Segundo clasificado, Trofeo de Fco. Nadal «Minaco».  
Tercer clasificado, Trofeo Club Náutico S'Estanyol.

Cuarto clasificado, Trofeo Medalla Club Náutico S'Estanyol.  
A las 10:30: Final de la prueba de pesca con caña y acto seguido pesaje de las piezas capturadas.  
A las 10:30: Tercera y último Regata Trofeo San Jaime, clase «Optimist».  
A las 12:30: Quinta y última Regata para «420» del Campeonato de Baleares.

A las 16:30: Carreras pedestres.  
A las 18: Santa Misa.  
A las 19: Gran Festival Infantil, en la Plaza del Pescador.  
A las 20:30: Entrega de trofeos y gran traca final.  
Nota adicional: El Parque Infantil que será inaugurado el lunes día 23, ha sido posible gracias a la gentileza y generosidad de don Damián Taberner Salvá, propietario de los terrenos.

(De nuestra corresponsalia) — Estamos en época de relativa calma estival en lo que se refiere a actividades realizadas dentro del pueblo. Sin embargo, las fiestas patronales, que tienen lugar casi en el centro geométrico del verano, nos vienen a sacar a tiempo de una modorra espiritual que, por lo persistente, podría ser altamente perjudicial.  
En espera de que se complete el programa de festejos, adelantamos estas noticias para contribuir al ambiente previo a los mismos, pues nunca es tan cierto que, tratándose de fiestas, es mucho más sabrosa la ilusión de su llegada que el transcurrir de ellas.

**PROXIMA BENDICION DEL NUEVO ALTAR DE SAN SALVADOR**

**PREVISTAS**

Para la segunda fiesta, está prevista la bendición de las nuevas obras de San Salvador. Por la tarde del día 7, el Sr. Econo-

mo, asistido por grupo de sacerdotes artanenses que concelebrarán en el santuario, bendecirá el nuevo altar, dejando para más adelante la consagración del mismo por el Sr. Obispo, en una fecha oportuna.  
También se efectuará la bendición de la entrada al santuario que ha sido completamente renovada: techo, suelo, paredes laterales. Además han sido colocadas tres verjas artísticas de hierro forjado para cada una de las tres puertas, respectivamente.  
Al adelantar la noticia, nos congratulamos con nuestro Párroco, cuyos desvelos han sido plenamente correspondidos por un pueblo auténticamente mariano.

**OTRAS ACTIVIDADES**

**PREVISTAS**

Según noticias habrá dos interesantes verbenas, una función de teatro regional, un circuito ciclista en el que se disputará un nuevo trofeo Guillermo Bujosa y tres importantes partidos de fútbol.

En lo referente a fútbol, habrá la presentación oficial de los equipos de Regional, Aficionados y Juveniles. Se nota gran animación en el seno del club. De momento, sabemos que ocho jugadores han firmado ya por el club de regional, esperando que la plantilla esté completa a finales del presente mes. El equipo de aficionados dispone ya, según palabras del presidente, de 22 jugadores, con ganas de hacer un insuperable papel, si la afición y los socios se lo permiten.

**EXAMENES DE MALLORQUIN**

En los exámenes del curso elemental de lengua mallorquina, celebrados en los locales de la Escuela Parroquial el pasado día 21, han obtenido brillantes calificaciones los siguientes alumnos: Margarita Servera Lliteras y Margarita Morey Pons, aprobados. Pedro Ginard Terrassa y Jerónimo Ginard Esteve, notable. Jaime Morey Sureda y Fausto Lorenzo Garcias Truyols, sobresaliente.  
Nuestra enhorabuena a los alumnos que tan brillante éxito han obtenido, que hacemos extensiva a la delegación local de l'Obra Cultural Balear, presidida por el Rdo. D. Antonio Gill.

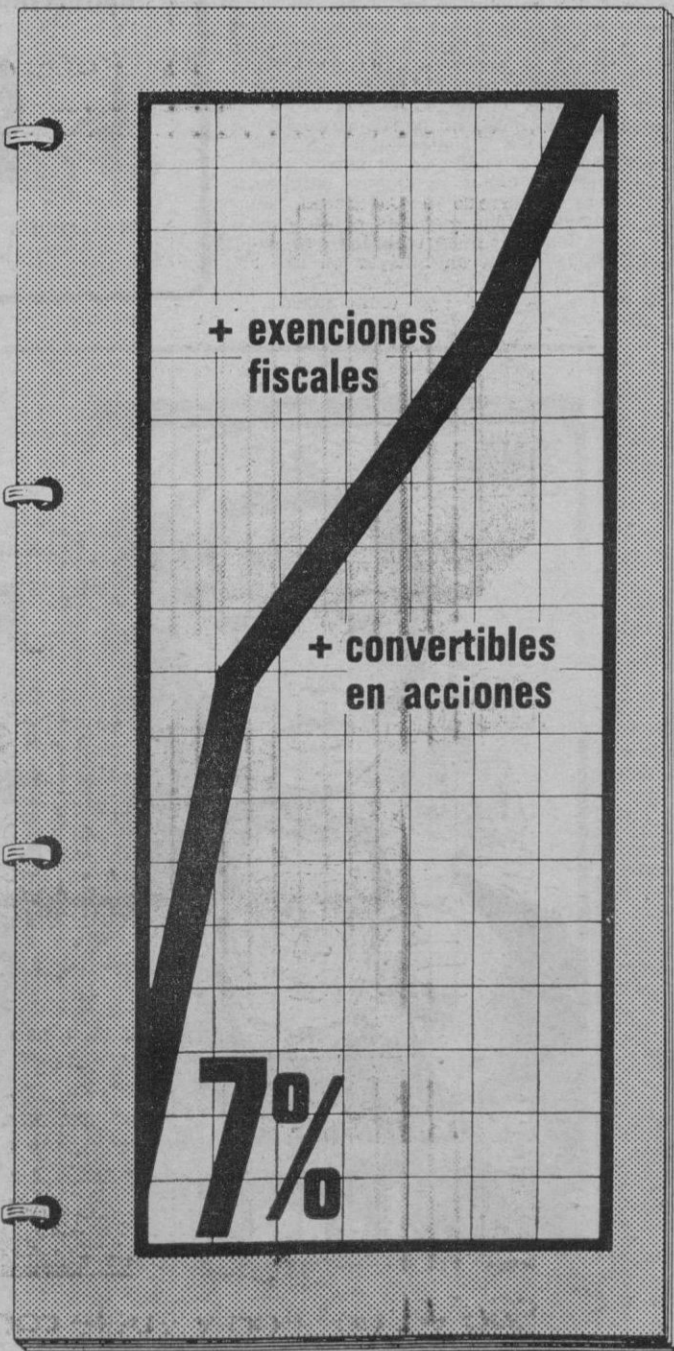
**NUEVA PERFUMERIA**

En la calle General Franco, junto al bar Es Moli, ha sido inaugurado un nuevo establecimiento, dedicado a la venta de artículos de perfumería y prendas infantiles. A su propietaria, doña Francisca Ferrer, esposa de don Lorenzo Mestre, le deseamos mucha suerte, cuando complacidos damos la noticia.

**LAS OBRAS DE LA CAJA DE AHORROS**

La plaza del Ayuntamiento adquiere nuevo carácter, mucho más digno, por el nuevo edificio de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Baleares, cuya fachada aparece ya completamente terminada.  
Según rumores, aún no plenamente confirmados, la inauguración de las nuevas oficinas se prevé alrededor de las fiestas de San Salvador, probablemente el día 5, a las 7 de la tarde.

**Bankunió**  
emisión bonos de caja julio '72



- 3.000 millones de pesetas
- 7% de interés líquido anual.
- Convertibles en acciones de Bankunió.
- Importantes beneficios fiscales.
- Aptos para la cobertura de reservas de los Inversores Institucionales.

bonos de caja  
**Bankunió**  
un excelente negocio



**CINTURONES DE SEGURIDAD**  
Placas reflectantes para su coche  
COLOCACION GRATIS  
Central de accesorios de Mallorca,  
C/. Ibiza n.º 30 — PALMA

**transpaleta HPS hasta 2 tn.**  
  
utilísimo para almacenes y frigoríficos y donde haya movimiento de mercancías.  
PRENEX-MUNTANER, 393-399-TEL. 2123804  
Ausias March, 20.  
Telf. 25 39 80. Srta. Gómez.  
PALMA DE MALLORCA.

**¿LOS INJERTOS CAPILARES?**

Consta temente recibimos consultas acerca de los injertos capilares. Desgraciadamente no se ha conseguido hasta ahora ningún resultado satisfactorio. Lo que sí está en nuestras manos (bajo control médico) es evitar que su cabello siga cayendo o evitar la caspa, picor o curar sus alopecias según especies, mediante los métodos más avanzados de la Ciencia actual.  
Si merecemos el honor de su visita en 30 minutos de examen le informaremos de las posibilidades de curación o conservación de su cabello.  
No confíe que le sacaremos pelo en donde no tenga pero sí en que conservaremos el que actualmente tiene.  
Visítanos de 11 a 20 horas ininterrumpidamente y nuestros especialistas le indicarán lo más conveniente en su caso o lo desestimarán si no está en nuestras manos conseguir un resultado positivo

**Instituto Capilar Alemán**  
Av. Jaime III, 135-5.  
T. f.: 21 07 58

LA SOLEDAD

ACERAS CALLE HEROES DE MANACOR



Véase el estado en que se encuentra la acera de la calle de Héroes de Manacor.

(De nuestro corresponsal informativo A. R. C.). — Muchos tramos de la acera de la calle de Héroes de Manacor, están intransitables, como lo muestra la fotografía, llenas de baches y mal empujadas; al transitar por ellas el vándante se expone a torceduras de pies y tobillos, por lo que creemos que es urgente y necesario su arreglo, máxime cuando ahora se ha sembrado el parterre central, y da un mal contraste, tener las aceras en tan mal estado.

Se cumple este mes un año de la visita que hiciera a la barrada el entonces Alcalde de Palma don Gabriel Alzamora, y una de las cosas que prometió, entre otras, fue el arreglo de aceras. Es harto sabido que los peatones no pueden andar por la calzada por estar expuestos a atropellos, y haciéndolo por las aceras se exponen a caídas. Vale la pena tenerlo en consideración.

SIGUIENDO CON LA HISTORIA:

‘LAS HERMANAS DE LA CARIDAD’

En el año 1899 la Comunidad adquiere la finca señalada con el número 17 de la calle de Cabrera, compuesta de bajos y piso, situada frente a la que fue la Casa de ‘La Sala’.

Fue comprada a ‘Mestre Miguel’ (suponemos que sería don Miguel Sastre Gayá) pagando por ella la cantidad de CUATRO MIL pesetas, que fueron satisfechas a plazos con las limosnas de varias personas, y de una gran aportación del Muy Ilustre. Canónigo Sr. Castell.

Una vez acondicionado el edificio, pasó a ella la Comunidad, reservando varias salas para colegio de párvulos y de niñas, y los restantes para Convento de las Hermanas. — No siendo suficiente es-

te edificio, no tardaron las Hermanas en conseguir una nueva casa situada al fondo del corral de la misma, en la que se hicieron unas pequeñas reformas, y quedó acondicionado para colegio, dejando al descubierto un pequeño patio.

PASOS ELEVADOS SOBRE

AUTOPISTA

Ya han sido abiertos al público los pasos elevados sobre la Autopista. Los peatones que van al Molinar y especialmente ahora en verano, que son muchas las familias, que se desplazan con sus hijos a bañarse a aquella playa, pueden hacerlo tranquilamente sin estar expuestos al atravesar aquella transitada vía, ya que los pasos elevados facilitan el poder llegar a la orilla del mar.

Agradecemos en nombre de los usuarios de estos puentes eleva-

dos a la Jefatura de Obras Públicas, por tan importante mejora. REGRESAN LOS

EXCURSIONISTAS

Han regresado los excursionistas de nuestra parroquia y la del Molinar que en número de cien, salieron el pasado día 30, visitando Andorra, Lourdes, Madrid y Norte de España, asistiendo a los San Fermín. — Vienen encantados de la misma, y ya se prepara la del próximo año, que Dios mediante, será a Austria y Alemania.

MATRIMONIO

Se han unido en el indisoluble lazo matrimonial: Isabel Arbona Mas, con don José Muntaner Prats. Felicitamos a este nuevo matrimonio.

DEFUNCIONES

Ha entregado su alma al Supremo Hacedor, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica:

Dña Antonia Luis Parri, a los 61 años de edad. D.E.P.

A todos sus familiares testimoniamos nuestro sentido pesar.

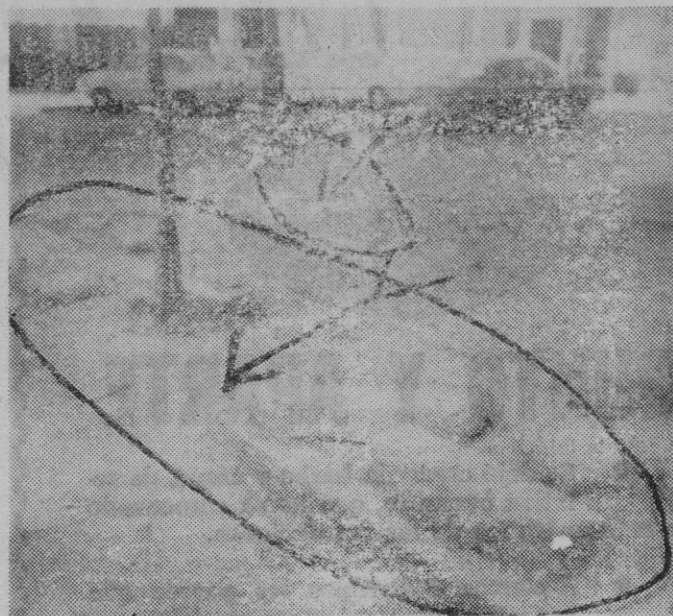
CALLE TEIX

La calle así denominada está situada a la derecha de la carretera de Manacor, en terrenos que fueron del primitivo ‘Hort d’es Cà’, y enlaza la calle de Héroes de Manacor con la de Fornaris.

‘Puig es Teix’, es un monte de la Sierra Norte o Tramuntana, perteneciente al término municipal de Buñola, y tiene una altura de 1.064 metros sobre el nivel del mar. — Se le llama Teix, porque en su cima se cría el árbol así llamado en mallorquín, y que en castellano se le denomina ‘tejo’.

El tejo (taxus baccata), es un árbol o arbusto de hojas perennes, aciculares, que se parecen a las del abeto, si bien son de color verde claro en el envés. — El tejo no produce piñas; sus semillas, duras y pequeñas, se encuentran cerradas parcialmente en un casquete de color rojo.

Por lo general los tejos dan las flores productoras del polen en los árboles distintos a aquellos en que producen semillas. La altura



Bordillo y aceras calle Capitán Crespi Coll, esquina con Pico de Almanzor.

del tejo llega a veces hasta cerca de los 15 metros, y su diámetro del tronco puede exceder del medio metro.

El tronco es corto, con corteza rojiza y escamosa, que a veces se desprende dejando al descubierto la madera, de color rojo, aún más intenso. Esta madera es muy dura y tiene un grano muy fino. — Se utiliza para fabricar remos de embarcaciones y arcos para tiro al

bianco. — Los antiguos la usaban para fabricar los ejes de los carros y carretas.

Este árbol crece en Europa, Asia, Norte de África y América; y son conocidas cinco especies diferentes de tejo. — El ‘taxus baccata’ que es la especie más conocida, sus hojas contienen un alcaloide tóxico, que puede incluso producir la muerte.

(Continuará).

Monna Lisa

EN SU 3er. ANIVERSARIO

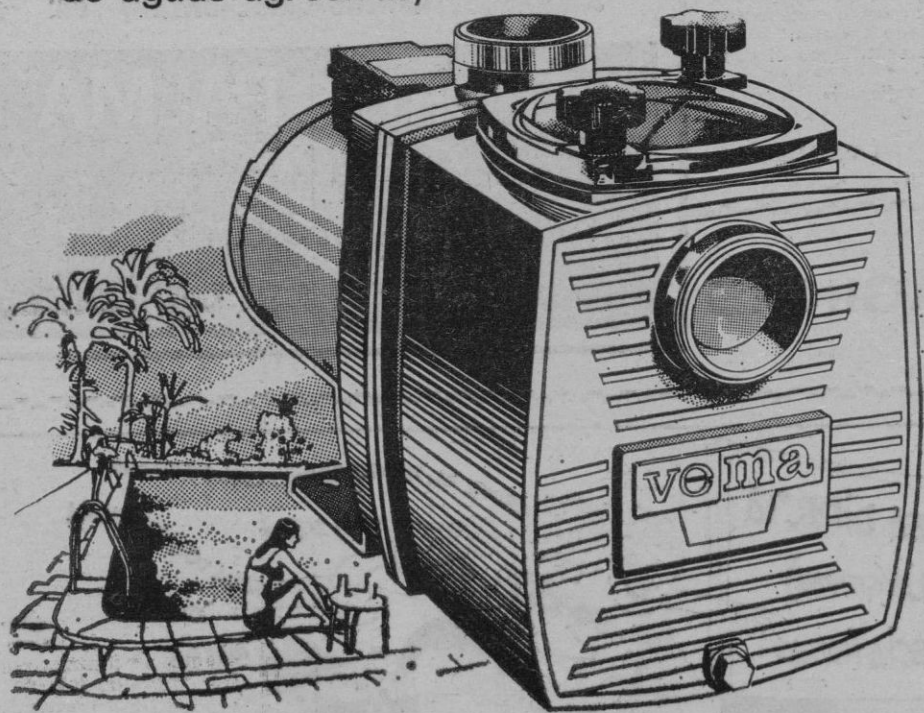
REGALA

Una peluca de pelo natural al comprar una de sus fabulosas pelucas de fibra

En Palma: Avda. Jaime III, 166

Serie DELFINO

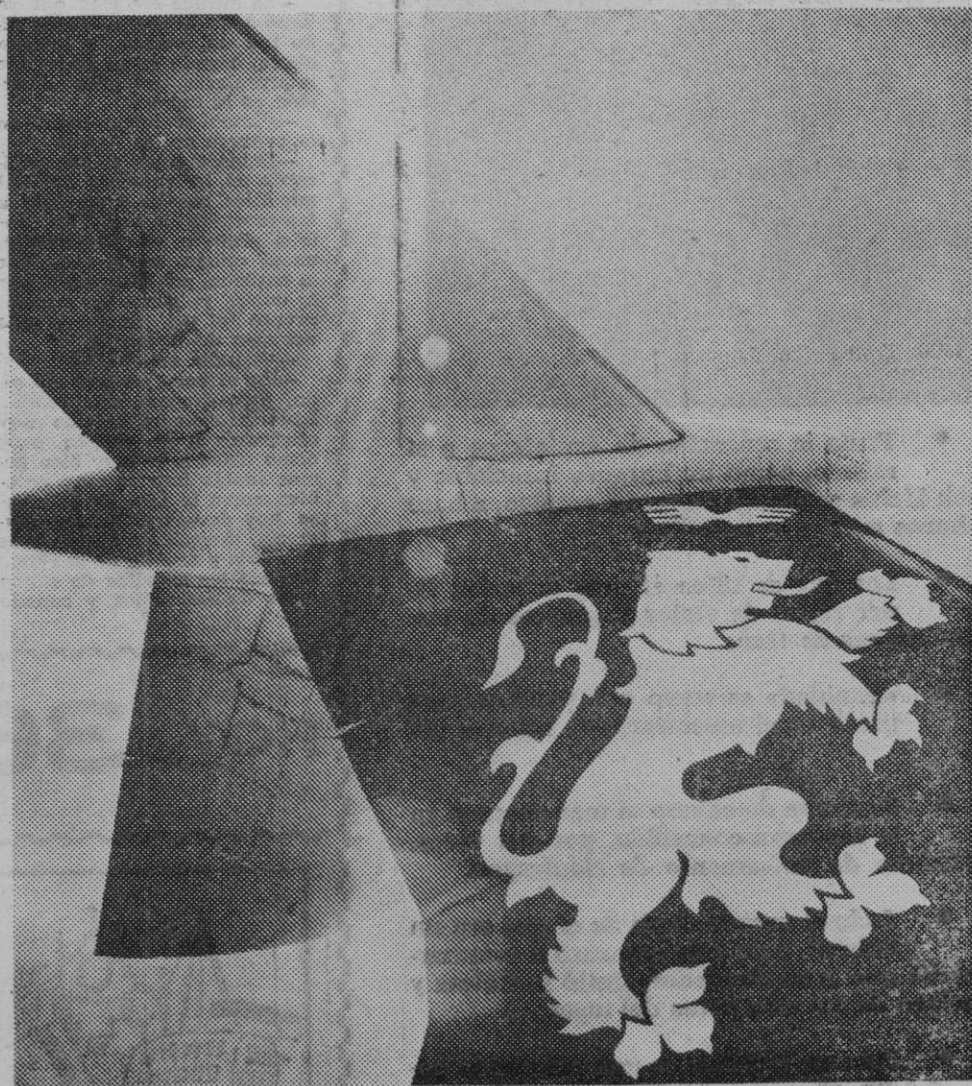
- La nueva y magnífica electrobomba para piscinas
- Cinco modelos
- Motor monofásico o trifásico
- Caudales hasta 29.000 litros/hora
- Totalmente anticorrosivo (cuerpo de bomba inyectado en ASB especial para cualquier tipo de aguas agresivas).



El triunfo de un largo y profundo estudio técnico de los mejores expertos europeos en hidráulica.

**vema**  
ELECTROBOMBAS

MONZO MESA  
C/. Balmes, 9 - Tel. 27 71 46 - PALMA DE MALLORCA



Elija Vd. un Leon y vuele con el BAC-111 a Londres.

Vuele Vd. con la velocidad y comodidad de un reactor BAC-111 de British Caledonian. British Caledonian, la línea aérea británica que tiene un servicio regular de reactor a Londres, Sudamérica y África Occidental. Y viajará con estilo. El estilo que se ve en nuestro uniforme tradicional de tartán escocés y en la forma en que le atendemos.

Pregunte a su Agencia de Viajes sobre como elegir el vólar en el León BCAL a Sudamérica

BRITISH CALEDONIAN

# MANANA SERA OTRO DIA



## PUNTO Y APARTE

- Se dejó crecer la barba y creyó, de relativa buena fe, que había comenzado la más auténtica de las revoluciones.
- A ciertos individuos les parece que sonreír es algo así como un delito imperdonable. Lo cierto es que, a veces, cuando algunos sonríen suelen poner una cara de desalmados de revista de Sucesos. Pero, ¿qué código destaca como un delito tener sonrisa sinistra?
- Se ha podido creer que mitificar a un hombre es como domesticar a un perro, sólo que el perro, con frecuencia, reconoce al dueño entre cientos, sin error posible, aunque sí con zalamerías.
- Se cortaba las uñas, la tipa, y se decía a sí misma que ya sabía escribir, velozmente, a máquina.
- Estaba tan de vuelta de todo que no podía ir en autobús a ningún lado. Siempre le parecía que estaba regresando al punto de partida.



- Tenía la sensación de explotarse a sí mismo, como un burgués insaciable y cruel: Había aceptado un tercer empleo, a base de horas sueltas e inauditas.
- Los que se tiñen el pelo deberían tener retiro de viejos fogoneros de viejas máquinas de tren.
- «Vanidad» es como una palabra para poner en el muestrario de helados del día.
- Se tiraba de cabeza al mar como si ya le hubieran concedido, por dos veces, la Medalla de Salvamento de Náufragos.
- Todo el mundo decía de él que era un imbécil, pero sólo comenzó a escamarse el día que, a su alrededor, sintió la tibieza y el halago de los más listos del lugar.
- Ponerse lentillas es una operación como misteriosa, intimista y enormemente femenina.
- Cuando un hombre se afeita con navaja, si es de verdad sincero, debe confesar que la tentación de degollarse siempre acude hasta el borde del espejo.
- Muchos fuman puros como si fueran de cosecha propia.

Etc. etcétera.

JUAN BONET

## TIPOS e IMAGENES

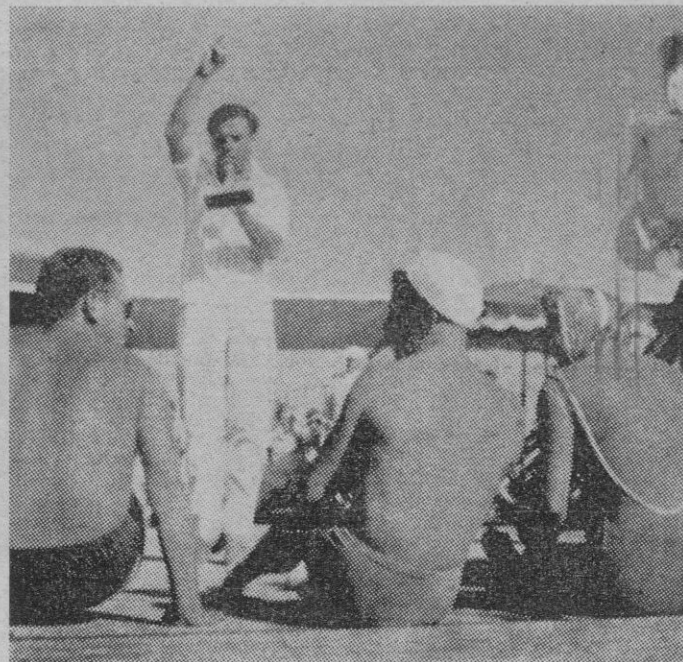
### EMILITO

Ante la conducta de Emilito se producen reacciones diversas. Unos dicen que es un pesado, que no hay quien lo aguante; otros proclaman que gracias a él la fiesta se salvó, que sin él habría sido un puro aburrimiento. Como todo, lo de Emilito depende de según se mire...

Lo cierto es que donde esté Emilito se acabó la tristeza y si me apuran la tranquilidad. Yo digo que Emilito naufrago en una isla desierta trataría de hacer amistad con las gaviotas a fuerza de contarles chistes verdes. Emilito nació antes de que inventaran las relaciones públicas como profesión para su desgracia. Ganaría buen dinero por lo que está haciendo con vocación «amateur».

La jama de Emilito, también hay que reconocerlo, no le concede una pausa, ni un minuto de reposo que, tal vez, él tampoco admitiría. Emilito nada más llega a una reunión y ya le están pidiendo que cuente lo que le pasó cuando era soldado o lo de aquel crucero que hizo, donde era el único pasajero español. En aquel crucero Emilito se hizo el amo y, aunque nadie le entendía, llegó a convencer al capitán para que variara el rumbo, violando todos los itinerarios establecidos. En las bodas, en los velorios, en los «partys» en general, Emilito es insustituible, aunque luego haya división de opiniones.

PABLO LLULL



## diganos Vd. algo

### D. ANTONIO MIR FERRA

«DON JOSE BALAGUER ELOGIABA MIS CONDICIONES MUSICALES»

En la mañana de ayer nos salvamos por pelos gracias a la modestísima reserva que teníamos, modestísima no por el personaje, sino por lo escasa, unos datos biográficos del notable músico don Antonio Mir Ferrá, de los tiempos gloriosos de don José Balaguer, el inolvidable artista y prócer. Don Antonio Mir Ferrá, de ochenta y siete años de edad, nació en Esporlas, y desde niño sintiendo gran afición a la música. El mismo lo cuenta:

«La música era algo que yo llevaba en la sangre desde niño fue mi pasión, y todavía ahora, cuando ya es imposible interpretarla, mi gran diversión es la música.»

«¿Cómo se inició usted en la primera de las Artes?»

«Empecé como todos, utilizando el instrumento musical que Dios nos ha concedido a los mortales, la voz... Yo cantaba siempre, constantemente, en el campo, en la casa, por la mañana, por la tarde y por la noche, y como es natural pronto fui un miembro más del coro de la iglesia.»

«¿Estudió solfeo?»

«En el coro cantaba de oído, pero después sí aprendí... Esporlas siempre ha sido muy aficionada a la música, pues como usted sabe muy bien hemos tenido bandas muy notables, como la Lira Esporlense, hoy desaparecida, por desgracia, después de tantos años de gloria y orgullo de la villa... Empecé los estudios de solfeo a los dieciséis años, y cuando

me tuve que incorporar a filas inmediatamente pasé a la Banda de Música del Regimiento, y allí empecé a tocar el segundo trombón.»

«Era entonces cuando hizo amistad con don José Balaguer...»

«En efecto, así fue... Don José dirigía la banda del Regimiento, y como yo era bastante aplicado me tomó mucho cariño, y me ayudó constantemente... En las temporadas de ópera y zarzuela, en los teatros palmesanos, siempre era de los primeros en acudir, guiado por don José, que no quería por nada del mundo que yo perdiera oportunidad de escuchar e interpretar música... Aunque me esté mal decirlo, don José Balaguer siempre elogiaba mis condiciones musicales.»

«Nos consta que fue usted un músico notable.»

«Cuando me licencié entré a formar parte de la Banda de la Cruz Roja y de la Banda Municipal, y en otras muchas... Sobre el año cuarenta y dos o cuarenta y tres formé, para divertirnos en la barriada, con unos cuantos amigos, y ocurrió que estrenamos un bonito pasodoble, dedicado a un torero mallorquín que usted conoce muy bien, llamado Quintito.»

«¿Cómo se titulaba el pasodoble?»

«¿Qué valiente!»

No era yo.

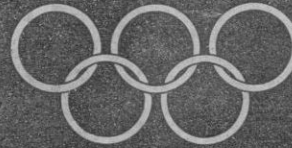
CALDENTEY



HOY, 36 PAGINAS

ESCOPETAS  
(ARAMBERRI-BROWNING-ITALY-UGARTERBURU-SARRASQUETA-RENO-UMBE-BREDA) en:

«DEPORTES PALMA»



PASAJE PAPA JUAN XXIII  
CENTRO COMERCIAL LOS GERANIOS - PALMA DE MALLORCA

LINEA DIRECTA  
ITALIA (GENOVA)  
GRECIA (PATRAS)

CRUCE EL MEDITERRANEO CON SU COCHE  
SEA LIBRE  
VAYA DONDE QUIERA  
CUANDO QUIERA

París, Zurich, Viena, Milán, Venecia, Roma, LORCA

Todos los domingos, con los buques «DANA CORONA» y «DANA SIRENA» Europa a su alcance y, si lo prefiere, LA ETERNA GRECIA

CONSULTE CON SU AGENCIA DE VIAJES  
Miguel Puigserver, Agente DEDS  
Avda. Antonio Maura, n.º 64 - Palma

venga con nosotros... con

DEDS SEAWAYS